

Saraq Ê-sakiel Santoiq Atõng

Saraq nài Ê-sakiel, la cũai tang bõq Yiang Sursĩ, chĩc sám 580 cumo nhũang đời Yê-su. Bo ki án õt parnoi cóp cũai I-sarel ca noau cõp dững chu cruang Ba-bulôn. Bo noau cõp Ê-sakiel, vil Yaru-salem noâng tở yũah ralõh. Ê-sakiel chĩc máh saráq nài yõn cũai I-sarel ca õt tâng cruang Ba-bulôn, cóp yõn cũai noâng õt tâng vil Yaru-salem.

Ê-sakiel sa-âm Yiang Sursĩ nehq rangúh rahõ, cóp Yiang Sursĩ sapáh án yõn hũm sa-ũĩ ranáq salẽh, đõq án atõng loah cũai proai tẽ máh óc án khoiq hũm. Ê-sakiel catoaih atõng máh cũai cóq ralêq cõt mứt pahõm tamái ẽn, cóp chõĩ sang noâng yiang canõh. Án atõng tẽ vil Yaru-salem cõt rúng ralõh, chơ cõt tamái loah. Án atõng tẽ máh cruang õt mpẽr ki cóq roap tõt.

Ê-sakiel atõng tẽ táq Dõng Sang Toâr tamái, cóp tẽ chóc ang-ũr Yiang Sursĩ õt tâng dõng sang ki. Án atõng tẽ máh ranáq tampẽq cutẽq yõn muoi chít la bar tốp cũai I-sarel, dẽh máh cũai tẽ cruang canõh hõ.

Yiang Sursĩ Sapáh Chóq Ê-sakiel Trõ Muoi

¹⁻³ Cúq la Ê-sakiel con samiang Busi. Tâng tangái sỡng, casâi põn, bo cúq sĩap bữn pái chít

cumo, tangái cúq bữn sâng srong Yiang Sursĩ pai chók cúq, cốp chóc án cõt sớt tâng mút pahôm cúq. Cúq la cũai tềng rit sang Yiang Sursĩ ốt parnoi cốp tốp I-sarel noau khoiq cốp dững chu cruang Ba-bulôn. Bo cúq ốt cheq crông Khê-bar, cúq hữm paloong cõt ariang noau pớh, cốp cúq hữm Yiang Sursĩ sapáh baih. Noau cốp puo Yê-hôi-akin cốp dững án pở cruang Ba-bulôn khoiq dũn sớng cumo chơ.

⁴ Bo cúq tapoang achôn, cúq hữm cuyal rapuq phát tể angia pớng. Bữn lalieiq lacang pớq chu tâng mpúng dĩ cốc ramúl toâr lứq; paloong blữ ariang ùih, cốp mpúng dĩ ramúl báiq samoât sapoan.

⁵ Tâng mpúng dĩ cuyal rapuq ki, cúq hữm mil-mul samoât riang pôn lám charán salễh lứq.* Roáp charán ki ariang roáp cũai,

⁶ ma dũ lám charán ki bữn pôn lám mieiq cốp pôn lám khlap.

⁷ Máh charán ki bữn ayững tanoang, ma talang ayững án cõt samoât canchop ntrooq tól con báiq samoât sapoan.

⁸ Dũ lám charán ki bữn mieiq cốp khlap; cốp pũn máh khlap án bữn atĩ ariang atĩ cũai.

⁹ Dũ lám charán ki paliang khlap bar coah atót cốp charán canõh, cốp miar to mieiq chu pôn angia. Toâq charán ki pớq, án pớq cõt tốp, tở bữn veh chu léq cốp pớq tanoang sâng.

¹⁰ Dũ lám charán ki bữn pôn lám mieiq; mieiq ki la mpha nheq. Coah moat cõt ariang roáp

* **1:5** 1:5 Charán salễh ki noau đợq ramúh 'chê-rup' hờ.

cũai; coah atoam cõt ariang roâp cula samín; coah avêr cõt ariang roâp ntroõq tangcáh; cõp coah clĩ cõt ariang roâp calang crúc.

11 Bar lám khlap paliang atót cõp khlap charán canõh, ma bar lám khlap ên acrúq tõi.

12 Dũ lám charán to moat chu põn angia. Yuaq ngkíq, charán ki têq põq cõt tõi chu ntõq án yoc ê põq, cõp tõi bũn túh luliaq chu léq noâng.

13 Tâng mpúng dĩ máh charán ki bũn samoât aroam blũ viel túng-tooc níc. Toâq ùih blũ satũol achõn, bo ki bũn lalieiq lacang.

14 Máh charán ki sadáih põq chu cháí lúq samoât lalieiq.

15 Bo cúq õt nhêng máh charán ki, cúq hũm carvang yũng kien õt kêng dũ coah charán ki tót tâng cutẽq.

16 Põn lám carvang ki la machóng nheq, dũ lám báiq samoât tamáu moat, cõp bũn muoi lám carvang ên trĩap tâng clõng dũ lám carvang ki;

17 táq ngkíq máh carvang ki têq põq chu põn angia.

18 Máh yũng carvang ki toâr cõp salẽh lúq, cõp bũn moat chũop yũng ki.

19 Toâq máh charán ki põq, máh carvang ki parláu tê; cõp khân máh charán ki chõn tẽ cloong cutẽq, carvang ki la chõn tê.

20 Toâq máh charán ki ê põq chu ntõq léq, carvang yũng ki la parláu põq chu ntõq ki tê, yuaq máh charán ki cõt sõt máh carvang ki.

21 Toâq máh charán ki põq, tõi la tangút, tõi la chõn, carvang ki táq machóng ki tê.

22 Põng plõ máh charán ki cõt samoât paloõng cutrúq báiq bubluroq, o ẽ ngcõh.

23 Purn paloõng cutrúq ki máh charán ki õt tayúng paliang bar lám khlap atót cõp khlap charán canõh, cõp bar lám khlap ẽn acrúq tõi.

24 Toâq máh charán ki pâr, cùq sâng sường án pâr hõ ariang dõq murt canoâq, ariang sường poâl tahan, cõp ariang sường Yiang Sursĩ Sõt Toâr Lứq. Tũ máh charán ki tangũt pâr, khlap án carop amut acrúq tõi,

25 ma cùq sâng sường tẽ paloõng ca cutrúq põng plõ máh charán ki.

26 Tâng põng paloõng cutrúq ki bũn muoi lám cachõng, ỉn cachõng puo dõq tacu noau táq toâq tamáu moat ramũh sapĩr. Tâng cachõng ki bũn manoaq tacu; roâp án ariang cũai.

27 Roâp án báiq bubluroq samoât sapoan noau tooc, ang-ũr tẽ án claq poang chũop cu ntõq,

28 ma tâng ntõq ki bũn prêng cáng. Chóc ang-ũr nâi apáh yõn dáng samoât la Yiang Sursĩ lứq õt tâng ntõq ki. Toâq cùq hũm ranáq ki, cùq dóm muoi tatúp. Chơ cùq sâng muoi sường atõng cùq.

2

Yiang Sursĩ Ruroh Ê-sakiel Cõt Cũai Tang Bõq Án

1 Yiang Sursĩ atõng cùq neq: “O con cũai ời! Cóg mới yuor tayúng; cùq ẽ táq ntõng cõp mới.”

2 Bo srong ki táq ntõng cốp cúq, Raviei Yiang Sursĩ cõt sôt tâng mút pahõm cúq, cốp acốq cúq achõn; chơ cúq sâng srong ki pai ẽn neq:

3 “Ơ con cũai ơi! Cúq ớn mới pỡq chu máh cũai proai I-sarel. Yuaq tốp alóí táq chíl cúq, cốp noâng alóí ẽ táq ngkíq níc ariang achúc achiac alóí khoiq táq chơ.

4 Tốp alóí ngian cốp tở bữn yám noap cúq. Yuaq ngkíq, cúq ớn mới pỡq chu alóí cốp atõng yõn alóí dáng tẽ santoiq cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ẽ pai chốq tốp alóí.

5 Lúq pai alóí lớn-sarlón chốq cúq, cốp lúq pai alóí ki tamúng tở la tở ẽq tamúng, la tở bữn ntróu, ma lúq alóí bữn dáng samoât la manoaq tang bỗq Yiang Sursĩ lúq õt cốp alóí.

6 “Ma mới, con cũai ơi! Mới chõỉ ngcõh tốp alóí, cốp chõỉ clong tẽ máh santoiq alóí pai. Tốp alóí ẽ thrẽc cốp mumat mới; ọc ki cõt samoât mới õt tâng ntốq bữn pông cutiang. Tam alóí moang cũai lớn-sarlón, ma mới chõỉ ngcõh ntróu alóí, tở la croõq tẽ santoiq alóí pai.

7 Cóq mới atõng santoiq cúq yõn alóí tamúng; alóí ẽ tamúng tở la tở ẽq tamúng la tở bữn ntróu, yuaq alóí la cũai lớn-sarlón lúq.

8 “Con cũai ơi! Cóq mới tamúng máh santoiq cúq atõng mới! Chõỉ lớn-sarlón chốq cúq samoât alóí ki. Cóq mới caha bỗq cốp cha máh crong cúq ẽ chiau yõn mới cha.”

9 Từ cúq nhêng, cúq hữm bữn muoi coah atĩ yõng parñial choaiq cốp avơi chu cúq.

10 Atĩ ki paliang parnĩal choaiq choang moat cúq; cúq hũm máh chũq noau khoiq chĩc tãng bar coah choaiq ki, la moang santoiq nhiam tanúh cốp cuclĩiq cucling.

3

1 Chơ Yiang Sursĩ pai neq: “Con cũai ơ! Cóg mới ỉt cha parnĩal choaiq nãi, chơ pỡq atỡng máh cũai I-sarel.”

2 Ngkĩq, cúq caha bỗq; chơ án chỏq parnĩal choaiq ki tãng bỗq cúq.

3 Cốp án pai neq: “Con cũai ơ! Cóg mới cha parnĩal choaiq nãi yỗn mới cõt pasãi.”

Chơ, cúq cha parnĩal choaiq ki ngiam samoât dỡq khĩal.

4 Chơ Yiang Sursĩ ớn cúq neq: “Con cũai ơ! Cóg mới pỡq ramóh máh cũai I-sarel, cốp atỡng alóit tẽ máh ỏc cúq ớn mới pai.

5 Cúq tỡ bữn ớn mới pỡq ramóh cũai mpha parnai, ma cúq ớn mới pỡq ramóh cũai I-sarel.

6 Cúq tỡ bữn ớn mới pỡq chu cruang cũai táq ntỡng parnai mpha cốp coat sapúh. Khãn cúq ớn mới pỡq chu tốp canốh, ki tốp alóit lứq tamúng mới.

7 Ma lứq tốp I-sarel tỡ ẽq tamúng mới, machống alóit tỡ ẽq tamúng cúq tẽ. Nheq tửh alóit bữn mút ngian cốp coang lứq.

8 Sanua, cúq ẽ yỗn mới bữn mút ngian cốp coang samoât alóit tẽ.

9 Cúq ẽ táq yỗn mới cõt khãm samoât tamáu, cốp lêng samoât tamáu moat ca nhoiq lứq.

Ngkíq, tam alóí la cūai lớn-sarlón lúq, ma mới chõí ngcõh alóí.”

¹⁰ Yiang Sursĩ pai ẽn neq: “Con cūai ời! Cóq mới sanhữ cóp cayóm đõq tâng mút máh ốc cứq atõng mới sanua.

¹¹ Cóq mới põq ramóh tốp sẽm ai mới ca khoiq noau cõp dũng põ cruang Ba-bulôn, cóp atõng alóí tẽ máh santoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cūai pai chóc alóí; alóí ẽ tamúng tở la tở ẽq tamúng la tam alóí.”

¹² Moâm ki, Raviei Yiang Sursĩ acốq cứq achõn, cóp cứq sâng muoi srong ẽn casang ralông lúq tẽ clĩ cứq pai neq: “Lúq khẽn chóc ang-ũr Yiang Sursĩ tâng põng paloõng!”

¹³ Cứq sâng srong máh khlap charán partoáp cóp cuyal, cóp srong máh carvang yũng casang ralông cõt hõ riang cutẽq cacut.

¹⁴ Raviei Yiang Sursĩ acốq cứq achõn cóp dũng cứq põq. Cóp chóc Yiang Sursĩ õt cóp cứq. Cứq põq ma tâng mút sâng túh ngua cóp ũan lúq.

¹⁵ Ngkíq, cứq põq toâq põ vil Têl Abip, cheq crõng Khê-bar, la ntốq noau đõq máh cūai I-sarel khoiq noau cõp; ma tâng tapul tangái cứq tở bũn táq ntróu tâng ntốq nâi, yuaq cứq õt chanchóm níc tẽ máh ranáq cứq khoiq hũm cóp sâng.

Yiang Sursĩ Chóh Ê-sakiel Đõq Nhêng Salĩq

¹⁶ Toâq vót tapul tangái, Yiang Sursĩ atõng cứq neq:

17 “Con cũai ời! Cúq ẽ chớh mới yõn mới nhêng salĩq curiaq tốp I-sarel. Cớq mới catoaih atõng alớĩ tễ santonq cúq khoiq atõng mới.

18 Khân cúq pai chớq cũai sâuq neq: ‘Lúq samoât mới cóq cuchĩt,’ ma khân mới tở bữn catoaih atõng án yõn ralêq mút pahõm, tở la yõn án cachian táh máh ranáq sâuq án đốq táq, cũai ki lúq cuchĩt cõ tian lôih án, ma cúq ẽ yõn mới roap tột tê cõ tễ án cuchĩt.

19 Ma khân mới khoiq catoaih án chơ, ma án tở ẽq rapĩen, ki án lúq cuchĩt cõ tian lôih án khoiq táq, ma mới khoiq chuai loah đờĩ tamoong mới bữm.”

20 “Ma machớng ki tê, khân cũai tanoang o chừng clĩ chíq tễ ranáq o, chơ pỡq táq ranáq sâuq ẽn, ki cúq lúq yõn án õt tâng nốq túh coat. Án cóq cuchĩt cõ tian tễ ranáq án táq. Cúq tở bữn sanhữ noâng máh ranáq o án khoiq táq tễ nhũang; ma cõ mới tở bữn catoaih atõng án, ngkĩq cúq yõn mới roap tột tê cõ cũai ki cuchĩt.

21 Khân mới khoiq catoaih án tở yõn án táq ranáq lôih, cớp án trĩh mới, ngkĩq án têq bữn tamoong, cớp mới lúq chuai amoong đờĩ tamoong mới tê.”

Ê-sakiel Cốt Ngong

22 Chơ chớc tễ Yiang Sursĩ cốt sớt tâng mút pahõm cúq, cớp án atõng cúq neq: “Cớq mới yuor tayúng cớp pỡq chu avúng cóh tĩh! Cúq ẽ atõng mới pỡ nốq ki.”

²³ Chơ cứq yuor tayúng cớp pớq chu avúng cóh ki. Tâng ntỏq ki cứq hữm ang-ừr tễ Yiang Sursĩ, machớng cứq khoi q hữm pớ crống Khê-bar tề; chơ cứq pũp asễng tâng cutễq.

²⁴ Ma Raviei Yiang Sursĩ cớt sớtt tâng mútt cứq, cớp acốq cứq yỏn yuor tayúng. Yiang Sursĩ pai neq: “Con cũai ời! Cóq mới pít chu, cớp catáih toong, chơ ớtt níc tâng đống ki.

²⁵ Tâng đống ki bữn cũai chốq mới toàq panũar; mới tở tềq loỏh yáng tiah.

²⁶ Cứq ễ táq yỏn lieih mới tởtt cớp caldỏc, đốq mới tở tềq catoaih atớng noàng máh cũai lớn-sarlón nái.

²⁷ Ma tử cứq toàq atớng loah mới, cứq ễ yỏn mới tở bữn cớtt ngong noàng. Chơ mới tềq atớng loah tễ máh ỏc cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai khoi q pai. Bữn cũai tễ tồp alớit ễ tamứng, cớp bữn cũai tễ tồp alớit tở ểq tamứng mới, yuaq alớit la cũai lớn-sarlón.”

4

Ổc Sapáh Tễ Noau Lavíng Vil Yaru-salem

¹ Yiang Sursĩ pai neq: “Con cũai ời! Cóq mới ỉt muoi cớc kec cutễq dieuq cớp achúh choàng moat mới, chơ tồc pachĩr táq rup vil Yaru-salem tâng cớc kec ki.

² Moâm ki, cóq mới táq rup vil sacâm tễ vil Yaru-salem đốq apáh nữ-ra bữn cũai par-ũal toàq pítq sanghor lavíng vil cớp puon cutễq táq caning, chơ alớit táng đốtt pớ ki; cớp táq crớng cloỏh ien talỏh viang cớp ngoah toong.

3 Cóg mới ìt muoi khlễc tac, chơ ayứng táq ariang viang đởq cloan mới cóp rup vil ki. Mới cóq to moat chu rup vil ki, cóp cóq mới ốt lavíng chũop nheq nốq ki. Nài la tếc catoaih atởng máh cũai I-sarel.

4-5 “Chơ, cóq mới bẻq muoi rarêng coah avêr, cóp cứq ể satởh máh ốc lôih cũai I-sarel tâng mới. Mới lứq ramóh ốc túh coat tâng nốq ki nheq pái culám takêh chít tangái, cở tian ranáq lôih tốp alóí. Cứq ể manrap mới muoi tangái đởq pláih máh lôih alóí táq tâng muoi cumo.

6 Toâq mới roap tột dũ chơ máh tangái anoat, cóq mới palỏh bẻq mu rarêng coah atoam ển, cóp cóq mới chũuq máh ốc túh coat tâng pỏn chít tangái, cở tian lôih tốp Yuda táq, muoi tangái đởq pláih máh lôih alóí ki táq tâng muoi cumo.

7 “Cóg mới nhêng níc chu vil Yaru-salem ca khoiq noau lavíng; chơ cóq mới payư carpỏt atỉ chu vil ki đởq atởng saccoaiq tể máh ranáq túh coat ể toâq pở alóí.

8 Cứq ể chỏq ríq mới đởq mới tở têq palỏh toau ranáq lavíng cởt moâm nheq.

9 “Ma sanua, cóq mới dừng máh cởng neq: Saro bali, saro mi, satong, sapua tor, cóp payuac; chơ chỏq tâng khang đởq táq bẻng. Bo mới bẻq mu rarêng coah avêr samoât khoiq anoat chơ tâng pái culám takêh chít tangái, mới cóq ìt cha cởng sana nài.

10 Ma cóq mới chiaq máh cởng sana mới ể cha, muoi tangái sâm muoi bỏc sâng; cóq mới cha puai chiaq khoiq anoat đởq.

11 Dõq nguaiq cóq mới chiaq, muoi tangái mới têq nguaiq bar cachoc samoât khoiq anoat dõq.

12 Cóq mới ìt créq cũai khoiq khõ, chơ palur ùih dõq áng bêng bali, cóp cóq mới cha bân ntõq dũ náq cũai têq hũm.”

13 Chơ Yiang Sursĩ pai ẽn neq: “Ranáq nâi sacâm tẽ tốp I-sarel cóq cha crơng sana tở bữn bráh puai rit toâq cúq yõn alóì õt parsáng-parsaiq chũop ntõq tâng cruang canõh.”

14 Chơ cúq ta-õì neq: “O Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ơi! Sẽq anhia chõì táq ngkíq. Tẽ cúq noâng cacót, cúq tở nai cha charán chõng cuchĩt tở la cumáp. Cúq tở nai cha sana tở bữn bráh puai rit.”

15 Yiang Sursĩ pai neq: “Khân ngkíq, têq mới ìt créq ntroõq, tở cõn créq cũai, chơ palur táq ùih dõq áng bêng mới.”

16 Yiang Sursĩ pai tữm ẽn neq: “Con cũai ơi! Nõ-ra cúq yõn cũai tâng vil Yaru-salem bữn bĩq lứq crơng sana cóp dõq nguaiq. Ngkíq, alóì cõt túh ngua cóp croõq lứq toâq alóì chiaq crơng sana cha cóp dõq nguaiq.

17 Crơng sana cóp dõq nguaiq cõt bĩq lứq ẽn; alóì pút ọc nguang, cóp tở chác alóì cõt oiq rakhuoc cõ tian tẽ lõih alóì táq.”

5

Ê-sakiel Cút Sóc

1 Yiang Sursĩ pai neq: “Con cũai ơi! Cóq mới ìt muoi pla dau bớc lứq; chơ cũah sóc bẽc cóp

cút sóc plõ mới. Môâm ki, mới ìt canân cân sóc mới, cốp tampẽq cõt pái pún.

² Toâq tangái mới tở bữn õt lavíng noâng rup vil Yaru-salem ki, cóq mới chõng muoi pún tẽ sóc ki tâng clõng vil. Ma muoi pún ẽn cóq mới catráiq toâq dau bo mới tayáh lavíng yáng tiah vil. Cốp muoi pún ẽn cóq mới prúh tâng cuyal, cõ cứq ẽ ìt dau cứq rapuai tráh pún ki.

³ Ma cóq mới đõq bĩq sóc ki cốp chõq amóh tâng au tuar mới.

⁴ Môâm ki, cóq mới ìt aloõh bĩq tẽ sóc ki cốp bõh tâng ùih. Chơ ùih ki cat lian tẽ ntốq ki chũop nheq ntốq tốp I-sarel õt.”

⁵ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai ẽn neq: “Nhêng chu vil Yaru-salem tĩh! Cứq khoiq achúh đõq vil ki mpúng dĩ cõc cutẽq nâi, cốp bữn sa-ũi cruang õt mpẽr vil ki.

⁶ Ma máh cũai tâng vil Yaru-salem khoiq táh máh ốc cứq patâp; alóí táq ranáq sâuq clũi nheq tẽ máh cruang mpẽr ki. Alóí khoiq calõih máh ốc cứq patâp, cốp tở ẽq puai máh phễp rit cứq.

⁷ Ở vil Yaru-salem ơi! Sanua cóq anhia tamúng máh ốc cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai ẽ tẽq anhia. Yuaq anhia tở bữn táq puai phễp rit cứq, cốp tở bữn yống pacái máh ốc cứq khoiq patâp, ngkíq anhia táq sâuq hõn tẽ máh cruang õt mpẽr anhia. Cốp anhia khoiq puai rit cũai cruang canõh.

⁸ Yuaq ngkíq, cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai atõng anhia neq: Cứq toâp cõt par-ũal

anhia. Cúq ẽ rablớh anhia đợq anhia roap tồt choâng moat máh cruang canốh.

⁹ Yuaq cúq kệt dũ ranáq sắuq anhia khoiạ táq, cúq ẽ manrap anhia ntắng lứq; ốc manrap nắi cúq tở nai manrap aléq yũah, cớp chumát cúq tở bữn manrap noắng nneq.

¹⁰ Yuaq ngkíq, máh cũai mpiq mpoaq tắng vil Yaru-salem toau cha con alới bữm, cớp máh con la cha mpiq mpoaq alới bữm tề. Cúq yốn anhia roap tồt, ma máh cũai ca noắng tamoong, cúq ẽ yốn alới ốt parsắng-parsaiq chũop ntốq tắng cớc cutếq nắi.

¹¹ “Yuaq ngkíq, cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ca tamoong níc pai lứq samoát tề ốc nắi, la cớ tian anhia táq yốn Đống Sang Toár cúq cớt nhợp cớ tề ranáq sắuq anhia táq; ngkíq cúq chừng clĩ chíq tề anhia cớp tở bữn sắng sarũiq táq noắng anhia.

¹² Muoi pún tề pái pún máh cũai proai anhia lứq cuchít na ốn cớp na panhieih khlac. Muoi pún ẽn lứq cuchít na dau yắng tiah vil. Ma muoi pún ẽn, cúq yốn cuyal phát đừng alới yốn ốt parsắng-parsaiq dũ angia, cớp cúq thot dau rapuai cachít tồp alới.

¹³ “Anhia ẽ ramóh cúq nhợp cớp cutắu mút chốq anhia toau cúq sắng bũi pahốm. Tữ dũ ranáq nắi cớt moám, anhia đắng samoát lứq, cúq Yiang Sursĩ khoiạ pai máh santoiq ntắng lứq nắi la cớ tian anhia tở bữn tanoang tapứng chốq cúq.

¹⁴ Mách cũai tâng dũ cruang ốt mpễ anhia cớp dũ náq ca pỡq pha cruang anhia, alới lứq hữm máh ranáq cúq táq chớq anhia; chớ alới cacháng ayê ra-ac anhia.

¹⁵ “Yuaq cúq sâng cutâu cớp ùan lứq chớq anhia bo cúq yỗn anhia roap tột, chớ nheq tữh cruang ốt mpễ anhia cốt ngcõh lứq. Alới sâng tỡ ểq ể nhêng noâng chu anhia, alới táq cớp sieu alớh anhia hỡ.

¹⁶ Cúq ể catáng máh crơng sana đớq anhia cuchĩt khlac. Ngkíq anhia cốt a-ĩ cỗ tể panhieih, cốt samoât saráh nhôiq bớq lứq toâq pupút anhia.

¹⁷ Cúq ể yỗn cốt ốc panhieih khlac, cớp yỗn máh charán cruang toâq cáp cha con anhia, đêh yỗn ỗn, yúc bác, cớp ranáq rachíl ratáq hỡ toâq pỡ anhia. Cúq Yiang Sursĩ toâp pai máh santoiq nâi.”

6

Yiang Sursĩ Sươq Chỗi Cucõh Yiang Canõh

¹ Yiang Sursĩ pai chớq cúq neq:

² “Con cũai ơi! Cớq mới tapoang nhêng chu máh cóh cruang I-sarel, cớp atõng santoiq cúq yỗn alới tamứng.

³ Cớq mới atõng yỗn dũ parlỡ cóh tamứng parnai cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai. Cớq alới tamứng parnai Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai atõng máh cóh, cuar cóh, parchon cóh, cớp avúng cóh neq: ‘Cúq ể ỉt dau, chớ talõh pupút nheq máh ntốq cũai cucõh sang rup;

4 cốp cúq ẽ talõh nheq máh prông alói sang cốp prông đõq chõng cớng phuom chiau sang. Cúq ẽ cachĩt nheq tũh cũai choàng moat máh rup alói cucõh sang.'

5 Cúq ẽ yõn máh sac cũai I-sarel cõt radõc racõng chũop ntõq ki, cốp prứh ngang alói mpễr máh prông sang alói.

6 Nheq tũh vil tâng cruang I-sarel cõt ralõh nheq, táq yõn máh prông sang cốp máh rup alói sang cõt pacháh nheq; máh prông alói chõng cớng phuom cõt pruson thánq, cốp dũ ramứh alói khoiq táq la cõt rúng nheq.

7 Máh cũai proai anhia noau cachĩt chũop ntõq cu nnoi, cốp cũai noàng tamoong bữn dáng raloaih cúq toập la Yiang Sursĩ.

8 "Ma cúq ẽ yõn cũai bĩq náq sâng noàng khlâiq, cốp yõn alói õt parsáng-parsaiq tâng máh cruang canõh,

9 la ntõq noau dững alói cõt samoât cũai tũ. Chơ máh cũai noàng khlâiq sanhữ loah cúq, cốp dáng samoât samoi cúq toập yõn alói roap tõt cốp táq yõn alói cõt casiet, cõ tian alói tở bữn trĩh cốp nguai tễ cúq, ma alói ayooq máh rup yiang hõn tễ ayooq cúq. Bo ki alói sâng ũan chỏq tở alói bữm cõ tễ máh ranáq sâuq cốp ranáq nhọp apõ lứq alói khoiq táq.

10 Tâng tangái ki tốp alói dáng samoât lứq cúq toập la Yiang Sursĩ, cốp máh santoiq cúq khoiq catoaih atõng alói tở cõn ống prut sâng."

11 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai chỏq cúq neq: "Cỏq mới cutor atĩ cốp yán-yán ayũng!

Cóq mới nham cuclõiq cõ sâng ngua tẽ máh ọc sâuq cóp ranáq nhợp apõ tốp I-sarel khoiq táq. Tốp alóiq cóq cuchĩt tâng ntốq rachıl, cuchĩt na panhieih khlac, cóp cuchĩt na õn.

¹² Cũai aléq ma õt yong, ki án cuchĩt na õn; cũai aléq õt cheq, ki cuchĩt tâng ntốq rachıl; cóp cũai noâng tamoong, ki án cuchĩt na panhieih khlac. Tốp alóiq lứq tamóh ọc ki toâq cứq cutâu mút.

¹³ Tâng tangái ki alóiq dáng samoât lứq cứq toâp la Yiang Sursĩ, toâq alóiq hữm máh sac cũai noau cachĩt radốc racơng cheq máh rup mpễr prông sang, tâng máh dũal cóh, tâng máh anũol cóh, máh nhựp nỡm aluang ọc toâr, máh nhựp aluang bữn sala pũ, cóp tâng dũ ntốq alóiq bõh cơng sang máh rup yiang.

¹⁴ Cứq payư atĩ ẽ pupút alóiq, cóp táq yõn cutễq alóiq cõt chíq ntốq rangual, cõt ntốq aiq ẽn tẽ coah angia pưn toau toâq vil Rip-la coah angia pỡng, tỡ bữn muoi ntốq léq noâng yõn tẽq cũai I-sarel õt. Chơ alóiq bữn dáng raloaih cứq toâp la Yiang Sursĩ.”

7

Toâq Chơ Ngư Parsốt

¹ Chơ Yiang Sursĩ atỡng cứq neq:

² “Con cũai ơ! Nãi la santoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai chốq cruang I-sarel. Nãi la tangái parsốt yõn cruang cutễq anhia!

³ “Sanua tangái parsốt anhia khoiq toâq chơ. Anhia lứq tamóh ọc cứq cutâu, yuaq cứq ntôm ẽ

rablôh anhia tê dũ ranáq anhia khoiq táq. Cóp cúq đõq culáh cóng yõn máh ranáq sâuq la-õq anhia khoiq táq.

⁴ Cúq tở bữn đõq noâng dõi tamong anhia, cóp tở bữn sâng sarũiq noâng anhia. Cúq ẽ yõn anhia roap tột puai máh ranáq sâuq la-õq anhia khoiq táq. Chơ anhia bữn dáng raloaih cúq toáp la Yiang Sursĩ.”

⁵ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Ranáq rúng ralõh lứq toâq pở anhia!”

⁶ Tangái parsốt khoiq toâq chơ! Dõi parsốt khoiq toâq! Khoiq cheq pứt nheq!

⁷ Máh cũai ơi! Tangái parsốt ntôm toâq pở dũ náq anhia ca õt tâng cutẽq nâi. Ngư ki khoiq cheq lứq chơ, tở bữn noau noâng ẽ táq rit cha bũi pở cóh, ma noâng bữn ống sường lanlal sâng.

⁸ “Khoiq cheq lứq chơ cúq yõn anhia dáng cúq sâng cutâu mút lứq chók anhia. Cúq ẽ rablôh anhia cóp yõn anhia roap tột cõ tê ranáq anhia khoiq táq, cóp cúq ẽ culáh cóng yõn máh ranáq sâuq la-õq ki.

⁹ Cúq tở bữn đõq noâng dõi tamong anhia, cóp tở bữn sâng sarũiq táq anhia noâng. Cúq ẽ yõn anhia roap tột puai loah máh ranáq tở o anhia khoiq táq; chơ anhia dáng samoât lứq la cúq Yiang Sursĩ toáp yõn anhia roap tột.

¹⁰ “Tangái ki khoiq toâq chơ! Ốc pampła cõt pláh dũ ntốq. Ranáq pha q talõh cõt toâr la-ũt.†

* **7:5** 7:5 Rana 5 cóp 7 tở bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

† **7:10** 7:10 Rana 10 nâi tở bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

11 Ranáq tachoât cõt toâr achôn, cõt samoât cõng choac ca pla lúq; tõ bữn ntróu têq khlâiq noâng, dếh máh mun, ốc nêuq o, cớp máh cõng bữn kia.

12 “Tangái ki khoiq toâq chơ! Ranáq chềq chõng tõ bữn cõt kia ntróu noâng, yuaq Yiang Sursĩ manrap dũ náq cũai machõng nheq.

13 Lúq tõ bữn cũai chềq chõng aléq mỗ têq tamoong toau án bữn thái loah máh cõng án khoiq chềq, yuaq ốc cứq cutâu khoiq toâq pữ dũ náq cũai. Máh cũai loái lúq cõt cuchĩt pứt.‡

14 Lúq pai srong lavia casang achôn yõn dũ náq cũai thữan pữq loõh rachĩl, ma tõ bữn noau pữq rachĩl ntróu, yuaq ốc cứq sâng cutâu mút toâq pữ dũ náq cũai.”

Tõp I-sarel Roap Tôl Cõ Tian Lôih Alói

15 “Pla dau ốt yáng tiah vil; máh ốn cớp ốc panhieih khlac ốt tâng clõng vil. Máh cũai ca ốt yáng tiah vil lúq cuchĩt na pla dau; ma máh cũai ca ốt tâng vil cuchĩt na ốn cớp na panhieih khlac.

16 Bữn muoi pún cũai ca noâng khlâiq, alói lúh ốt pữ cóh, cõt samoât chóm tariap pâr puprư tễ máh avúng cóh. Dũ náq alói cuclõiq cucling cõ tễ ranáq lôih alói khoiq táq. §

17 Dũ coah atĩ cũai cõt luai lamên, cớp racól alói cõt cangcoaih.

‡ 7:13 7:13 Rana 13 nãi tõ bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

§ 7:16 7:16 Rana 16 nãi tõ bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

18 Alói ẽ sớp tampác tanúh, cớp tồ chác alói cõt cangcoaih nheq. Alói cũah sóc plớ táq tếc alói sâng casiet lứq.

19 Alói ẽ voang táh nheq máh práq cớp yễng tâng rana, samoát noau voang crơng noau tở ểq noâng. Práq cớp yễng tở tềq chuai ntróu alói, toâq Yiang Sursĩ cutâu mút chớq máh cũai. Alói tở tềq tâc noâng práq tở la yễng puai rangứh alói yoc, tở la táq yỗn púng cõt pasâi na práq yễng. Práq cớp yễng ki radững alói táq lôih, yuaq alói tâc cha tở bữn p̄ieiq rana.

20 Tễ nhũang ki alói ồ tễ máh crơng pasang ca nêuq o; chớ alói ỉt crơng ki mial táq máh rup nhợp nhuo lứq. Yuaq ngkíq, Yiang Sursĩ ẽ yỗn alói cõt parnguai chíq tễ máh crơng ki.”

21 Yiang Sursĩ pai neq: “Cứq ẽ yỗn máh cũai tễ cruang canõh toâq pữr alói; cũai ca paluan phễp rit toâq cheng ỉt máh mun alói; chớ cũai kì táq yỗn crơng ki cõt nhợp puai rit.

22 Cứq ẽ nguai chíq tễ Dống Sang Toâr cứq yỗn cũai rapõn t́ng mut talõh dống sang ki cớp táq yỗn dống sang ki cõt nhợp puai rit.

23 “Dũ ramứh tở tềq cõt o noâng, yuaq tâng dũ vil bữn moang ranáq carchít ratáq níc; cloong cutểq cõt poân moang aham.

24 Ngkíq cứq ẽ dững máh cũai ca sâuq lứq toâq cheng ndõm máh dống alói. Cớp cứq ẽ táq yỗn cũai bán rêng lứq cõt clac nheq, toâq cứq yỗn máh cũai cruang canõh táq ntốq alói sang toam cõt nhợp puai rit.

²⁵ Toâq cõt ranáq túh coat, alóí ẽ chi-chuaq ọc ien khẽ, ma alóí tở ramóh.

²⁶ Ranáq rúng ralõh lứq toâq pở alóí tở nai ta-õh, cốp ranáq tở o ẽ toâq pở alóí samoât đởq hoi níc. Alóí ẽ sễq cũai tang bỗq Yiang Sursĩ atõng saccoaiq yõn alóí tamứng; máh cũai tễng rit sang tở dáng ntróu ẽ atõng cũai proai, cốp máh cũai ayông la dốt sarnóm tở dáng nõq ẽ tễih atõng alóí.

²⁷ Puo lứq nhiam tanúh, con puo cõt pứt nheq ọc nguang, cốp máh cũai proai cõt cangcoaih cõ sâng ngcõh lứq. Cứq ẽ yõn alóí roap tột puai loah máh ranáq sâuq alóí khoiq táq; cốp cứq ẽ rasữq alóí machóng alóí khoiq rasữq cũai canõh. Chơ alóí dáng samoât lứq cứq toâp la Yiang Sursĩ.”

Yiang Sursĩ Sapáh Baih Chóq Ê-sakiel Trõ Bar

8

Ranáq Cucõh Sang Máh Rup Tâng Dõng Sang Toâr

¹ Tâng tangái sỡng, casâi tapoât, cumo tapoât vót noau cốp đững tốp hếq chu cruang Ba-bulôn, tangái ki cứq cốp máh cũai sốt cruang Yuda ntôm tacu tâng dõng cứq. Bo ki toâp Raviei Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai cõt sốt tâng mút cứq.

² Cứq tapoang nhêng, chơ cứq hữm ọc sapáh samoât manoaq cũai tâng ùih. Tễ ngkĩng asễng,

tổ án cõt samoât ùih; ma tễ ngkĩng achõn, tổ án báiq samoât sapan.

³ Chơ, samoât atĩ lavõr cuvõ cứq, cớp yống sóc cứq tayõr chu paloõng. Tâng ọc sapáh baih ki, Raviei Yiang Sursĩ dững cứq pỡq chu vil Yarusalem. Án dững cứq mut tâng clõng Dõng Sang Toâr coah ngoah toong yáng angia pỡng, bân ntốq bữn rup ca táq yõn Yiang Sursĩ sâng cutâu mút lứq.

⁴ Tâng ntốq ki cứq hữm chóc ang-ữr tễ Yiang Sursĩ tốp I-sarel sang, machớng cứq khoiq hữm bo cứq õt cheq crõng Khê-bar.

⁵ Yiang Sursĩ atõng cứq neq: “Con cũai ơi! Cóq mới tapoang chu angia pỡng tíh!”

Chơ cứq tapoang cớp hữm rup yiang nhọp nhuu lứq kễng prõng sang cheq ngoah toong.

⁶ Chơ Yiang Sursĩ atõng cứq neq: “Con cũai ơi! Ntróu mới hữm? Nhêng chu máh ranáq sâuq cũai I-sarel ntôm táq tâng ntốq nâi. Ranáq ki táq yõn cứq táh chíq Dõng Sang Toâr cứq. Ma mahõi mới lứq bữn hữm máh ranáq sâuq clũi tễ nâi ễn.”

⁷ Chơ án dững cứq pỡ ngoah toong mut chu nchõh cớp sadoi yõn cứq nhêng hõng tâng ratâng.

⁸ Cớp án pai neq: “Con cũai ơi! Cóq mới tấc ratâng bân ntốq nâi!”

Chơ cứq tấc cớp ramóh muoi cantáih toong.

⁹ Án atõng cứq ễn neq: “Cóq mới mut cớp nhêng máh ranáq sâuq la-õq tốp alới ntôm táq tâng ntốq ki!”

10 Ngkíq cúq mut, cóp cúq hũm tâng máh ratâng bũn moang rup cusân cóp máh charán canõh ca nhõp lúq puai rit, cóp máh rup yiang tốp I-sarel cucõh sang.

11 Tâng ntõq ki bũn tapul chít náq cũai sõt tốp I-sarel, đếh Ya-sanía con samiang Saphan hõ. Dù náq yõng adéh cóp chõng cõng phuom đõq chiau sang, cóp phĩac ntôm suol chõn.

12 Yiang Sursĩ blõh cúq neq: “Con cũai ơi! Mới hũm tỡ, máh ranáq cũai sõt tốp I-sarel táq bân ntõq clõp ki? Dù náq alõí miar bũn rup cucõh sang. Cóp alõí pai neq: ‘Yiang Sursĩ tỡ bũn hũm hái mỗ! Án khoiq táh cruang hái chơ.’ ”

13 Chơ Yiang Sursĩ pai neq: “Mahõĩ mới bũn hũm alõí táq máh ranáq sâuq clũĩ tể nãi ẽn!”

14 Ngkíq, án đũng cúq põq chu ngoah toong yáng angia põng Dõng Sang Toâr, cóp án sadoi yõn cúq nhẽng tốp mansẽm ca ntôm nhiam atẽh cõ yiang Tamut cuchĩt.

15 Moâm ki án blõh cúq neq: “Con cũai ơi! Mới hũm acán ki tỡ? Mahõĩ mới lúq hũm alõí táq máh ranáq sâuq clũĩ tể nãi ẽn!”

16 Chơ án đũng cúq põq chu nhõh yáng clõng Dõng Sang Toâr. Cheq ngoah toong mut Dõng Sang Toâr, bân mpúng dĩ prõng sang cóp ntrõn, mán bũn bar chít la sõng náq samiang. Tốp alõí chũng clĩ tể Dõng Sang Toâr cóp cucõh moat mandang mbõiq loõh.

17 Yiang Sursĩ atõng cúq neq: “Con cũai ơi! Mới hũm ranáq sâuq lúq máh cũai Yuda khoiq táq tâng ntõq nãi tỡ? Nõq, ranáq nãi cacót sâng

tở? Yuaq ngíq, máh cũai chũop cruang nâi ma sâuq lúq, cớp alóí yoc lúq táq máh ranáq ki, dếh tâng Dống Sang Toâr hỡ. Alóí táq ngíq ểq yỗn cứq sâng cutâu palúq ển chớq alóí. Nhêng! Alóí ntôm mumat cứq, cớp táq yỗn cứq sâng cutâu mút lúq.

¹⁸ Yuaq ngíq, alóí cóq ramóh tể ốc cứq cutâu, cớp cứq tở yỗn alóí bữn tamoong noâng, cớp tở bữn sâng saruìq noâng alóí. Lúq pai alóí câu sểq tể cứq loỏh sabac arooq, ma cứq tở ểq tamứng noâng tốp alóí.”

9

Vil Yaru-salem Roap Tôl

¹ Chớ cứq sâng sường Yiang Sursĩ pai casang neq: “Tốp anhia ca táq yỗn vil Yaru-salem reap tôl, âu anhia toâq pỡ nâi! Cóq anhia dửng dếh máh cớng choac anhia hỡ.”

² Bo ki toâp bữn tapoât náq samiang loỏh tể ngoah toong tâng Dống Sang Toâr yáng angia pỡng; dũ náq yống cớng choac. Cớp bữn muoi noaq samiang ển ca tâc tampâc aroâiq busín toâq parnới cớp alóí ki; án yống cớng chĩc. Dũ náq alóí tayứng cheq prỏng sang sapoan.

³ Chớc tể Yiang Sursĩ tốp I-sarel tráh ang-ữr tể pỡng máh chê-rup bân ntốq án coi ốt. Chớ ang-ữr ki atỡi chu ngoah toong Dống Sang Toâr. Yiang Sursĩ arô samiang sớp tampâc busín ki neq:

⁴ “Cóq mới pỡq chũop nheq vil Yaru-salem, cớp táq tểc tâng caliac dũ náq cũai ca sâng ngua cớp

túh coat cõ tian máh cũai tâng vil nâi táq ranáq sâuq la-õq.”

5-6 Chơ cứq sâng Yiang Sursĩ pai chók tapoát náq samiang ki neq: “Cók anhia puai án, cốp cachĩt nheq dũ náq cũai ca ốq tếc tâng caliac alóí. Chõĩ sâng sarũiq táq cũai aléq! Cók anhia cachĩt dếh cũai thâu, tatoam, cumũr, máh cũai mpiq, cốp máh carnẽn. Ma chõĩ táq tở o ntróu chók cũai bữn tếc tâng caliac alóí. Cók anhia tabốq táq ranáq nâi tâng Dõng Sang Toâr cứq nâi toáp.”

Ngkíq, dâu lứq alóí cachĩt máh cũai sớt ca tayứng tâng Dõng Sang Toâr.

7 Chơ Yiang Sursĩ pai chók tốp alóí neq: “Cók anhia táq yõn Dõng Sang Toâr nâi cõt nhọp puai rit. Yõn nchõh Dõng Sang Toâr bữn moang sac cũai. Têq anhia tayoáq táq sanua toáp!”

Ngkíq alóí pỡq cachĩt toáp máh cũai tâng vil ki.

8 Bo alóí cachĩt máh cũai, ống muoi noaq cứq sâng ốt tâng nốq ki. Cứq pũp asẽng tâng cutếq cốp pai casang neq: “O Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ơi! Nốq anhia sâng cutâu mút chók vil Yaru-salem lốh anhia ẽ cachĩt pathréc nheq dũ náq cũai?”

9 Yiang Sursĩ ta-õĩ cứq neq: “Cõ tian tốp I-sarel cốp tốp Yuda táq lờih ntâng lứq. Tốp alóí khoiq cachĩt cũai chũop cutếq nâi, cốp alóí táq pampla lứq tâng vil Yaru-salem. Tốp alóí pai cứq Yiang Sursĩ khoiq táh cruang alóí; cốp alóí pai cứq tở bữn hữm mỗ máh ranáq alóí táq.

10 Ma cúq tở ẽq sarũiq noâng tốp alóí; cúq ẽ táq chóq alóí machớng alóí khoiq táq chóq cũai canõh tề.”

11 Chơ cũai samiang tác tampác aroâiq busín píp chu atỡng loah Yiang Sursĩ neq: “Cúq khoiq táq samoât anhia ớn chơ.”

10

Chóc Ang-ữr Yiang Sursĩ Loõh Tể Dống Sang Toâr

1 Cúq tapoang nhêng chu paloõng ca cutrúq pớng plờ máh chê-rup. Pờ ki bữn muoi lám cachớng, ãn thánq cachớng puo tacu ca táq toâq tamáu moat sapĩr.

2 Yiang Sursĩ atỡng samiang ca sớp tampác busín neq: “Cóq mới pớq chu ntốq ùih bữ mpứng dĩ pỏn lám carvang nhưp máh chê-rup, chơ bỗc rahững ùih muoi carbỗc. Chơ cóq mới pớq prứh rahững ùih ki tâng vil.”

Chơ cúq hữm samiang ki pớq.

3 Toâq án mut, máh chê-rup ki ớt tayứng coah angia pụn tâng Dống Sang Toâr; chơ bữn ramứl clũom catánq nheq nchõh coah clống tâng Dống Sang Toâr.

4 Chóc ang-ữr tể Yiang Sursĩ claq tể máh chê-rup ki chu ngoah toong Dống Sang Toâr. Chơ ramứl ki clũom nheq Dống Sang Toâr, cớp nchõh dống sang ki cớt poang cỗ tể chóc ang-ữr Yiang Sursĩ.

5 Sương tể khlap máh chê-rup parkeh casang toâq pờ nchõh coah tiah. Sương ki casang ralõng samoât sường Yiang Sursĩ Sốt Toâr Lứq.

⁶ Toâq Yiang Sursĩ ớn samiang ca tâc tampác busín bôc rahững ùih tễ mpúng dĩ carvang yững nhưp máh chê-rup, chơ samiang ki mut tayững kễng carvang yững muoi coah.

⁷ Bữn muoi lám chê-rup tavoc atĩ chu ùih bân mpúng dĩ máh chê-rup, cớp án cupoau ít rahững ùih; chơ án dững chóq tâng atĩ samiang ki. Samiang ki roap ít rahững ùih ki, chơ án pỏq.

⁸ Cứq hữm tâng pữn khlap máh chê-rup bữn samoât atĩ cũai.

⁹⁻¹⁰ Chơ cứq hữm carvang yững pỏn lám la machớng nheq; muoi lám carvang ốt coah muoi lám chê-rup. Máh carvang yững ki ang-ữr samoât tamáu moat, cớp dũ lám carvang ki bữn đếh muoi lám carvang cớt ển ốt thrát tâng clống, chơ curĩat carvang ki yỏn cớt vủl.

¹¹ Toâq máh chê-rup ki ể pỏq, án têq pỏq cu angia, ma án tở bữn túh cóq apíh. Nheq tửh chê-rup pỏq muoi prớh chu angia án yoc ể pỏq, ma tở bữn túh cóq avih.

¹² Tâng máh tở chê-rup ki bữn moang moat, đếh tâng cloong, khlap, atĩ; cớp carvang yững bữn moang moat sâng.

¹³ Cứq sâng noau amứh máh carvang yững ki la ‘carvang yững ể’.

¹⁴ Dũ lám chê-rup bữn pỏn mieiq. Mieiq coah muoi cớt samoât ntroỏq tangcáh; mieiq coah bar cớt samoât mieiq cũai; mieiq coah pái cớt samoât mieiq cula samín; cớp mieiq coah pỏn cớt samoât calang crúc.

¹⁵ Máh chê-rup ki ỉn thág máh charán cứq

khoiq hũm pở tor crống Khê-bar. Chơ máh chê-rup ki chõn chu paloõng.

16 Toâq máh chê-rup ki pâr chu paloõng, tở la pởq chu canõh, máh carvang yững ki pởq tê. Dũ trồ chê-rup paliang khlap ẽ pâr, máh carvang yững la ẽr bo ki tê.

17 Toâq máh chê-rup tangút, máh carvang yững la tangút tê; toâq máh chê-rup pâr, máh carvang yững la pởq bo ki tê, yuaq máh chê-rup ki cõt sớt máh carvang.

18 Chơ chóc ang-ữr tẽ Yiang Sursĩ loõh tẽ ngoah toong Dống Sang Toâr cớp pởq coah pởng máh chê-rup ki.

19 Bo cứq õt nhêng, máh chê-rup ki paliang khlap, chơ pâr achõn tẽ cloong cutẽq; cớp máh carvang yững la pởq tê. Máh chê-rup tangút bân ngoah toong mut Dống Sang Toâr coah angia mandang loõh, cớp chóc ang-ữr tẽ Yiang Sursĩ pul clũom nheq chê-rup ki.

20 Máh chê-rup nâi la machóng charán cứq khoiq hũm pở tor crống Khê-bar, ca õt pưn chóc ang-ữr tẽ Yiang Sursĩ tốp I-sarel sang. Ngkíq, cứq dáng samoât lứq máh charán ki la chê-rup,

21 yuaq dũ lám charán bữn pỗn mieiq, pỗn khlap, cớp yáng pưn dũ lám khlap cõt samoât atĩ cũai.

22 Mieiq chê-rup ki la samoât mieiq máh charán cứq khoiq hũm pở tor crống Khê-bar, tở bữn mpha ntrứ. Cớp dũ lám ki pởq tanoang, tở bữn veh chu léq.

11

Manrap Máh Cũai Sốt Ca Sâuq Lứq

¹ Chơ Raviei Yiang Sursĩ acốq cứq achôn cớp dững cứq chu ngoah toong Dống Sang Toâr coah angia mandang loõh. Cheq ngoah toong cứq hữm samiang bar chít la sỡng náq ớt, dếh Ya-sanía con samiang Asur, cớp Pê-latía con samiang Be-naya, alóí bar náq nài la cũai sốt máh cũai proai.

² Chơ Yiang Sursĩ atống cứq neq: “Con cũai ơ! Máh cũai nài la cũai aloõh ngê loài cớp t̄ieih atống ngê tở o yỗn máh cũai t̄ang vil nài.

³ Alóí pai neq: “Tở bữn dũn noâng, tốp hái ẽ táq loah dống ớt. Vil nài la samoât adéh tacoq raveh, cớp hếq la ariang s̄aiq t̄ang adéh ki.’* ”

⁴ Yuaq ngkíq, con cũai ơ, cóq mới pai máh ọc bap chốq alóí.”

⁵ Chơ Raviei Yiang Sursĩ cớt sốt t̄ang mứt pahõm cứq, cớp Yiang Sursĩ ớn cứq atống cũai proai neq: “Ớ máh cũai I-sarel ơ! Cứq Yiang Sursĩ dáng máh santoiq anhía ntôm pai, cớp máh ngê anhía ẽ aloõh.

⁶ Anhía khoiq cachĩt cũai proai t̄ang vil nài sa-ữi lứq, toau t̄ang máh rana bữn moang sac cũai cuchĩt s̄ang.

⁷ “Yuaq ngkíq, cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai chốq anhía neq: Lứq vil nài la samoât adéh đốq tacoq raveh, ma s̄aiq t̄ang adéh ki la sac cũai ca anhía khoiq cachĩt. Anhía

* **11:3** 11:3 Rana 3 nài tở bữn raloaih t̄ang parnai Hê-bơ.

tở têq ốt noâng tâng ntốq nâi; cứq ẽ takẽ aloõh anhia tẽ vil nâi.

⁸ Anhia ngcõh pla dau tở? Lứq cứq ẽ dững atoâq pỡ anhia máh cũai khểuq tráh toâq dau.

⁹ Cứq ẽ tuih aloõh nheq anhia tẽ vil nâi, cớp chiau anhia pỡ talang atĩ cũai cruang canõh ẽn. Cứq ẽ yõn anhia roap tột cuchĩt,

¹⁰ cớp noau lứq cachĩt anhia tâng ntốq rachĩl tâng cruang anhia bữm. Chơ dũ nâq cũai dáng samoât lứq cứq toâp la Yiang Sursĩ.

¹¹ Vil nâi tở bữn catáng ra-óq noâng anhia samoât sâiq tâng adéh; cứq ẽ yõn anhia roap tột, tam anhia ốt ntốq léq tâng cruang cutểq tốp I-sarel.

¹² Ngkíq anhia dáng samoât lứq cứq toâp la Yiang Sursĩ; cớp cóq anhia dáng ốc nâi tê: Toâq anhia puai phếp rit máh cũai ốt mpễr anhia, ki anhia phaq talõh máh ốc cứq patâp, cớp tở ểq trĩh máh santoiq cứq ón.”

¹³ Bo cứq ốt atõng parnai Yiang Sursĩ, Pê-latia con samiang Be-naya dóm cớp ta-õh rangứh. Ngkíq cứq pũp tâng cutểq cớp u-õi neq: “O Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ơi! Sểq anhia chõĩ cachĩt máh cũai I-sarel noâng khlâiq nâi.”

Yiang Sursĩ Parkhán Chóq Cũai Noau Cớp Dững

¹⁴ Yiang Sursĩ pai chóq cứq ẽn neq:

¹⁵ “Con cũai ơi! Máh cũai tâng vil Yaru-salem nâi ntôm voõq mới cớp voõq máh cũai I-sarel ca ốt tâng cruang Ba-bulôn hỡ. Tốp alớĩ pai neq: ‘Máh cũai ki ốt yơng yoal; ngkíq alớĩ tở têq sang

toam noâng Yiang Sursĩ. Chơ Yiang Sursĩ khoiq chiau tâm cutêq nài yõn ống tốp hái sâng ndõm.’

16 “Sanua cóq mới atõng máh sêm ai mới ca õt tâng ntõq canõh tẽ máh santoiq cứq atõng mới. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai khoiq yõn alói õt tâng máh tốp canõh pỡ ntõq yong lứq, cóp yõn alói õt parsáng-parsaiq tâng máh cruang canõh. Ranáq ki khoiq cõt chơ, ma cứq noâng õt cóp alói pỡ dũ cruang alói khoiq pỡq.

17 “Ngkíq, cóq mới atõng yõn alói dáng tẽ máh santoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai ntôm pai. Cứq ẽ parõm pachúm loah alói muoi trõ ẽn, cóp dững aloõh alói tẽ máh cruang cứq khoiq yõn alói õt parsáng-parsaiq; chơ cứq ẽ chiau loah máh tâm cutêq I-sarel yõn alói.

18 Toâq alói bữn píp chu loah, alói cóq talõh pupút nheq máh rup yiang nhợ nhuo lứq.

19 Cứq ẽ táq yõn alói bữn mút pahõm cóp sarnóm tamái. Cứq ẽ ít aloõh nheq mút pahõm lêng ỉn tamáu tẽ alói, chơ cứq ẽ chóq mút pahõm languat laham ẽn, dõq alói dáng trĩh cứq.

20 Chơ alói ẽ yõng pacái lứq máh ọc cứq patáp cóp trĩh tanoang tapúng máh santoiq cứq ớn. Tốp alói lứq cõt cũai proai cứq, cóp cứq lứq cõt Yiang Sursĩ alói.

21 Ma cứq ẽ táq yõn máh cũai dõq cucõh máh rup yiang nhợ nhuo cóq roap tột. Cứq ẽ manrap alói la cõ tian máh ranáq alói khoiq táq. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai máh santoiq nài.”

Chóc Ang-ũr Yiang Sursĩ Loõh Tẽ Vil Yaru-salem

²² Chơ máh chê-rup ki tayoâq pâr achõn, cốp máh carvang yũng kien la pợq tẽ. Chóc ang-ũr tẽ Yiang Sursĩ tộp I-sarel sang claq rayư máh chê-rup ki.

²³ Chóc ang-ũr ki loõh tẽ vil Yaru-salem, chơ pợq chu cóh coah angia mandang loõh ẽn.

²⁴ Tâng ớc sapáh baih ki, Raviei Yiang Sursĩ acốq cớq cốp dũng cớq chu nốq sẽm ai cớq ốt tâng cruang Ba-bulôn. Chơ ớc sapáh baih ki cõt pút chíq,

²⁵ cốp cớq atõng loah dũ ranáq ca Yiang Sursĩ khoiq sapáh yõn cớq hũm.

12

Ê-sakiel Táq Nan Pợq Chu Cruang Canõh

¹ Yiang Sursĩ atõng Ê-sakiel neq:

² “Con cũai ơi! Mới ntôm ốt tâng mpúng dĩ máh cũai lớn-sarlón. Tộp alói bữn moat dỏq nhêng, ma alói tỡ bữn hũm ntróu; alói bữn cutữr dỏq tamúng, ma alói tỡ bữn sâng ntróu, la cõ tian alói coang ngian tỡ ẽ trĩh cớq.

³ “Yuaq ngkíq, con cũai ơi, sanua cóq mới thữan dỏq máh crong cróu cốp sanyam, samoât cũai ẽ lúh ốt pỡ nốq canõh; chơ mới loõh pợq nhũang moat mandang tỡ yũah ngê. Cóq mới yõn dũ náq cũai hũm bo mới pợq. Cõh lơ bữn cũai tẽ tộp coang ngian nâi hũm cốp dáng ngê cớq ẽ táq.

4 Bo noâng poang, cóq mới thữan parnooc đởq máh cởng cởu samoat cũai ẽ đễq chu nốq canỏh, yỏn alỏi hữm. Moâm ki, toâq pên tabữ yỏn alỏi ỏt nhêng mới, samoat mới cởt cũai noau cớp ẽ đừng chu nốq canỏh.

5 Bo alỏi ỏt nhêng, cóq mới cloong ratâng đớng mới yỏn cởt hỏng, chơ đừng aloỏh máh parnooc cởng cởu na hỏng nâi.

6 Cóq mới yỏn alỏi hữm bo mới acỏq parnooc poac tâng apal, chơ loỏh bo tở yủah canám; ma cóq mới ỉt aroảiq tán chíq moat đởq mới tở bữn hữm bo mới ntôm tayáh pỏq. Máh ranáq mới táq ki cởt tếc catoaih mút pahỏm máh cũai I-sarel.”

7 Ngkíq, cứq táq samoat Yiang Sursĩ khoiq ỏn. Bo noâng poang tâng tangái ki, cứq thữan parnooc, táq ariang muoi noaq cũai lủh ỏt pỏ canỏh. Toâq tabữ cheq ẽ canám, cứq cloong ratâng đớng toâq atĩ miat, chơ loỏh na ki. Bo máh cũai ỏt nhêng, cứq acỏq parnooc poac tâng apal cớp loỏh pỏq.

8 Toâq poang tarựp parnỏ, Yiang Sursĩ atởng cứq neq:

9 “Ma sanua con cũai ỏi, toâq máh cũai I-sarel coang ngian nâi blỏh mới neq: ‘Ntróu mới táq?’,”

10 cóq mới atởng alỏi yỏn samoat lứq tẻ máh santoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai khoiq pai tẻ alỏi. Máh santoiq nâi đởq atởng con samiang puo ca cởt sỏt tâng vil Yaru-salem cớp nheq tữh cũai tâng vil ki hữ.

11 Cóq mới atởng yỏn tốp alỏi dáng mới táq ranáq ki đởq cởt tếc atởng tẻ máh ranáq ẽ toâq

põ alói; nheq tũh alói la p̄ieiq noau cõp dũng chu ntõq canõh.

12 “Con samiang puo ca cõt sõt tốp alói ẽ poac parnooc crong án, ma bo loõh ki cheq ẽ canám na hõng viang vil noau khoiq cloong yõn án loõh. Án ãt aroâiq tán moat bũm dõq tõ bũn hũm ntrõu bo án ntôm põq.

13 Ma cứq ẽ to alieiq dõq cõp án. Chơ cứq ẽ dũng án chu cruang Ba-bulôn; ma án tõ bũn hũm cruang ki. Chơ án cuchĩt tâng cruang ki.

14 Cứq ẽ táq yõn máh cũai bán curiaq cõp cũai nhẽng salĩq án cõt parsáng-parsaiq chu dũ angia, cõp bũn máh cũai ravoât ẽ cachĩt alói.

15 “Tũ cứq yõn alói õt parsáng-parsaiq tâng tốp canõh cõp cruang canõh, alói ki dáng samoât lữq cứq toâp la Yiang Sursĩ.

16 Ma cứq ẽ yõn bĩq náq sâng tẽ tốp alói bũn vót tẽ cuchĩt na yúc, na panhieih khlac, cõp na õn. Toâq tốp alói õt parnoi cõp máh tốp canõh, alói bũn chanchõm loah tẽ máh ranáq sâuq la-õq alói khoiq táq, cõp alói dáng raloaih cứq la Yiang Sursĩ.”

Cũai Tang Bõq Yiang Sursĩ Cõt Cangcoaih

17 Chơ Yiang Sursĩ atõng cứq neq:

18 “Con cũai ơi! Cóq mới cangcoaih toâq mới chi-cha cõp nguaiq dõq, cõ sâng ngcõh lữq.

19 Cóq mới atõng yõn nheq tũh cũai dáng tẽ máh santoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai chõq máh cũai tâng vil Yaru-salem, dẽh cũai chũop cutẽq I-sarel neq: Nõ-ra toâq alói cha

tở la nguaiq, alóí cõt cangcoaih ngcõh. Cruang alóí ẽ cõt ralõh cốp rangual, cõ dĩ náq õt tâng ntốq ki la loài cốp tachoat lứq.

²⁰ Mách vil bữn cũai õt sanua, nữ-ra vil cõt rúng ralõh nheq, cốp cruang nâi cõt samoat ntốq aiq ẽn. Chơ alóí dáng samoat lứq cứq toáp la Yiang Sursĩ.”

Santoiq Pali Panha Mách Cũai Dốq Pai

²¹ Chơ Yiang Sursĩ atõng cứq neq:

²² “Con cũai ơi! Cõ nõq máh cũai proai nâi ma pai alúp-adữq níc santoiq pali panha neq: ‘Sa-ữi tangái khoiq vót, ma santoiq noau atõng saccoaiq tở hữm cõt lứq.’?”

²³ Sanua, cóq mới atõng tẽ máh santoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai khoiq pai. Cứq ẽ táq yõn santoiq pali panha nâi cõt pút, dòq yõn tở bữn noau tẽ tốp I-sarel têq pai alúp-adữq noâng tẽ ốc ki. Cóq mới atõng alóí neq: Tangái cốp cumo khoiq toaq chơ; máh santoiq atõng saccoaiq lứq cõt rapieiq.

²⁴ “Yuaq tâng tốp I-sarel tở bữn noâng sapáh baih mỗ tở bữn cõt lứq, tở la atõng saccoaiq mỗ tở bữn cõt rapieiq.

²⁵ Ma cứq Yiang Sursĩ toáp pai tẽ máh ranáq ẽ toaq. Lứq tở bữn dĩn noâng. Ở máh cũai coang ngian ơi! Bo anhia noâng tamoong, cứq ẽ táq chók anhia samoat cứq khoiq catoaih atõng anhia chơ. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nâi.”

²⁶ Yiang Sursĩ pai chók cứq neq:

27 “Con cūai ơi! Tốp I-sarel chanchóm máh ọc sapáh baih cóp santomiq mới pai saccoaiq la noâng dũn ki nõq toâq.

28 Ngkíq, cóq mới atõng tốp alói neq: Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cūai pai tở bũn dũn noâng máh ranáq cúq pai lúq toâq. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cūai pai tễ ranáq nâi.”

13

Máh Cūai Táq Nan Tang Bõq Yiang Sursĩ

1 Yiang Sursĩ atõng cúq neq:

2 “Con cūai ơi! Cóq mới tểq máh cūai tễ tốp I-sarel ca táq nan pai alói la cūai tang bõq Yiang Sursĩ, na pai saccoaiq puai sarnóm alói bũm. Cóq mới atõng yõn alói tamúng santomiq Yiang Sursĩ.”

3 Nâi la máh santomiq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cūai pai: “Bap lúq cūai sacũl ca táq nan tang bõq cúq. Tốp alói chõng aloõh ngê bũm, ma lúq samoât alói tở bũn hũm muoi téc sapáh ntróu.

4 Ở tốp I-sarel ơi! Máh cūai tang bõq Yiang Sursĩ ca anhia noap lúq, alói cõt samoât ayoõng tâng mpúng dĩ vil rúng ralõh.

5 Tốp alói tở bũn kĩaq bân ntóq viang sarũq, cóp tở bũn atức loah tamái viang ki. Yuaq ngkíq, tốp I-sarel tở têq viaq vót toâq tangái Yiang Sursĩ dũng atoâq ranáq rachíl ratáq.

6 Máh ọc sapáh baih alói tở bũn khlũr ntróu, cóp santomiq alói pai saccoaiq la tở bũn lúq ntróu tê. Alói pai máh santomiq alói atõng la toâq tễ

cứq, ma cứq tở bữn ớn alói pai. Ma alói nguang ẽq máh satoiq ki cõt santruoq.

⁷ Cứq atỡng tốp alói neq: Máh ốc sapáh baih anhia hữm la tở bữn lứq ntróu, cớp máh satoiq anhia pai saccoaiq la tở bữn khlữr ntróu tê. Anhia pai máh satoiq ki toâq tể cứq, ma cứq tở bữn pai ntróu chóq anhia.

⁸ “Yuaq ngkíq, cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai mỗ pai chóq alói neq: ‘Máh satoiq anhia pai tở bữn khlữr ntróu, cớp máh ốc sapáh baih la tở bữn lứq ntróu tê. Cứq toâp ẽ chíl anhia.’

⁹ Cheq lứq chơ tangái cứq manrap máh cũai táq nan tang bỗq cứq, alói ca hữm máh ốc sapáh baih tở bữn lứq ki, cớp pai ốc saccoaiq ma tở bữn p̄ieiq. Nỡ-ra, toâq cũai proai cứq rôm sarhống parnoi, máh cũai táq nan tở bữn noâng tâng ntốq ki; ramứh alói la tở bữn bữn tâng pơ saráq tốp I-sarel. Cớp alói tở tềq pih chu noâng pở cruang cutểq alói. Ngkíq, tốp alói dáng samoât lứq cứq toâp la Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai.

¹⁰ “Tốp alói radững cũai proai cứq yỗn clốc rana na satoiq alói pai neq: ‘Ốc ien khể lứq toâq chơ!’ Ma tở bữn bữn ốc ien khể. Cũai proai cứq táq lôih lứq, la ariang alói táq viang mỗ tở bữn khâm; chơ cũai táq nan tang bỗq cứq tở bữn sườq ntróu alói, machống alói atia cupữr tâng viang ralốh ki yỗn nêuq sâng.

¹¹ Cớq mới atỡng máh cũai tang bỗq ki dáng la viang vil alói ẽ ralíh asểng. Cứq ẽ yỗn mia sểng

choân lúq, cốp yõn prẽl satooh p̃ieiq tâng viang ki, cốp yõn cuyal rapuq phát clúh viang ki.

¹² Chơ viang ki cõt ralíh asêng, cốp dũ náq ẽ blóh neq: ‘Bữn kia ntróu, hái atia cupũr cloc?’ ”

¹³ Yuaq ngkíq, Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Cỗ cúq sâng cutâu mút lúq, ngkíq yuaq cúq yõn cuyal rapuq, mia choân, cốp prẽl sêng talóh viang nài.

¹⁴ Cúq ẽ talóh viang alóí atia cupũr cloc yõn pacháh nheq, yõn noâng ống tanang sâng. Chơ viang ki ralíh catết alóí cuchĩt nheq. Ngkíq, dũ náq cũai dáng samoat lúq cúq toáp la Yiang Sursĩ.

¹⁵ “Viang cốp cũai atia cupũr cloc ki, alóí lúq tamóh ốc cúq cutâu. Chơ cúq ẽ atõng anhia cỗ tian nõq viang cốp cũai atia cupũr cloc tâng viang ki cõt ralóh.

¹⁶ Alóí la máh cũai táq nan tang bỗq cúq, alóí khoiq pau atõng vil Yaru-salem neq: ‘Ốc ien khẽ khoiq toâq chơ!’ Ma ốc ien khẽ ki tờ bữn cõt. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nài.”

Atõng Tễ Máh Mansẽm Ca Táq Nan Tang Bỗq Yiang Sursĩ

¹⁷ Yiang Sursĩ pai neq: “Con cũai ơi! Sanua cóq mới nhêng máh mansẽm tễ proai mới, alóí pai saccoiáq puai sarnóm alóí bữm. Cóq mới tểq

¹⁸ cốp atõng alóí pai Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai atõng neq: Bap lúq máh mansẽm yĩh carnuac ramoon đốq sacõng tâng atĩ cũai canóh,

cóp táq aroâiq ramoon đợq tán tâng plờ máh cūai canõh têq yõn alóí ndõm dõĩ tamoong cūai ki. Tõp alóí raphêq rathũ cūai proai cứq. Alóí táq ngkíq đợq cõt lơi yõn alóí bũm.

¹⁹ Alóí táq yõn máh cūai proai cứq nguai chíq tẽ cứq; alóí táq ngkíq yoc ẽ bũn muoi rapõtt saro bali cóp muoi sarũaiq bẽng mi. Máh cūai tở bũn lờih ntróu, ki alóí cachĩt táh nheq; ma máh cūai pĩeiq cóq cuchĩt, ki alóí đợq yõn tamoong. Chơ alóí táq nẵng lauq chóq máh cūai cứq, cóp cūai ki noap lứq alóí.”

²⁰ Ma sanua, Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cūai pai neq: “Cứq kêt carnuac ramoon alóí sacõng tâng atĩ cūai canõh đợq alóí ndõm dõĩ tamoong cūai ki. Cứq ẽ sadõh táh aroâiq ki tẽ ngcõng máh cūai ki, cóp acláh alóí samoât noau acláh máh chõm tẽ crõng.*

²¹ Cứq ẽ pũar táh aroâiq ramoon tẽ plờ alóí, cóp acláh cūai proai cứq yõn têq racláh tẽ chóc alóí ki. Ngkíq anhia dáng samoât lứq cứq toập la Yiang Sursĩ.

²² “Cõ tẽ santoiq anhia pai lauq, anhia táq yõn cūai tanoang o cõt pê pahõm, ma cứq tở ẽq táq tở o ntróu chóq alóí ca tanoang o. Cóp anhia catáng máh cūai loai tở yõn alóí táh chíq ranáq sâuq yõn alóí têq roap ốc chuai amoong.

²³ Yuaq ngkíq, anhia tở bũn hũm noâng máh ốc sapáh baih raphêq rathũ, cóp anhia tở têq atõng noâng máh santoiq saccoi na ốc lauq.

* **13:20** 13:20 Tâng rana 20 nãi bũn muoi ốc tở bũn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

Cứq ẽ rachuai cũai proai cứq yõn racláh tẽ chóc anhia; ngkíq anhia dáng samoât lứq cứq toâp la Yiang Sursĩ.”

14

Yiang Sursĩ Atõng Tẽ Máh Cũai Sốt Tõp I-sarel

¹ Bữn máh cũai sốt tõp I-sarel toâq ramóh cứq; alóí ẽ sarhõng cớp cứq tẽ ốc ntróu Yiang Sursĩ yoc alóí táq.

² Chơ Yiang Sursĩ atõng cứq neq:

³ “Con cũai ơi! Máh cũai nâi cucõh sang máh rup yiang nheq rangúh rahõ alóí, cớp yõn rup ki radũng alóí táq lôih. Alóí chanchóm cứq ẽ ta-õĩ alóí tõ?”

⁴ “Sanua, cóq mới atõng alóí pai cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai ẽ atõng alóí neq: Máh cũai I-sarel sang máh rup yiang nheq rangúh rahõ, cớp yiang ki radũng alóí táq lôih; chơ moâm ki alóí pỡq sarhõng cớp cũai tang bỗq Yiang Sursĩ; ngkíq cứq Yiang Sursĩ toâp ẽ ta-õĩ alóí puai loah máh ranáq sáuq alóí táq.

⁵ Máh rup yiang ki táq yõn máh cũai I-sarel chũng clĩ tẽ cứq; ma cũ nhơ tẽ santoiq cứq ta-õĩ, ngkíq cứq nguang alóí pih loah cớp yám noap cứq.

⁶ “Ngkíq, cóq mới atõng tõp I-sarel tẽ santoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai neq: Cóq anhia ralêq yõn bữn mút pahõm tamái, cớp cutiang táh chíq máh rup yiang nhợp nhuo lứq.

⁷ “Khân cũai I-sarel aléq, tõ la cũai tẽ cruang canõh ca õt cớp cũai I-sarel, ma nguai chíq tẽ

cứq cớp sang máh rup yiang canóh ên, moâm ki án pớq sarhóng cớp muoi noaq cũai tang bỗq cứq, ngkíq cứq Yiang Sursĩ toáp ẽ ta-ôi án.

⁸ Cứq ẽ táq án. Cứq ẽ chíl án đợq anhoac-anhoai máh cũai canóh. Cứq ẽ pupút chíq án tẽ cũai cứq, cớp cứq yỗn án cõt sanốq crơng rayiaug yỗn cũai canóh. Ngkíq, anhia dáng samoât lứq cứq toáp la Yiang Sursĩ.

⁹ “Cớp khân máh cũai tang bỗq ki ma atỡng parnai raphếq rathũ, ốc ki la cỗ cứq toáp yỗn alóí atỡng parnai raphếq rathũ ki, cớp cứq ẽ tuih alóí tẽ cũai I-sarel.

¹⁰ Ngkíq, máh cũai tang bỗq ki cớp cũai ca toáp sarhóng cớp alóí, cóq roap tốt machóng nheq.

¹¹ Cứq táq nneq la đợq yỗn máh cũai I-sarel tở bữn chửng clĩ tẽ cứq cớp tở bữn cõt nhợp cỗ tẽ lôih alóí khoiq táq. Chơ alóí cõt cũai proai cứq, cớp cứq cõt Yiang Sursĩ alóí. Nâi la santoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai.”

Ốc Rablớh Toâq Tẽ Yiang Sursĩ

¹² Yiang Sursĩ atỡng cứq neq:

¹³ “Con cũai ơi! Khân bữn muoi cruang aléq táq lôih cớp tở bữn tanoang tapứng chốq cứq, cứq ẽ payư atĩ talốh táh máh crơng sana tâng cruang ki. Cớp cứq ẽ yỗn ốc panhieih khlac toáp cachĩt nheq cũai ki, đễh charán alóí bán hữ.

¹⁴ Tam cũai pái náq Nô-ê, Daniel, cớp Yop ớt tâng ntốq ki, máh ranáq tanoang o alóí táq tềq chuai ống đĩi tamoong alóí pái náq sâng. Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai santoiq nâi.

15 “Khân cứq ớn máh charán cruang toâq cachĩt máh cũai tâng cruang ki, máh cũai canõh cõt ngcõh lứq cớp tở ẽq pớq pha noâng ntốq ki; chơ cloong cutẽq ki cõt rangual.

16 Tam pái nác Nô-ê, Daniel, cớp Yop ớt tâng ntốq ki, cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ca tamoong mantái níc pai lứq samoât neq: Alóí pái nác ki tở têq chuai amoong máh con samiàng cớp con mansẽm alóí. Têq alóí chuai ống dõĩ tamoong alóí bữm sâng; cớp tâm cutẽq ki lứq cõt ntốq rangual.

17 “Tở la khân cứq táq yõn cõt ranáq rachĩl ratáq tâng cruang alóí, dẽh dững crơng choac ca têq cachĩt máh cũai cớp máh charán hõ,

18 tam pái nác cũai nãi ớt tâng ntốq ki, cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ca tamoong mantái níc pai lứq samoât alóí tở têq chuai amoong máh con samiàng tở la con mansẽm alóí. Têq alóí chuai ống dõĩ tamoong alóí bữm sâng.

19 “Khân cứq táq yõn ỏn toâq pớ cruang ki, cõ tian cứq sâng cutâu mút, chơ ỏn cachĩt nheq máh cũai cớp máh charán ki.

20 Tam Nô-ê, Daniel, cớp Yop ớt tâng ntốq ki, cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ca tamoong mantái níc pai lứq samoât neq: Alóí tở têq chuai amoong máh con samiàng cớp con mansẽm alóí. Têq alóí chuai ống dõĩ tamoong alóí bữm cõ alóí tanoang o.”

21 Nãi la máh santoiq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai: “Cứq ẽ yõn pỏn ramứh manrap ntâng lứq toâq pớ vil Yaru-salem la neq: yúc,

panhieih khlac, charán cruang cáp, cốp ỗn dững. Ranáq ki ẽ pupút nheq tửh cũai cốp charán alóỉ bán.

²² Khân bữn cũai vớt tẽ ốc cuchĩt ki, alóỉ ẽ dững máh con mansẽm samiang alóỉ toàq pở mới. Tử mới hữm máh ngê cốp ranáq sàuq alóỉ táq, ki mới sâng p̄ieiq lứq cứq khioq táq máh ranáq rúng pút nài chóq vil Yaru-salem.

²³ Chơ mới dáng samoat lứq cồ nõq cứq táq ranáq ki. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tửh Cũai pai nheq santoiq nài.”

15

Vil Yaru-salem Cốt Samoat Voar Nho Ớq Kia

¹ Chơ Yiang Sursĩ atõng cứq ễn neq:

² “Con cũai ơi! Voar nho têq tarlĩ cốp nỡm aluang tở? Abẽng voar nho têq tarlĩ cốp abẽng aluang tâng arũih tở?

³ Têq mới ỉt voar nho, chơ táq muoi ramứh cớng ntróu tở? Têq mới ỉt voar nho táq canốq ien abác tở?

⁴ Toàq bar púp án cat, cốp ùih hũt mpúng dĩ, têq tở mới ỉt táq cớng ntróu? Têq bĩq palư ùih sâng.

⁵ Bo án noàng ramoong la tở têq ỉt tâc ntróu, casõn ùih cat ễn, ki tở têq ỉt táq cớng ntróu thàng.”

⁶ Ngkíq, Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tửh Cũai pai neq: “Nỏq anhia hữm voar nho noau dững achu tẽ arũih cốp apống tâng ùih yỗn cat nheq; lứq machóng ki tê cứq ẽ táq chóq máh cũai ốt tâng vil Yaru-salem,

7 Cóp yõn alói roap tõt. Lúq pai alói khoiq vót tẽ ùih cat, ma sanua bữn ùih canõh ẽn ẽ cat taluam alói. Toâq cứq yõn alói roap tõt, anhia têq dáng samoât lứq cứq toâp la Yiang Sursĩ.

8 Cỗ alói tỡ bữn tanoang tapúng chók cứq; ngkíq yuaq cứq táq yõn cruang alói cõt chíq ntốq rangual ẽn. Nâi la santoiq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai.”

16

Vil Yaru-salem Tỡ Bữn Tanoang Tapúng

1 Yiang Sursĩ atõng cứq ẽn neq:

2 “Con cũai ơi! Cóc mới atõng yõn cũai vil Yaru-salem dáng tẽ máh ranáq sâuq la-õq án khoiq táq.

3 Cóc mới atõng santoiq sacâm nâi cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ẽ atõng chók cũai tâng vil Yaru-salem neq: Vil anhia la samoât manoaq noau canõt tâng cutẽq cruang Cana-an. Mpoaq mới la cũai tẽ tốp Amô-rit; mpiq mới la cũai tẽ tốp Hêt.*

4 Bo mpiq mới sết mới, tỡ bữn noau cứt taluih cốp ariau tồ mới,† tỡ la chi-chut mới toâq boi, tỡ la a-ũl mới tâng aroâiq.

5 Tỡ bữn noau sâng sarũiq táq mới dõq táq máh ranáq ki yõn mới. Tẽ tangái mpiq mới canõt mới, la tỡ bữn noau sâng ayooq táq mới. Noau khoiq phốt táh mới tâng ruang.

* **16:3** 16:3 Tốp Amô-rit cốp tốp Hêt la cũai cucõh sang máh rup yiang. † **16:4** 16:4 Tâng parnai Hê-bơr tâng rana 4 nâi bữn muoi santoiq tỡ bữn raloaih.

6 “Chơ cúq pǝq pha ruang ki; cúq hũm mới bẻq luliac tâng aham mới bũm. Tổ mới bũn moang aham, ma cúq tở ẽq yỗn mới cuchĩt.

7 Ngkĩq, cúq chũm siem mới yỗn toâr achõn, cõt samoât nỡm aluang toâr cớp nêuq o. Mới cõt samoât cumũr bán rêng cớp sarõih.‡ Tóh mới la nêuq cớp sóc mới la cuti o lứq, ma mới ốt mu rariat cớp tở bũn ntróu pul.

8 “Chơ cúq pǝq pha mới sĩa; cớp cúq dáng la toâq ngư mới racoâiq chơ. Cúq ỉt au tuar; cúq pul tổ mới, yuaq mới ốt mu rariat, cớp cúq parkhán ẽ ayoog mới. Cúq táq tếc parkhán ẽ racoâiq mới; ngkĩq mới cõt khong cúq. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai máh santoiq nãi.

9 “Cúq khoiq ỉt dỡq ariau aham tẻ tổ mới, chơ apoi mới yỗn cõt bráh. Cúq khoiq ỉt dỡq nsẻng o-li-vê atia tâng tổ mới.

10 Cúq khoiq asớp mới tampâc noau chún o lứq, yỗn mới sớp cớp ngcâr o lứq, apưng aroâiq busín tâng plỡ mới, cớp asớp mới au tuar táq toâq dai hỡ.

11 Cúq khoiq ỉt cớng cớp sanoâc moat lứq pasang tổ mới.

12 Cúq khoiq ỉt sarcáp sacáp tâng múh mới, cớp chóq sambết tâng ndểm atĩ mới, dẻh apưng vuam tâng plỡ mới hỡ.

13 Mới khoiq pasang cớng ca táq toâq práq cớp yẻng; mới tâc tampâc aroâiq busín cớp aroâiq dai, dẻh chún yỗn nêuq o hỡ. Mới cha

‡ 16:7 16:7 Rana 7 nãi tở bũn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

bêng mi ca táq toâq bôt o lúq, dẽh dõq khĩal cốp dõq nsẽng o-li-vê hỡ. Thán riang mới la-ĩat o; ngkĩq mới bữn cõt lacuoi puo.

14 Ramứh ranoâng mới parchia parhan tâng dũ cruang, la cõ nhơ tẽ riang mới la-ĩat o, ốq bân tểq, yuaq cứq toáp táq yõn mới cõt nêuq o. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nãi.

15 “Ma mới ươ tẽ riang o cốp ramứh ranoâng mới parchia parhan, chơ mới pỡq bẻq cốp dũ náq samiang ca toâq pỡ mới. §

16 Mới khoiq ỉt muoi pún tẽ tampác mới, dõq pasang ntốq mới cucõh sang; cốp mới chiau tỗ mới yõn dũ náq samiang, táq ariang mansẽm chẻq tỗ.

17 Mới khoiq ỉt práq yẽng cứq yõn mới pasang tỗ, chơ pỡq tooc táq máh rup samiang dõq cucõh sang; ranáq ki la samoât mới bẻq parnoi cốp samiang canõh chơ.

18 Mới khoiq ỉt tampác noau chún ca cứq khoiq yõn mới, chơ pỡq satẽng yõn máh rup ki. Cốp mới khoiq ỉt dõq nsẽng o-li-vê cốp dõq phuom cứq khoiq yõn mới, chơ pỡq chiau sang yõn rup ki.

19 Cứq khoiq yõn mới máh crơng sana neq: bôt mi o lúq, dõq nsẽng o-li-vê, cốp dõq khĩal. Ma mới ỉt sana ki chiau sang yõn máh rup. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nãi.

§ 16:15 16:15 Rana 15 cốp 16 nãi tỡ bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

20 “Ma hõn tẽ ki ẽn, mới noâng ãt máh con mansẽm samiang mới bũn cốp cúq, chơ pờq chiau sang yõn máh rup yiang. Nổq máh ranáq mới táq tở bũn tanoang tapúng chỏq cúq noâng yũah dũ sĩa tở?”

21 Ma nổq mới cachĩt đẽh máh con cúq hõ, na bõh mumoong alói sang yõn yiang canõh?

22 Sốt dõĩ tamoong mới táq moang ranáq tanghang cốp sấuq lứq, cốp bo mới cõt mansẽm chẻq tở, mới tở nai sanhũ loâng tẽ bo mới noâng carnẽn bo mới bẻq mu rariat luliac tâng aham bũm.”

Vil Yaru-salem Táq Ariang Mansẽm Chẻq Tở

23 Chơ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai neq: “Ốc cuchĩt pứt ẽ toâq pờ mới! Mới khoiqt táq máh ranáq sấuq lứq,

24 cốp mới khoiqt táq máh ntỏq cucõh sang máh rup yiang cốp táq ariang mansẽm chẻq tở tâng nchõh púng dĩ vil.

25 Roâp riang mới la-ĩat o lứq, ma mới pờq luliac chíq tâng lứq. Mới khoiqt chiau tở yõn dũ náq samiang ca toâq pờ mới, cốp mới chẻq tở mới cu rangái sa-ũĩ achõn ẽn.

26 Mới khoiqt yõn tốp Ê-yip-tô bẻq nứng mới, alói la cũai õt mpẽr đõng mới yoc lứq parlũĩ mới. Ranáq mới chẻq tở táq yõn cúq sâng nsóq lứq.

27 “Ngkĩq yuaq cúq manrap mới, na ãt chíq muoi pún cutẻq mới, chơ chiau yõn tốp Phi-li-tin

ễn ndõm. Cúq khoiq chiau mới yõn tốp Phi-lit-in, la cũai ca kêt mới. Alói ki sâng dót lứq tễ ranáq sâuq mới khoiq táq.

28 “Cỗ máh cũai ki tở têq táq yõn mới sâng dũ yũah, ngkíq mới lúh puai tốp Asi-ria ễn. Mới cõt mansẽm chẻq tở yõn alói; ma mới noâng sâng tở bữn dũ sĩa.

29 Chơ mới pởq chẻq tở yõn tốp Ba-bulôn ễn, la máh cũai chẻq chỡng; ma alói noâng tở têq táq yõn mới sâng dũ sĩa.”

30 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Mới khoiq táq máh ranáq ki, mới cõt ỉn mansẽm chẻq tở ỏq loâng ỏc casiet.*

31 Tâng kễng rana dũ ntốq mới khoiq táq ntốq cucốh sang. Ma mới tở bữn ỉt práq ỉn máh mansẽm chẻq tở dốq ỉt.

32 Mới la mansẽm chẻq tở yõn máh cũai liaq, cõ mới tở bữn ayooq cayac mới bữm.

33 Mansẽm chẻq tở dốq ỉt roap práq, ma mới yõn cớng bũi pở dũ náq samiang ca bẻq cốp mới; mới chang cũai tễ dũ ntốq yõn toâq bẻq cốp mới tê.

34 Mới la mansẽm chẻq tở ca mpha tễ mansẽm canốh. Tở bữn noau padâm mới táq ngkíq; mới tở bữn ỉt práq, ma mới chiau práq yõn cũai ca bẻq cốp mới. Mới táq plien tễ máh mansẽm chẻq tở dốq táq.”

Yiang Sursĩ Yõn Vil Yaru-salem Roap Tôt

* 16:30 16:30 Rana 30 nài tở bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

³⁵ Yuaq ngíq, vil Yaru-salem cõt mansêm chéq tở ơ! Cóg mới tamúng máh santoiq Yiang Sursĩ ntôm ẽ pai.

³⁶ Nài la máh santoiq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai: “Mới khoiq tũot tampác mới tác, táq samoât mansêm chéq tở; mới khoiq chiau tở mới yõn dĩ náq cũai ca ẽ bữn mới, cốp mới chiau sang yõn máh rup yiang nhợp nhuo lứq, đéh chiau sang máh con mới hữ yõn máh yiang ki.

³⁷ Cỗ tian tẽ máh ranáq ki, cứq ẽ parõm nheq tữh cũai ca mới khoiq bẻq cốp alói, đéh cũai mới yoc ẽ bữn cốp cũai mới kêt. Cứq ẽ parõm alói yõn ốt lavíng mpẽr mới; chơ cứq ẽ tũot nheq tampác tẽ tở mới, cốp yõn alói nhêng mới ốt mu rariat.

³⁸ Cứq táq mới cỗ mới bữn lờih na cooc samiang cốp cachĩt cũai; cỗ tian ngíq cứq sâng cutâu mút cốp ùan lứq chóg mới, chơ cứq anoat mới cóq cuchĩt.

³⁹ Cứq ẽ chiau mới pữ talang atĩ tốp alói ki. Chơ alói ẽ talõh nheq máh ntốq mới đốq chéq tở, cốp ntốq mới cucóh sang máh rup yiang. Alói ẽ ỉt nheq máh tampác nêuq o mới đốq tác cốp máh cớng mới pasang, chơ yõn mới ốt mu rariat ẽn.

⁴⁰ “Alói ẽ mandốq máh cũai yõn ỉt tamáu tám chóg mới, cốp ỉt dau cõh mới cõt dõt.

⁴¹ Alói ẽ chớng đống mới, cốp táq yõn máh mansêm canõh hữm noau manrap mới ntâng lứq. Cứq ẽ táq yõn mới tở bữn cõt mansêm chéq

tỗ nông, cớp táq yỗn mới tỡ bữn ỉt nông cớng bữi yỗn dũ náq cũai ca bếq cớp mới.

⁴² Vớt ki, cứq pút cutâu mút chớq mới. Cứq tỡ bữn cớng nông mới, cớp cứq cõt lahõih latoah loah.

⁴³ Mới khoiq khlĩr nheq máh ranáq cứq chuai mới bo mới nông pớng, ma mới khoiq táq yỗn cứq sâng cutâu mút cỗ tian máh ranáq mới khoiq táq. Yuaq ngkĩq, cứq táq yỗn mới cóq culáh loah cóng puai máh ranáq mới khoiq táq. Cỗ nõq mới yoc ẽ táq ranáq tanghang cớp ranáq sâuq la-õq tũm ẽn? Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai máh santoiq nài.”

Nõq Mpiq, Ngkĩq Con

⁴⁴ Yiang Sursĩ pai neq: “Vil Yaru-salem ời! Toáq noau táq ntõng tể mới, noau đốq dandững pai santoiq pali panha neq: ‘Nõq Mpiq, ngkĩq Con.’

⁴⁵ Mới ỉn thág mpiq mới, án ca mumat cayac cớp máh con án. Mới la machớng cớp sễm ời mới, alớih ca kêt con cayac. Mới cớp sễm ời mới chớng muoi mpiq tể tồp Hết cớp chớng muoi mpoaq tể tồp Amô-rit.

⁴⁶ “Ồi clúng mới la vil Sa-mari cớp máh vil canõh ca õt parnõih coah angia pỡng. A-ẽm mansễm mới la vil Sadôm cớp máh vil ca õt parnõih coah angia pũn.

⁴⁷ Mới táq tũoiq alớih nheq rangũh rahõ, cớp táq ỉn thág máh ranáq sâuq alớih khoiq táq. Ma tỡ bữn dũn máh léq, máh ranáq sâuq mới táq la

sâuq luat ngư, hõn nheq tễ máh ranáq sâuq alóí ki khoiq táq.”

48 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ca ta-moong mantái níc pai lứq samoât neq: “Vil Sadôm, a-ẽm mansẽm mới cớp máh vil mpễr ki, alóí tở bữn táq ranáq sâuq ãn mới cớp máh vil mpễr mới khoiq táq.

49 Vil Sadôm cớp máh con mansẽm án ốt sác lứq, cõ alóí bữn cha sa-ũi cớp bữn ốt ien khẽ hỡ; ma alóí tở bữn nhêng salĩq cũai cadĩt cớp cũai túh arúc.

50 Alóí ốt sác cớp táq paluan níc, cớp alóí táq máh ranáq cứq kêt. Yuaq ngkĩq, cứq pupurt chíq alóí, ariang mới khoiq hữm chơ.

51 “Khân tarlĩ máh ranáq sâuq vil Sa-mari táq, tở yũah tadi cớp máh ranáq sâuq mới khoiq táq. Mới táq ranáq sâuq la-ỡq clũi tễ án ẽn. Khân tarlĩ tễ máh ranáq sâuq mới táq cớp ranáq sâuq ỡi cớp a-ẽm mới táq, ãn pai alóí tở bữn lôih ntróu loâng.

52 Sanua cóq mới chũuq ốc casiet táq. Ốc lôih mới bữn sa-ũi hõn tễ a-ẽm ỡi mới. Khân tarlĩ tễ ranáq mới, ariang pai alóí tanoang o. Ngkĩq, cóq mới dáng casiet táq, yuaq mới khoiq táq yõn cũai canõh chanchóm pai sẽm ỡi mới riang tanoang o.”

Vil Sadôm Cớp Vil Sa-mari Cốt Loah Tamái

53 Yiang Sursĩ pai chóc vil Yaru-salem neq: “Chumat cứq ẽ táq yõn vil Sadôm, vil Sa-mari, cớp máh vil cốt mpễr ki, cốt sốc bữn loah. Cớp cứq ẽ táq yõn mới cốt sốc bữn loah tê.

54 Toaŋ tangái ki mới sâng casiet táq tâng mút cõ tẽ máh ranáq mới khoiq táq; vil Sadôm cốp vil Sa-mari sâng ỡn, yuaq alóit tở bữn táq lờih ỉn mới táq.

55 Alóit ẽ cõt sốc bữn loah; chơ mới cốp máh vil mới bữn atức loah tamái tẽ.

56 Tẽ nhữang mới ồt sác cốp ayê ra-ac vil Sadôm,

57 ma sanua, tữ ranáq sâuq mới cõt mpáh la-ữt, mới cõt machớng vil Sadôm tẽ; tốp Si-ri cốp tốp Phi-li-tin cốp máh cruang ồt mpễr ki kêt mới, cốp alóit ayê ra-ac mới ẽn.†

58 Mới cốp roap cớng tẽ máh ranáq tanghang cốp sâuq la-ỡq mới khoiq táq. Cứq Yiang Sursĩ toập pai tẽ máh ốc nài.”

Santoiq Parkhán Ca Ồt Níc

59 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Cứq ẽ táq chớq mới puai loah máh ranáq mới khoiq táq, yuaq mới tở bữn noap máh santoiq cứq parkhán, cốp mới phaŋ máh santoiq ki.

60 Ma cứq ẽ táq samoât cứq khoiq parkhán cốp mới bo mới nông pớng, cốp cứq ẽ táq tếc parkhán cốp mới sớt dỏi.

61 Moâm ki mới tẽq sanhữ loah ntrứu nôq mới khoiq táq; cốp mới sâng casiet táq toaŋ sễm ỡi mới pít loah chu mới. Cứq ẽ yỗn alóit cõt samoât con mansễm mới, tam alóit tở bữn pún ntrứu tẽ ốc cứq parkhán cốp mới.

† 16:57 16:57 Rana 57 nài tở bữn raloaih tâng parnai Hê-bơ.

62 Ma cúq ẽ táq tếc parkhán tamái cóp mới; chơ mới bữn dáng raloaih cúq toáp la Yiang Sursĩ.

63 Cúq ẽ táh lôih mới tể máh ranáq mới khoiq táq; ma mới tở nai khĩr máh lôih mới khoiq táq, cóp mới sâng casiet táq toau tở khớh pai muoi ốc ntróu noâng. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai máh santoiq nãi.”

17

Sacâm Tể Calang Crúc Cóp Voar Nho

1 Yiang Sursĩ atõng cúq neq:

2 “Con cũai ơi! Cóq mới atõng muoi parnai sacâm yõn tốp I-sarel tamúng,

3 đõq alóih bữn dáng cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai neq: Bữn muoi lám calang crúc toâr; sóc án o lứq, cóp án paliang khlap la-a thág. Án pâr chu cóh Lê-banôn, chơ cubõ muoi cõiq aluang sê-da cóp

4 dũng chu cruang cũai chẻq chỡng, cóp án chũt cõiq aluang ki tâng vil cũai chẻq chỡng.

5 Moâm ki, án ít muoi ramúh cuplốq tể cruang I-sarel; chơ án chớh tâng ntốq cutểq o ca bữn níc đõq, đõq ốc ki dách cóp toâr achõn.

6 Ốc ki dách cóp bĩar samoât voar nho. Máh abểng cõt pluo cóp talor chu ntốq calang crúc õt, cóp án apõng rêh yarũ lứq tâng cutểq. Voar ki dách liei sa-ũi lứq, cóp bữn sala pũ thág.

7 “Ma bữn calang crúc canõh ẽn toâq tê; án bữn khlap toâr cóp sóc pũ lứq. Chơ rêh cóp

abêng voar ki talor chu calang crúc bar, êq calang crúc nâi yõn án bữn dõq.

⁸ Ma voar ki khoiq noau chỏh tâng cutêq o, la ntỏq bữn níc dõq yõn cõt thỏm, dõq án báiq sala cỏp bữn palâi bong, cỏp cõt voar nho o lủq.

⁹ “Ngkíq, cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai blỏh neq: Voar nho nâi têq tamooing cỏp toâr achỏn tỡ? Lủq tỡ têq, yuaq calang crúc toâq ẽ rỏq cỏp tot cha palâi voar ki, cỏp dẻh nheq máh abêng acong yõn cõt roỏh khỏ. Tỡ bữn túh cỏq aloỏh rẻng sa-ũi, tỡ la yõn cũai rẻng toâq rỏq.

¹⁰ Lủq pai noau chỏh voar ki, ma án tỡ têq tamooing tỡ la toâr achỏn, yuaq cuyal tẻ angia mandang loỏh phát ploaq án, chỏr án cõt sangot khỏ bân ntỏq ki toâp.”

Yiang Sursĩ Atởng Loah Tẻ Parnai Sacâm

¹¹ Yiang Sursĩ atởng cúq neq:

¹² “Mới pỏq blỏh máh cũai coang ngian ki neq: Alỏi sapủh ma tỡ bữn tẻ parnai sacâm ki? Cỏq mới atởng yõn alỏi dáng raloaih neq: Puo tẻ cruang Ba-bulỏn toâq pỡ vil Yaru-salem dõq cỏp puo I-sarel cỏp máh ayũng atĩ án, chỏr dửng chu cruang Ba-bulỏn ẻn.

¹³ Án rườh muoi noaq cũai tẻ tởng toiq puo, chỏr táq tẻc parkhán cỏp cũai ki dỏq ỏt ratoi níc cỏp án. Cỏp án cỏp sa-ũi náq cũai bữn chỏc, dỏq

¹⁴ cũai proai tâng cruang ki tỡ têq yuor noâng, cỏp tỡ têq phaq ỏc parkhán ki.

¹⁵ Ma puo cruang Yuda chíl ẻ cayoah tẻ án; cỏp án ỏn cũai ranẻng án pỏq chu cruang Ê-yip-tỏ

dõq chuaq máh aséh cốp tahan sa-ũi lứq. Ma têq án vớt tể aĩ puo Ba-bulôn tở? Lứq án tở têq vớt. Khân án pha q ố c parkhán, lứq án roap tột.”

16 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Cứq Yiang Sursĩ ca tamoong níc, pai samoât lứq puo nài cớq cuchĩt tâng cruang Ba-bulôn, yuaq án khiq pha q ố c thể dũan cốp tể c parkhán ca án khiq táq cốp puo cruang Ba-bulôn, la cũai ca chớh án yõn têq tacu tâng cachong puo.

17 Tam puo cũai Ê-yip-tô rêng cốp bữn poâl tahan, ma lứq án tở rơi chuai puo Yuda tâng nốq rachĩl, yuaq tốp Ba-bulôn khiq puon cutểq cốp pĩq prúng dõq cachĩt cũai sa-ũi nác.

18 Puo Yuda táq clốq tể máh santoiq án khiq pai cốp máh ố c án khiq parkhán. Ngkĩq yuaq án tở têq lứh vớt.”

19 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Lứq samoât, cứq Yiang Sursĩ ca tamoong níc ể manrap máh cũai pha q ố c án khiq thể dũan cốp khiq parkhán nhơ ramứh cứq, pai án ể yống pacái lứq.

20 Cứq to rabang dõq cốp án. Cứq ể dững án chu cruang Ba-bulôn, cốp yõn án roap tột pở nốq ki, yuaq án tở bữn tanoang tapứng chốq cứq.

21 Tốp tahan án ca roan clốq lứq, cõt cuchĩt nheq tâng nốq rachĩl, cốp alới ca noâng tamoong ể lứh pláh nheq chu dũ angia. Chơ anhia bữn dáng raloaih, cứq Yiang Sursĩ toáp pai máh santoiq nài.”

Yiang Sursĩ Parkhán Yõn Máh Ốc Ngcuang

²² Nâi la máh santonq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai: “Cứq ẽ rườh aluang sê-da sarõih, cớp déh ỉt cớiq nhuam. Cớp cứq ẽ chớh cớiq ki tâng anũol cóh sarõih lứq.

²³ Cứq ẽ chớh án tâng cóh sarõih lứq tâng cruang I-sarel, đớq án padõh abẽng cớp cõt palâi, cớp cõt nỡm sê-da lêng cớp nêuq o. Chơ đũ thữ chớm toâq póc ốt tâng óc nhưp abẽng án.

²⁴ Máh aluang aloai bân ntốq ki bữn dáng raloaih, cứq la Yiang Sursĩ; cứq cứl nỡm aluang cớp táq yõn nỡm aluang cõt đẽn tớ la cõt sarõih. Cứq táq yõn sala ramoong cõt sangot khỗ, cớp táq yõn sala sangot khỗ cõt ramoong o loah.

“Cứq la Yiang Sursĩ pai máh santonq nâi. Cứq ẽ táq đũ ramứh ariang cứq khoiq pai chơ.”

18

Mpõl Dũ Náq Cũai

¹ Yiang Sursĩ atõng cứq neq:

² “Santonq pali panha ntróu máh cũai đớq pai tâng cruang I-sarel? Đớq alóí pai neq: ‘Mpiq mpoaq cha palâi nho nhốq, ma máh con alóí cõt sakĩer canẽng.’ ”

³ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai neq: “Lứq samoât, cứq Yiang Sursĩ ca tamoong mantái níc, tớ yõn anhia pai noâng santonq pali panha nâi tâng cruang I-sarel.

⁴ Dũ đõĩ tamoong cũai, cứq toâp ndỡm, cớp ndỡm đẽn đõĩ tamoong cũai cõt mpiq mpoaq,

cóp máh con acái cūai hỡ. Cūai aléq táq lờih, cūai ki toáp cóq cuchĩt.

⁵ “Sacâm neq: Bữn muoi noaq samiang tanoang o, sabóng lứq, cóp táq níc ranáq p̄ieiq.

⁶ Án tỡ bữn cucốh sang máh rup yiang tộp I-sarel táq, tỡ la cha crọng sana noau chiau sang tâng prông khớt. Án tỡ bữn cooc lacuoi noau, tỡ la bẻq parnỏi cóp mansẽm toáp prêng.

⁷ Án tỡ bữn raphẻq rathũ tỡ la lỏp cūai canỏh. Án culáh loah máh crọng noau câm pỡ án; án chửm siem máh cūai panhieih khlac, cóp yỗn cūai ỏq tampác bữn sỏp tampác.

⁸ Án yỗn cūai voaq práq, ma án tỡ bữn ỉt lời. Án tỡ bữn táq ranáq tỡ p̄ieiq, cóp án parchĩn parnai tanoang lứq yỗn máh cūai ralỏih.

⁹ Án trĩh máh ỏc cứq patáp, cóp táq puai samoât samỏi máh phẻp rit cứq khioq chiau. Án cớt cūai tanoang o, cóp bữn tamoong dũn. Cứq Yiang Sursỉ Ncháu Nheq Tữh Cūai pai máh santoiq nài.

¹⁰ “Cóp sacâm ẻn neq: Cūai samiang nài bữn muoi lám con samiang đốq rapỏn cóp cachĩt cūai, đẻh táq ranáq sâuq canỏh hỡ;*

¹¹ ma mpoaq án tỡ nài táq ranáq ki. Cóp con samiang ki, án cha crọng noau chiau sang tâng prông khớt cóp cooc lacuoi noau.

¹² Án lỏp cūai cadĩt, rapỏn crọng noau, cóp tỡ bữn culáh máh crọng noau đửng câm pỡ án. Án

* **18:10** 18:10 Rana 10 nài tỡ bữn raloaih tâng parnai Hẻ-bro.

cucõh máh rup yiang nhợp nhuo tâng máh ntốq khốt.

¹³ Ân yõn noau voaq práq, chơ ỉt lơi sa-ũi. Ân têq tamooong dũn tở? Lứq tở têq. Ân táq moang ranáq sâuq; yuaq ngkíq án cóq cuchĩt. Cóq án roap loah bữm mpõl án.

¹⁴ “Sacâm ẽn neq: Samiang ca táq ranáq sâuq ki bữn muoi lám con samiang ẽn. Tữ con samiang án hữm máh ranáq lờih mpoaq án táq, ma án tở bữn táq puai mpoaq án.

¹⁵ Ân tở bữn cucõh sang máh rup yiang tộp I-sarel táq, tở la cha cớng sana khoiқ noau chiau sang tâng prông khốt. Ân tở bữn cooc lacuoi noau,

¹⁶ tở la padâm, tở la rapõn. Ân culáh loah máh cớng noau dững câm pở án. Ân chửm siem máh cũai panhieih khlac, cóp án yõn tampác pở cũai ốq tampác tâc.

¹⁷ Ân tở ẽq táq ranáq sâuq, cóp án yõn cũai mian práq, ma tở bữn ỉt lơi. Ân yống pacái lứq máh phễp rit cứq, cóp trĩh máh ốc cứq patáp. Noau tở têq cachĩt án cõ tian tễ ốc lờih mpoaq án, ma án bữn tamooong.

¹⁸ Mpoaq án đốq lỏp cóp đốq pỏn cũai canõh, đễh táq ranáq sâuq chỏq dũ náq cũai. Ngkíq, mpoaq án cóq cuchĩt cõ tian ranáq sâuq án khoiқ táq.

¹⁹ “Cõh lơ anhia ẽ blớh neq: ‘Cõ nốq con samiang nâi tở bữn roap tột tễ máh ranáq lờih mpoaq án khoiқ táq?’ La cõ con samiang án táq ranáq tanoang cóp ranáq p̃ieiq. Ân yống pacái

lứq máh phễp rit cứq, cớp táq puai máh ỏc cứq patâp; ngkíq án bữn tamoong.

²⁰ Cũai aléq táq lôih, cũai ki toâp cóq cuchĩt; tở cởn con cóq roap tở tễ ranáq mpoaq án khoiq táq; tở la mpoaq cóq roap tở cở tian máh ranáq con samiang án táq. Cũai tanoang o bữn roap loah cóng o, puai loah ranáq án khoiq táq; ma cũai sâuq cóq roap loah cóng sâuq, puai loah máh ranáq sâuq án táq.

²¹ “Khân muoi noaq cũai sâuq ma tở bữn táq noâng ranáq sâuq, cớp khân án táq puai samoât lứq máh phễp rit cứq, cớp táq máh ranáq o cớp ranáq p̄ieiq, ki án tở bữn cuchĩt, ma án bữn tamoong.

²² Nheq máh ranáq sâuq án khoiq táq, cứq táh nheq lôih án, cớp án bữn tamoong, cở án táq máh ranáq p̄ieiq ẽn.”

²³ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Nốq anhia chanchỏm cứq bũi pahỏm tở, bo hữm manoaq cũai lôih cuchĩt? Lứq tở cởn ngkíq! Cứq sâng bũi khân hữm manoaq cũai lôih ma rap̄ien loah cởt mút tamái cớp án bữn tamoong.

²⁴ “Ma khân bữn muoi noaq cũai tanoang o mỏ tở bữn táq noâng ranáq o, cớp án tantun máh ranáq cũai sâuq đốq táq, tềq án bữn tamoong tở? Lứq tở tềq! Máh ranáq o án khoiq táq tễ nhũang tở bữn noau sanhữ noâng. Án cóq cuchĩt, cở tian ranáq tở bữn tanoang tapứng cớp ranáq sâuq án khoiq táq.

²⁵ “Ma anhia noâng ẽ pai neq: ‘Ranáq Yiang Sursĩ táq la tở p̄ieiq.’ Ở máh cũai I-sarel ời! Cóq anhia tamứng yỏn samoât! Cở nốq anhia

chanchóm ranáq cúq táq la tở bữn p̄ieiq? Lúq samoât, máh ranáq anhia toâp la tở bữn p̄ieiq.

²⁶ Khân bữn muoi noaq cũai tanoang o, ma án p̄ien táq ranáq sâuq ẽn, lúq án cuchĩt. Án cuchĩt la cở tian tẽ ranáq lôih án bữm.

²⁷ Khân cũai loâi mỗ tở bữn táq noâng ranáq sâuq, cóp p̄ien táq ranáq o cóp ranáq p̄ieiq, ki án chuai loah đỏi tamoong án bữm yỗn vớt tẽ ọc cuchĩt.

²⁸ Án chanchóm loah tẽ máh ranáq án khoiq táq, chơ án tở bữn táq noâng ranáq sâuq. Yuaq ngkíq, án tở bữn cuchĩt, ma án bữn tamoong.

²⁹ Ma anhia cũai I-sarel đốq tểq cúq pai neq: ‘Máh ranáq Yiang Sursĩ táq la tở p̄ieiq.’ Nốq anhia chanchóm ranáq cúq táq tở bữn p̄ieiq? Lúq samoât, máh ranáq anhia toâp la tở bữn p̄ieiq.

³⁰ “Ma sanua, cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai atõng tốp I-sarel neq: Cúq ẽ rablớh đũ náq anhia, puai loah máh ranáq anhia khoiq táq. Cóq anhia cutiang táh nheq máh ranáq sâuq anhia táq sanua, cóp chõi yỗn ranáq sâuq ki radũng anhia p̄õq chu ntốq cuchĩt pút.

³¹ Cóq anhia cachian táh nheq máh ranáq sâuq anhia đốq táq; cóq anhia chanchóm loah tamái cóp rap̄ien mút pahõm tamái. Cở nốq anhia tốp I-sarel mỗ yoc ẽ cuchĩt?

³² Cúq tở ẽq muoi noaq aléq cuchĩt pút. Cóq anhia táh nheq máh ranáq sâuq anhia khoiq táq, chơ anhia bữn tamoong. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nãi.”

19

Cansái Ũat Cỗ Sâng Túh Ngua

¹ Yiang Sursĩ ón cứq ũat cansái túh ngua yõn máh con samiang puo tốp I-sarel neq:

² “Mpiq anhia la samoât riang cula samín cán ca pla lứq!

 Án bán máh con tâng mpúng dĩ máh cula samín tôl ca nsóq lứq.

³ Án dừng muoi lám con án, cóp arĩen ngê chuaq cha;
 yuaq ngkíq con cula samín cõt charán cha sâiq cũai.

⁴ Toâq máh cruang cũai sâng han tễ con cula samín nâi,
 ngkíq alóí píq prúng đõq yõn án sapúl;
 chơ alóí ãt canốq cớq án, chơ ti chu cruang Ê-yip-tô.

⁵ Mpiq cula samín ki ốt acoan níc con án,
 toau án pút nheq ốc nguang.

Ngkíq, án bán muoi lám ẽn con án;
 toâq con ki toâr, án cõt cula samín pla lứq.

⁶ Án ốt cóp cula samín canốh,
 cóp prian machống máh cula samín ki tê.

 Án rien háq cha sâiq cumáp,
 chơ án cõt charán cha đêh sâiq cũai hỡ.

⁷ Án talốh táh nheq ntốq kĩaq khâm lứq,
 đêh máh vil cũai.

Máh cũai tâng cruang ki sâng ngcõh lứq toâq án arư.

⁸ Máh cruang cũai tễ cu angia toâq rôm parnoi

dởq cốp cula samín lám ki.
 Alói roõh án yõn chuat tâng alieiq ca alói khoiq
 to dởq.

⁹ Alói ãt canõq cốp án, chơ chỏq tâng cũi,
 cốp dững án chu puo cruang Ba-bulôn.

Alói kháng carál án tâng cuaq pỡ ki;
 ngkíq noau tỡ bữn sãng noâng sường án arư
 tâng máh cóh king tốp I-sarel.

¹⁰ “Mpiq anhia la samoât riang voar nho* noau
 chỏh cheq dởq tũm.

Cỗ ntốq ki thỏm o,
 ngkíq voar ki bữn abẽng sa-ữi cốp palai
 bong lứq.

¹¹ Abẽng voar nho ki samĩt lứq,
 cốp toâr têq ãt táq ralõng yõn puo.

Voar nho ki cõt sarõih mán ê toâq ramứl;
 dũ náq cũai hữm sala án pũ cốp nỡm án
 sarõih lứq luat nheq tẽ máh aluang canõh.

¹² Ma bữn cũai tỡ ẽq hữm voar ki;
 alói toâq rợq chíq voar ki, cốp sarpút voar
 ki chu cutẽq.

Cuyal tẽ angia mandang loõh phát ploaq palai
 nho yõn cõt sangot khỗ,
 cốp abẽng án roõh;
 chơ noau chớng táh yõn cat nheq.

¹³ Ma sanua, voar ki padõh loah tâng ntốq aiq,
 tâng cutẽq khỗ lêng cốp ốq dởq.

¹⁴ Ủih cat nỡm voar ki,

* **19:10** 19:10 Tâng ntốq nài bữn muoi santoiq tỡ bữn raloaih
 tâng parnai Hê-brơ.

chơ cat boi chu máh abêng acong cốp palâi
án.
Chơ máh abêng voar ki cõt tở bữn samĩt noâng,
cốp tở têq táq noâng ralõng yõn puo.”

Nâi la cansái ũat đợc yõn sarai ớc ngua; cũai
đợc ũat níc cansái ũat nâi.

20

Tõp I-sarel Noâng Táq Lớn-sarlớn

¹ Tânq tangái muoi chít, casâi sỡng, cumo
tapul vớt noau cốp đưng tốp hếq pỡ cruang Ba-
bulôn, bữn muoi tốp cũai sốt tốp I-sarel toâq
sarhống cốp cứq tể ngê Yiang Sursĩ yoc alóit táq.
Tốp alóit tacu choâng moat cứq.

² Chơ Yiang Sursĩ atõng cứq neq:

³ “Con cũai ơi! Cớq mới atõng máh cũai nâi
neq: ‘Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq:
Anhia toâq blớh cõ yoc ễ dáng tể ngê cứq, lứq tở?
Lứq samoât, cứq Yiang Sursĩ ca tamoong níc, tở
ễq anhia blớh cứq tể máh ranáq ki. Cứq Yiang
Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nâi.’

⁴ “Con cũai ơi! Mới pruam ma tở bữn alóit cớq
roap tột? Khân ngkíq, ki yõn alóit roap tột sanua
toâp! Atõng loah yõn alóit sanhữ tể máh ranáq
sâuq la-ợc achúc achiac alóit khoiq táq.

⁵ Cớq mới atõng alóit tể máh ranáq cứq pai. Bo
cứq ruroh tốp I-sarel, cứq táq tểc parkhán cốp
alóit. Cứq khoiq sapáh yõn alóit dáng cứq, bo alóit
õt tâng cruang Ê-yip-tô, cốp cứq atõng alóit neq:
‘Cứq la Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai.’

⁶ Bo ki cứq par-ữq cứq ẽ dững aloõh alói tẽ cruang Ê-yip-tô, cớp ẽ dững alói chu tâm cutẽq cứq khoiq rươh đợq yõn alói, la cutẽq phõn phuor cớp bữn dũ ramứh,* dếh bữn moang ống cutẽq o sâng.

⁷ Cứq ớn alói voang táh nheq máh rup nhọp nhuo alói đợq sang, cớp chõih táq lôih nõang na cucõh sang máh rup yiang cruang Ê-yip-tô. Cứq la Yiang Sursĩ, Ncháu anhia.

⁸ Ma alói lớn-sarlón chớq cứq, cớp tỡ ẽq tamúng cứq. Alói tỡ bữn táh máh rup nhọp nhuo ki, cớp tỡ bữn calõih táh máh rup yiang cũai Ê-yip-tô. Ngkíq, mán cứq ẽ yõn alói tamóh tẽ ốc cứq cutâu mút chớq alói tâng cruang Ê-yip-tô.

⁹ Ma cứq tỡ bữn táq ngkíq, yuaq cứq tỡ ẽq cũai proai tâng ntốq ki mumat ramứh ranoâng cứq, cõ cứq khoiq pai chơ la cứq ẽ dững aloõh tốp alói tẽ cruang Ê-yip-tô.

¹⁰ “Ngkíq cứq dững aloõh alói tẽ cruang Ê-yip-tô, chơ alói pờq chu ntốq aiq.

¹¹ Cứq chiau yõn alói máh ốc cứq patáp, cớp arĩen alói tẽ máh phếp rit cứq. Khân alói trĩh phếp rit ki, ki alói bữn tamoong.

¹² Ma hữn tẽ ki ẽn, cứq yõn alói bữn Tangái Rlu cõt tếc parkhán cứq cớp alói pruan ratoì, cớp đợq alói sanhữ níc cứq la Yiang Sursĩ, án ca táq yõn alói cõt bráh o.

* **20:6** 20:6 Tâng parnai Hê-brơ ntốq nài bữn santoiq neq: ‘muoi cruang bữn moang đợq tóh cớp đợq khĩal.’

13 Ma alóí lón-sarlón chóq cúq bo alóí ốt tâng ntốq aiq. Alóí phaq talốh nheq máh phễp rit cúq, cốp táh nheq máh ốc cúq patáp ca tềq yỗn alóí bữn tamoong khân alóí trữh. Alóí táq yỗn Tangái Rlu cốt nhọp puai rit. Ngkíq mán cúq ể yỗn alóí tamóh tề ốc cúq cutâu mút chóq alóí tâng ntốq aiq cốp ể cachĩt táh nheq alóí.

14 Ma cúq tở bữn táq ngkíq, yuaq cúq tở ểq máh cūai hữm cúq dũng aloỏh tốp I-sarel tề cruang Ê-yip-tô ma mumat ramứh ranoâng cúq.

15 Ngkíq, cúq thể dũan tâng ntốq aiq, cúq tở ểq dũng noâng alóí chu tâm cutểq cúq ể chiau yỗn alóí, la cutểq phốn phuor cốp bữn dũ ramứh, đếh o clữi nheq tề canỏh.

16 Cúq thể dũan ngkíq la cỗ tian alóí calốih táh máh ốc cúq patáp, phaq talốh máh phễp rit cúq chiau yỗn alóí, cốp táq yỗn Tangái Rlu cốt nhọp na alóí cucốh sang máh rup.

17 “Tam alóí táq ngkíq, ma cúq noâng sâng sarũiq táq alóí, cốp cúq tở bữn cachĩt alóí tâng ntốq aiq ki.

18 Ma cúq catoaih atởng níc máh cūai póng tề tốp alóí neq: ‘Chỗi puai máh phễp rit achúc achiac anhia cơi táq; chỗi táq puai rit alóí; cốp chỗi táq yỗn anhia cốt lỏih na cucốh sang máh rup yiang.

19 Cúq la Yiang Sursĩ, Ncháu anhia. Cóq anhia trữh máh phễp rit cốp santoiq cúq khioiq patáp.

20 Cóq anhia đốq Tangái Rlu cốt tangái miar tề tangái canỏh; yuaq tangái ki cốt tếc hái

khoiq parkhán parnoi, cốp tangái ki catoaih yõn anhia sanhữ loah cứq toâp la Yiang Sursĩ, Ncháu anhia.’

²¹ “Ma cũai tâng thrap nâi, alóí lớn-sarlón chóc cứq machóng thrap nhũang tê. Alóí pha q nheq máh phễp rit cứq, cốp calõih táh nheq santoiq cứq patâp ca têq yõn alóí bữn tamoonq, khân alóí táq puai. Alóí táq yõn Tangái Rlu cõt tở bữn bráh noâng. Ngkíq mán cứq ẽ yõn alóí tamóh tẽ ọc cứq cutâu mút chóc alóí tâng nốq aiq cốp ẽ cachĩt táh nheq alóí.

²² Ma cứq tở bữn táq ngkíq yũah, yuaq cứq tở ẽq máh cũai ca hữm cứq dững aloõh tốp I-sarel tẽ cruang Ê-yip-tô bữn mumat ramứh ranoâng cứq.

²³ Ngkíq, cứq táq muoi tếc parkhán ễn tâng nốq aiq ki. Cứq khoiq thể dũan ẽ yõn alóí ốt parsáng-parsaiq chũop dũ nốq tâng cốc cutêq nâi.

²⁴ Cứq táq nneq la cõ tian alóí khoiq calõih táh máh santoiq cứq patâp, pha q talõh máh phễp rit cứq, táq yõn Tangái Rlu cõt tở bữn bráh noâng, cốp pỡq cucõh sang máh rup yiang machóng cốp achúc achiac alóí khoiq táq.

²⁵ “Chơ cứq yõn alóí puai máh phễp rit tở bữn o ki, cốp máh ọc patâp ca tở têq táq yõn alóí bữn tamoonq.

²⁶ Cứq táh yõn alóí cõt nhợp puai rit, samoât cọng alóí chiau sang; cốp cứq táh yõn alóí túng ít con samiang clúng alóí đợc cõt cọng chiau sang yõn máh rup yiang. Ranáq nâi la đợc yõn

alói cõt ngcõh cõp apáh yõn alói dáng cứq la Yiang Sursĩ.

27 “Ma sanua con cūai ơi, cõq mới atõng tõp I-sarel tẽ máh santoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cūai khoiq pai chõq alói. Nâi la muoi ranáq ẽn ca achúc achiac alói mumat cứq na alói táq ranáq tở bũn tanoang tapũng chõq cứq.

28 Cứq dũng alói põq chu tâm cutẽq cứq khoiq par-ũq ẽ chiau yõn alói. Toâq alói hũm cóh sarõih cõp nõm aluang ramoong o, ki alói chiau sang crong yõn máh ramúh ki. Alói táq yõn cứq cutâu mút, cõ alói bõh crong chiau sang cõp tõi blõng nho tâng cutẽq đõq chiau sang.

29 Cứq blõh alói neq: ‘Ntõq sarõih ki anhia đõq põq la ntrõu?’ Ngkíq, noau amúh ntõq ki la Bamah toau toâq tangái nâi.†

30 Sanua cõq mới atõng tõp I-sarel tẽ ranáq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cūai pai neq: ‘Cõ nõq anhia táq ranáq lôih machõng achúc achiac anhia khoiq táq na sang máh rup yiang alói?’

31 Toau toâq tangái nâi anhia chiau sang crong machõng alói ki, cõp anhia cõt sâuq luat ngư na bõh sang máh con anhia bũm yõn rup ki. Ma sanua, nõq anhia noâng blõh cứq ntrõu cứq yoc anhia táq? Lũq samoât, cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cūai ca tamoong níc tở yõn anhia blõh muoi ramúh ntrõu tẽ cứq.

32 Anhia chanchóm ẽ tũoiq ariang máh cūai

† 20:29 20:29 Santoiq ‘bamah’ parlong loah tâng parnai Hê-bro la ‘Ntõq Sarõih’, cõp ìn-ìn cõp srong ‘anhia đõq põq’.

cruang canõh ca cucõh sang nõm aluang cõp ngõl tamáu. Ma ọc ki, lứq tở nai cõt!’ ”

Yiang Sursĩ Manrap Cõp Tách Lôih Cũai

³³ “Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ca tamooing mantái níc ẽ manrap anhia la cõ cứq sâng cutâu mút lứq, ngkíq cứq ẽ aloõh phễp rit coat lứq ẽn nhơ tễ chóc sõt toâr cứq.

³⁴ Cứq ẽ yõn anhia hữm chóc sõt toâr tễ cứq, cõp ọc cutâu tễ cứq, toâq cứq parõm loah anhia cõp dững anhia chu tễ máh cruang ca anhia õt parsáng-parsaiq.

³⁵ Cứq ẽ dững anhia chu ntốq aiq pở máh cruang canõh ẽn; cứq ẽ sửq anhia pở ntốq ki bân moat anhia toâp.

³⁶ Sanua cứq yoc ẽ rablớh tễ ranáq lôih anhia táq, ariang cứq khoiq táq chóc achúc achiac anhia tâng ntốq aiq cheq cóh Si-nai. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nâi.

³⁷ “Cứq ẽ manrap anhia đõq yõn anhia táq puai máh parnai cứq khoiq parkhán cõp anhia.

³⁸ Cứq ẽ cayoah cũai tễ tốp anhia ca táq lôih cõp lớn-sarlón chóc cứq. Cứq ẽ dững aloõh alóí tễ tâm cutẽq alóí õt sanua; ma cứq tở yõn alóí bữn pih chu loah pở tâm cutẽq tốp I-sarel. Chơ anhia dáng samoât cứq toâp la Yiang Sursĩ.”

³⁹ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai ẽn neq: “Sanua, nheq tữh cũai I-sarel ơi! Âu anhia títg táq ranáq yõn máh rup yiang anhia sang ki! Ma cứq ẽ catoaih anhia neq: Nỡ-ra anhia ẽ trĩh cứq, cõp tở bữn paluan mumat noâng ramứh

bráh o cúq, na anhia chiau sang crơng yỗn máh rup yiang canỗh.

⁴⁰ Tâng cóh miar khong cúq, la cóh sarỗih lứq tâng cruang I-sarel,‡ lứq bữn dũ náq toâq sang toam cúq. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ễ sâng bũi pahỗm cóp alóí, cóp yỗn alóí dững crơng chiau sang yỗn cúq, la máh crơng o lứq cóp crơng miar yỗn cúq.

⁴¹ Toâq moâm cúq dững aloỗh nheq tữh anhia tễ máh cruang anhia ốt parsáng-parsaiq cóp parỗm yỗn anhia ốt parnơi, ngkíq cúq roap ít máh crơng anhia bỗh chiau sang. Ngkíq, máh cruang cũai lứq bữn hữm cúq la Yiang bráh o lứq.

⁴² Toâq cúq dững anhia chu loah pỡ cruang I-sarel, pỡ tâm cutếq cúq khoiq par-ữq cóp achúc achiac anhia, chơ anhia lứq dáng cúq toâp la Yiang Sursĩ.

⁴³ Chơ anhia sanhữ loah tễ máh ranáq sâuq anhia khoiq táq, cóp máh ranáq anhia táq yỗn anhia cõt lôih. Ngkíq, anhia kêt tỗ anhia bữm, cỗ tian tễ máh ranáq sâuq anhia khoiq táq.

⁴⁴ Ở tỗp I-sarel ơi! Nỡ-ra anhia bữn dáng cúq toâp la Yiang Sursĩ, toâq cúq táq o chóq anhia la cỗ nơ tễ ramứh cúq, tỡ cỡn cỗ tễ ranáq anhia khoiq táq. Yuaq anhia khoiq táq ống ranáq sâuq sâng. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nài.”

‡ **20:40** 20:40 ‘Cóh miar cúq’ la cuar cóh vil Yaru-salem, cõt ntốq ayững Đống Sang Toâr cóp đống puo.

Ûih Blữ Tânq Coah Angia Pưn

45 Yiang Sursĩ atỡng cứq neq:

46 “Con cũai ơi! Cóg mới tapoang chu coah angia pưn tíh! Cóg mới atỡng coah angia ki cóp pai saccoaiq tể arũih coah angia pưn.

47 Atỡng arũih ki yỗn án tamứng máh santoiq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai ntôm pai neq: ‘Nhêng! Cứq ntôm palư ùih. Ûih ki lứq cat nheq máh nỡm aluang tâng arũih, dểh nỡm noâng ramoong cóp nỡm khoiq khỗ hỡ. Tỡ bữn acán ntróu têq pupât ùih ki. Án cat trởh tể coah angia pưn yỗn toau toâq coah angia pỡng, chớ dũ náq cũai sâng cutâu hang lứq tể ùih ki.

48 Chớ alới dáng samoât lứq cứq Yiang Sursĩ toập palư ùih ki, cóp tỡ bữn noau têq pupât.’ ”

49 Ma cứq pai neq: “Ớ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai ơi! Sểq anhia chỗi ếp cứq yỗn táq máh ranáq nâi. Aléq la bubéq pai cứq dốq pai ống parnai mantĩeih sâng.”

21

Dau Yiang Sursĩ

1 Yiang Sursĩ atỡng cứq neq:

2 “Con cũai ơi! Cóg mới atỡng máh ranáq cứq ẽ manrap vil Yaru-salem, dểh máh tâng ntốq cũai proai cucốh sang. Cóg mới catoaih atỡng dũ náq cũai tâng cruang I-sarel neq:

3 ‘Cứq Yiang Sursĩ toập ẽ par-ũal chốq anhia. Cứq ẽ thot dau cóp cachĩt táh nheq tộp anhia, tỡ bữn kể cũai tanoang o tỡ la cũai sâuq.

4 Cúq ẽ ãt dau cúq chíl dũ náq cũai, tẽ coah angia pũn toau toâq coah angia pũng.

5 Ngkíq, dũ náq cũai bũn dáng cúq Yiang Sursĩ khoiq thot dau chơ, cớp tỡ bũn chóq noâng tâng sor.'

6 "Con cũai ơi! Cớq mới cu-õi cupróh choâng moat máh cũai, cõ mới sâng ngua cớp túh arúc lứq.

7 Khân alóí blóh cõ nõq mới cu-õi cupróh, cớq mới atõng alóí neq: 'Cõ cúq sâng han tẽ ranáq croõq criat ẽ toâq. Tữ ranáq ki toâq, dũ náq cũai bũn moang óc ngcõh, atĩ alóí cõt ieuq ot, óc clóq alóí cõt pút nheq, cớp racól alóí cõt cangcoaih. Tỡ bũn dũn noâng máh ranáq nâi toâq.' Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nâi."

8 Yiang Sursĩ atõng cúq neq:

9 "Con cũai ơi! Cớq mới atõng saccoaiq dõq! Cớq mới atõng cũai proai tẽ máh ranáq cúq Yiang Sursĩ pai neq: 'Bũn muoi ntreh dau! Bũn muoi ntreh dau khoiq noau kit cớp sat yõn báiq lứq.

10 Dau ki kit dõq tráh cũai, noau sat yõn báiq bubluroq samoat lalieiq. Tỡ tẽq cõt bũi noâng, cõ máh cũai cúq tỡ bũn noap máh santoiq cúq catoaih atõng cớp máh ranáq cúq manrap alóí.*

11 Noau khoiq sat pla dau ki yõn báiq thũan dõq; dau ki khoiq kit cớp sat yõn báiq ẽ chiau pỡ atĩ án ca dõq cachĩt cũai.

* 21:10 21:10 Rana 10 nâi tỡ bũn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

12 Con cũai ơi! Cóq mới cu-ôi cupróh, yuaq dau nâi ẽ tránh máh cũai proai cứq, dếh dũ cũai sớt tốp I-sarel hỡ. Alói cuchit threc nheq parnơi cóp máh cũai proai. Cóq mới trúp apom bữm cồ dớt sarnóm cóp pút sarméq.

13 Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai chim máh cũai proai cứq; khân alói tở bữn ralêq cõt mút tamái, dũ ranáq nâi ẽ toâq pỡ alói.†

14 “Sanua, con cũai ơi! Cóq mới atỡng saccoaiq đởq! Cóq mới tambrồp atĩ cu-iep cupriaq bo dau ki tránh cũai bar pái taláp. Pla dau đởq cachit cũai, la dau đởq táq yỗn noau ngcõh cóp cachit cứng cũai.

15 An táq yỗn máh cũai cứq pút ọc clỏq cóp cõt pê pahõm. Cứq canứh ẽ tránh cũai tâng vil alói na dau báiq samoat lalieiq; dau ki payư đởq ẽ tránh cũai.‡

16 Ở dau bớc lứq ơi! Cóq mới tránh carvút tưng-tooc chu coah atoam coah avêr; chu léq mới payư, mới tránh chu ki.

17 Cứq lứq tambrồp atĩ cu-iep cupriaq alói tê; chơ ọc cứq cutâu cõt taiq loah. Cứq Yiang Sursĩ la Ncháu pai tể máh santoiq nâi.”

Dau Puo Cruang Ba-bulôn

18 Yiang Sursĩ atỡng cứq neq:

19 “Con cũai ơi! Cóq mới táq tếc tâng bar rana đởq atỡng rana yỗn puo cruang Ba-bulôn têq toâq; cóp yỗn án dững dếh dau án hỡ. Bar rana

† 21:13 21:13 Rana 13 nâi tở bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

‡ 21:15 21:15 Rana 15 nâi tở bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

ki loǎh tễ muoi cruang. Cóg mới táq khlểc atởng ayởng đờq bân rana ravéh.

²⁰ Ravéh muoi táq tểc pởq chu vil Raba la vil tồp Amôn; ma ravéh bar táq tểc pởq chu cruang Yuda cớp vil Yaru-salem bữn viang khâm lứq.

²¹ Toađ puo Ba-bulôn tayởng cheq khlểc atởng bân ravéh rana, án yoc ể dánh rana léq ể pởq. Chơ án séng na avứt clống saráh đờq sarhống cớp máh rup yiang án cucốh sang; án tutuaiq đễ tễ luam charán noau kiac chiau sang hữ.

²² Tâng atĩ atoam án yởng saráh bữn ramứh ‘Yaru-salem’. Chơ án pởq chu vil Yaru-salem thữan cớng đờq clúh talốh viang vil; án partứq đờq táq yúc; án ayởng cớng đờq clúh ngoah toong viang vil; án puon cutểq đờq chỏn viang, cớp án píq đờq prúng.

²³ Cũai tâng vil Yaru-salem tở bữn noap santoiq nâi, cũ alóí ưo alóí khoiq táq tểc parkhán cớp cruang canốh chơ. Ma santoiq atởng saccoaiq nâi la đờq catoaih alóí yỏn sanhữ loah tễ ranáq lôih alóí táq, cớp yỏn alóí dánh lứq p̄ieiq noau ể cớp alóí.

²⁴ Yuaq ngkíq, nâi la santoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai: Cứq ể apáh nheq máh ranáq lôih anhia khoiq táq. Dũ náq cũai la dánh anhia táq lôih ntâng lứq. Dũ ranáq anhia táq la moang ranáq tở o sâng. Anhia ớt tâng ntốq lôih, cớp cứq ể chiau anhia pở cũai par-ũal anhia.

²⁵ “Ơ cũai loai ca cớt sớt tồp I-sarel ơ! Tangái mới cóq roap tồt trỗ parsốt ntôm ể toađ.

²⁶ Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai

máh santoiq nâi. Cóg mới pũot chíq vuam puo cóp khán-cỗn tễ plõ mới. Mới tở tềq cõt puo nôâng ariang tễ nling. Cúq ẽ achõn cũai túh cadĩt yõn bữn chóc. Cúq ẽ alĩh chóc máh cũai sốt sanua.

²⁷ Rúng pút! Rúng pút! Pĩeiq ơiq, cúq ẽ táq yõn vil nâi cõt rúng pút nheq. Ma ranáq nâi tở bữn cõt yũah, toau toâq án ca cúq khiq ruroh yõn manrap vil nâi. Cúq ẽ chiau vil nâi yõn án.

Dau Dõq Cachĩt Tõp Amôn

²⁸ “Con cũai ơi! Cóg mới atõng parnai saccoaiq! Cóg mới atõng tễ ranáq cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai chóq tõp Amôn la cũai saryẽ tõp I-sarel. Cóg mới pai chóq alóĩ neq: ‘Bữn muoi pla dau noau thrũan ẽ cachĩt anhia. Dau ki khiq noau sat báiq bubluroq samoât lalieiq.’

²⁹ “Máh ọc sapáh baih ca tõp Amôn bữn hữm, ki tở bữn lứq ntróu. Cóp santoiq anhia pai saccoaiq la lứq tở bữn khlũr ntróu. Anhia la cũai sâuq cóp tachoât lứq; cóp tangái anhia roap tột cheq toâq chơ. Lứq bữn dau toâq cúl tacong anhia.

³⁰ “Cóg anhia ramoat dõq chíq dau anhia! Cúq ẽ rablớh anhia pở ntóq anhia ốt dâu lứq, la pở tâm cutễq achúc achiac anhia.

³¹ Anhia lứq tamóh tễ ọc cúq cutâu mút ca hang samoât ùih. Cúq ẽ chiau anhia pở máh cũai tachoât lứq, la cũai ca khẽuq pupút máh cũai.

³² Anhia lứq cõt pút na ùih. Noau lứq táq tahóc aham anhia tăng cruang anhia bữm, cóp

tở bữn noau sanhữ noâng anhia. Cúq Yiang Sursĩ la Ncháu anhia pai tẽ máh santoiq nâi.”

22

Vil Yaru-salem Táq Ranáq Lôih

¹ Yiang Sursĩ atỡng cúq neq:

² “Con cũai ơi! Mới pruum ma tở bữn, đõq rablớh vil Yaru-salem ca bữn moang ranáq cachĩt cũai? Cóq mới atỡng yõn vil nâi dáng raloaih tẽ ranáq sâuq la-õq án khoiq táq.

³ Cóq mới atỡng yõn vil nâi dáng, cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: ‘Cỗ tian mới khoiq cachĩt cũai mới sa-ữi lứq cớp táq lôih ntâng lứq na cucõh sang máh rup yiang, ngkíq tangái mới roap tõt cheq ẽ toâq chơ.

⁴ Mới cõt cũai lôih cỗ tian mới cachĩt cũai cớp cucõh sang máh rup yiang mới khoiq táq bữm. Yuaq ngkíq, tangái parsõt mới khoiq toâq chơ; casâi cumo mới khoiq nheq chơ. Cỗ tian tẽ ranáq nâi, cúq yõn máh tốp canõh mumat mới, cớp yõn dũ cruang ayê ra-ac mới.

⁵ Máh cruang cheq cớp cruang yơng, alóí ẽ ayê mới, cỗ mới táq tở cõt rit.

⁶ Máh cũai sót tốp I-sarel poâng canưm bán rêng alóí bữm cớp ươ tẽ ranáq carchĩt.

⁷ Tâng vil nâi ốq loâng cũai yám noap mpiq mpoaq. Anhia lóp máh cũai tẽ cruang canõh; anhia táq sâuq chók con cumuiq cớp cán cumai.

⁸ Anhia tở bữn yám noap ntốq miar khong cúq, cớp tở bữn yám noap Tangái Rlu.

⁹ Bữn cũai tễ tồp anhia tũn apót cũai canỏh ẽq noau cachĩt alỏi. Bữn máh cũai cha crọng chiau sang yỏn máh rup yiang. Cỏp bữn máh cũai táq níc ranáq tanghang lứq.

¹⁰ Bữn máh cũai bẻq parnoi cỏp lacuoi mpoaq. Bữn cũai ẽp máh mansẽm yỏn bẻq parnoi cỏp alỏi bo mansẽm ki toáq prẻng.

¹¹ Bữn máh cũai cooc lacuoi cayac noau, cỏp bữn cũai cooc cumân bữm, tở la cooc a-ẽm miar mpiq.

¹² Bữn máh cũai roap ỉt práq noau chang yỏn cachĩt cũai. Bữn máh cũai yỏn sẻm ai cũai I-sarel voaq práq cỏp ỉt lỏi sa-ủi, ẽq cởt sỏc bữn. Máh cũai táq ngkỉq, alỏi khoi q khlỉr cứq. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nài.

¹³ “ ‘Cứq ẽ payur carpỏt atĩ chỏq máh cũai rapỏn cỏp cũai cachĩt cũai canỏh, cỏ cứq sâng cutâu mút.

¹⁴ Moâm cứq manrap anhia, anhia noâng sâng clỏq cỏp bữn rẻng rơi ayỏq atĩ chíl cứq tở? Cứq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, pai máh santoiq nài; cỏp cứq ẽ yỏng pacái lứq máh santoiq cứq khoi q pai.

¹⁵ Cứq ẽ táq yỏn cũai proai anhia cởt parsáng-parsaiq ỏt tâng dũ tồp cũai cỏp dũ cruang; cứq ẽ pupứt nheq máh ranáq sằuq anhia táq.

¹⁶ Tữ ki máh tồp canỏh tở ẽq yám noap noâng anhia; chơ anhia dáng samoát lứq cứq toáp la Yiang Sursĩ.’ ”

Yiang Sursĩ Yỏc Tồp I-sarel

¹⁷ Yiang Sursĩ atởng cứq neq:

18 “Con cũai ơi! Tộp I-sarel tở bữn cõt kia ntrầu noâng yõn cứq. Alói cõt samoât créq práq, toâq vót noau tooc yõn cõt bráh o, dếh créq sapoan, lapan, tac, cớp trac noau táh nheq.

19 Ngkíq, sanua cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai atõng alói neq: ‘Anhia la machớng créq tễ crong ki tê, tở têq tâc noâng. Yuaq ngkíq, cứq ẽ parõm nheq tữh anhia pữ vil Yaru-salem,

20 cớp dững tooc tâng ùih, machớng noau tooc práq, sapoan, lapan, tac, cớp trac. Ốc cứq sâng cutâu cớp ùan chóq anhia ẽ yốc anhia samoât ùih yốc tac.

21 Yuaq ngkíq, cứq ẽ parõm nheq tữh anhia pữ vil Yaru-salem, chớ cứq ẽ palư ùih dõq yốc anhia cõ cứq sâng cutâu mút chóq anhia.

22 Machớng noau yốc práq tâng lo, ngkíq tê cứq yốc anhia tâng ùih blữ; chớ anhia bữn dáng raloaih la cứq Yiang Sursĩ sâng cutâu mút chóq anhia.’ ”

Máh Cũai Sốt Tộp I-sarel Táq Lôi

23 Yiang Sursĩ atõng cứq neq:

24 “Con cũai ơi! Cớq mới atõng máh cũai I-sarel neq: Tâm cutếq anhia bữn moang ốc lôi; ngkíq yuaq cứq manrap cutếq nài cõ cứq sâng cutâu mút lứq.

25 Sanua máh cũai sốt anhia la ariang cula samín cri chóq charán án ẽ cáp. Alói cachĩt máh cũai proai, pồn ít práq yếng, chớ dững achu pữ dõng alói, cớp táq yõn máh mansẽm cõt cán cumai, cõ alói cachĩt máh cayac mansẽm ki.

26 Mách cũai tễng rit sang phaḡ talốh nheḡ phễp rit cứḡ, cớp tỡ bữn yám noap noàng cớng miar khong cứḡ. Alới tỡ bữn hữm cớng ki mpha ntrớu tễ cớng canốh. Alới tỡ bữn atống yỗn cũai dáng tễ cớng bráh cớp cớng tỡ bữn bráh puai rit; alới tỡ bữn noap noàng Tangái Rlu. Mách ranáḡ ki la táḡ yỗn cũai proai tỡ bữn yám noap noàng cứḡ.

27 Mách cũai ayững atĩ sốt, cớt samoât acho cruang ntôm háḡ cumáp yỗn cớt mễng. Alới cachĩt cũai đốḡ alới tềḡ cớt sốc bữn.

28 Mách cũai tang bỗḡ Yiang Sursĩ cutooḡ đốḡ máh ranáḡ sâuḡ alới, cớt samoât muoi noaq cũai ỉt cupữn cloc atia pức bân ntốḡ viang phang pacháh. Alới hữm ốc sapáh ca tỡ bữn pểiḡ; cớp alới atống saccoaiḡ ốc tỡ bữn lứḡ. Alới pai santoiḡ ki toáḡ tễ Yiang Sursĩ Ncháu Nheḡ Tữh Cũai, ma cứḡ Yiang Sursĩ tỡ bữn atống ntrớu alới.

29 Cũai sốc đốḡ lỏp cớp pữn noau. Alới padâm cũai túh cadĩt cớp lỏp cũai tễ cruang canốh.

30 Cứḡ chuaḡ cũai tềḡ atức loah viang, la cũai tềḡ tayứng tâng viang khiḡ rúng ralốh, cớp curiaḡ tâm cutềḡ yỗn vớտ tễ cứḡ talốh vil ki; ma cứḡ chuaḡ tỡ bữn ramóh muoi noaq aléḡ.

31 Cỗ cứḡ sâng cutâu mút chốḡ tốp alới, yuaḡ ngkiḡ cứḡ ễ chốḡ alới toáḡ ũih; cớp cứḡ ễ yỗn alới roap tồt la cỗ tian ranáḡ lỏih alới khiḡ táḡ. Cứḡ Yiang Sursĩ Ncháu Nheḡ Tữh Cũai pai máh santoiḡ nài.”

Bar Náq Sêm Ôi Ca Táq Lôih

¹ Yiang Sursĩ atõng cứq neq:

² “Con cũai ơi! Dõi mbỏq bữn bar náq sêm õi.

³ Bo alóí noâng cõt cumũr õt tâng cruang Ê-yip-tô, noau sarnoah alóí toau alóí cõt mansẽm chẻq tỗ.

⁴ Ôi la ramứh Ô-hô-la, sacâm tẻ cruang Samari; cớp a-ẽm la ramứh Ô-hô-laba, sacâm tẻ vil Yaru-salem. Cứq racoaiq cớp bar náq mansẽm ki, cớp alóí canõt máh con yõn cứq.*

⁵ Tam Ô-hô-la cõt lacuoi cứq, ma noâng án chẻq tỗ, chi-chuaq níc máh samiang tẻ cruang Asi-ria.

⁶ Máh samiang tahan ca sớp tampác santứm ẻng, máh cũai arieh, cớp máh cũai sớt tahan. Dũ náq cũai sớt tahan ki bữn thán riang nõuq o, cớp alóí dửng asẻh hỡ.

⁷ Niang Ô-hô-la bẻq cớp dũ náq cũai sớt tahan Asi-ria. Cớp cõt lôih ntâng lửq, cỗ án cucốh sang máh rup yiang Asi-ria.

⁸ Ô-hô-la noâng ẻ chẻq tỗ, ariang án dỏq táq tâng cruang Ê-yip-tô, bân ntỏq noau sarnoah tỗ án. Noap tẻ tangái án cõt cumũr, samiang dỏq bẻq níc cớp án, ariang án la mansẽm chẻq tỗ.

⁹ Yuaq ngkíq, cứq chiau niang ki yõn máh samiang ẻ bữn án, la cũai Asi-ria ca niang yoc ẻ bữn lửq.

* **23:4** 23:4 Santoiq ‘racoaiq’ nài la Yiang Sursĩ pai sacâm sâng. Án atõng tẻ ranáq cũai proai án toảq alóí cayoah toảq bar cruang.

10 Alóí satár tampác án tâc, cốp máh con samiang con mansêm án, cốp ít dau cachĩt án. Máh cũai mansêm parngõp ayê án cõ án roap tôc.

11 “Tam Ô-hô-laba a-ẽm án hũm máh ranáq nâi, ma án noâng táq yúh níc cốp chéq tổ clũi tẽ ỡi án ẽn.

12 Án tớ bữn mpha ntróu tẽ ỡi án; proâiq thág án ẽ bữn máh cũai arieih tốp Asi-ria, cốp máh cũai taniap tahan thán riang o cốp tâc tampác nêuq, cốp alóí dũng aséh hữ.

13 Cúq hũm niang ki táq ranáq tanghang lúq, machóng thág cốp ỡi án tẽ.

14 “Ma Ô-hô-laba táq ranáq tanghang acữn tũm ẽn. Án hũm mul máh cũai sôt cruang Ba-bulôn ca noau khoiq khũar pachĩr tâng ratâng cốp atia santũm cusâu;

15 alóí bữn aroâiq chốq tâng ngkĩng, cốp bữn khán liaq-parliaq alóí tapũng tâng plớ. Roáp alóí ãn thág máh cũai Ba-bulôn ca sôt máh tahan dũng sẽ aséh rachĩl.

16 Toâq niang Ô-hô-laba hũm alóí, án sâng yoc ẽ bữn alóí, cốp niang ớn cũai dũng santoiq pau pớq ramóh alóí pớ cruang Ba-bulôn.

17 Chơ tốp Ba-bulôn toâq bẻq cốp án. Alóí táq níc ranáq ki, toau táq yõn mansêm ki cõt lôih ntâng lúq; chơ toâq parsót án tớ ẻq noâng alóí.

18 Niang ki ỡt mu rariat tâng máh ntốq cũai cứng ỡt; án táq yõn dũ náq cũai dáng án la mansêm chéq tổ. Ngkíq yuaq cúq chũng clĩ chíq tẽ án, machóng cúq khoiq táq chốq ỡi án tẽ.

19 Ma Ô-hô-laba chéq tở hờn tễ nhũang ễn; án táq ariang bo án noâng póng cớp chéq tở tâng cruang Ê-yip-tô.

20 Án yoc lứq bẻq cớp samiang ca lĩeu-palĩeu ễ bữn mansẽm, la samiang ca samoât aséh dễn cớp aséh tôl cucuang ễ bữn aséh cán.”

21 “Ngkíq, niang Ô-hô-laba ơ! Mới yoc lứq táq ranáq tanghang ỉn bo mới noâng cumũr tâng cruang Ê-yip-tô, bân ntốq máh cũai samiang langop mới, cớp mới tở bữn cõt mansẽm plot noâng.

Yiang Sursĩ Rablớh Ô-hô-laba

22 “Ma sanua Ô-hô-laba ơ! Nâi la máh santoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai chóq mới neq; Mới sâng tở ểq noâng máh cũai ca bẻq cớp mới, ma cứq ễ táq yỗn alới nhốp mới, cớp cứq ễ dững alới toâq lavíng mpễr mới.

23 Cứq ễ dững nheq tữh cũai Ba-bulôn cớp cũai Caldê toâq, cớp máh samiang tễ vil Pê-côt, vil Sũa, vil Cũa, cớp nheq tữh samiang tễ cruang Asi-ria hỡ. Cứq ễ parỗm nheq tữh samiang póng bữn thán riang o, máh cũai taniap tahan, máh cũai sốt canỡh, cớp máh sốt tốp tahan ca dững aséh.

24 Alới mut chíl mới tễ angia pỡng, bữn dếh sễ aséh rachíl, sễ kĩaen, cớp tahan chững lứq. Alới mut chíl mới cu angia; alới bữn khễl toâr, khễl cốt, cớp muoc tac; cứq ễ chiauw mới yỗn alới rasữq. Alới ễ rasữq mới puai phễp rit alới.

25 Cỗ cúng sâng cutâu mút chók mới, ngkíq cúng ẽ yõn alói táq chók mới puai alói sâng cutâu mút. Alói ẽ cút táh chíq múh cóp cutũr mới, cóp ẽ cachĩt máh con mới. Lứq alói ẽ cõp máh con samiang con mansẽm mới cóp bõh na mumoong.

26 Alói ẽ satár nheq tampác tẽ tũ mới, cóp ỉt máh cớng cróu mới ca moat lứq.

27 Ngkíq, cúng ẽ táq yõn mới táh ranáq tanghang cóp ranáq chẻq tũ, la ranáq mới táq tâng cruang Ê-yip-tô. Chơ mới tữ bữn ẽ hữm noâng máh rup yiang canõh, cóp tữ ẽq chanchóm noâng máh ranáq mới táq tâng cruang Ê-yip-tô.”

28 Nâi la máh santoiq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Cúng ẽ chiau mới yõn máh cũai mới kêt, cóp alói mới parnguai nheq tữ ẽq hữm noâng mới.

29 Cỗ alói kêt mới, ngkíq alói ỉt dũ ramứh mới bữn, cóp táq yõn mới õt mu rariat cõt samoât mansẽm chẻq tũ, yuaq mới yoc lứq ẽ bữn máh samiang cóp mới chẻq tũ níc.

30 Ranáq ki táq yõn mới ramóh túh coat nâi. Mới khiq cõt mansẽm chẻq tũ yõn máh cruang cũai, cóp khiq cõt sâuq lứq na cucõh sang rup yiang alói.

31 Mới khiq táq machóng ỡi mới. Yuaq ngkíq, cúng yõn mới nguaiq tẽ cachoc án tê, cóp ramóh ốc bap machóng án tê.”

32 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Mới lứq bữn nguaiq tẽ muoi cachoc cóp ỡi mới; cachoc ki toâr cóp yarũ. Dũ náq cũai ẽ mumat

cóp ayê mới, yuaq đờq tâng cachoc ki poân moang ốc túh coat.

³³ Cachoc ki táq yỗn mới cõt ngua cóp bũl plêc; moang ranáq ngcõh cóp ốc cuchĩt pút ốt tâng cachoc ki; cachoc ki la cachoc noau yỗn tộp Samari, ỡi mới.

³⁴ Mới cóq nguaiq tễ cachoc ki yỗn nheq, tỡ yỗn khlâiq muoi sartéc noâng; moâm ki mới atáih cachoc ki cóp ỉt sarlẽng cachoc ki reh tóh mới bũm. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nâi.

³⁵ “Ngkíq, cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: Cỗ tian mới khlĩr cóp chũng clĩ tễ cúq, ngkíq mới chũuq túh coat la cỗ mới ể bữn níc máh samiang cóp mới cõt mansẽm chẻq tỡ.”

Yiang Sursĩ Rablớh Alới Bar Náq Sẽm Ỗi

³⁶ Yiang Sursĩ atõng cúq neq: “Con cũai ỡi! Mới pruum ma tỡ bữn, tễ ranáq manrap Ô-hô-la cóp Ô-hô-laba? Cóq mới tẻq alới, cỗ tian máh ranáq sâuq la-ỡq alới khoi q táq.

³⁷ Alới cooc noau, alới cachĩt cũai, alới sang máh rup yiang canõh, cóp alới cachĩt máh con ca cúq khoi q bữn cóp alới. Alới chiau sang máh con samiang mansẽm cúq yỗn máh rup yiang.

³⁸ Ma hữn tễ ki ên, alới táq yỗn Dõng Sang Toâr cúq cõt nhợp puai rit, cóp alới pha q máh rit Tangái Rlu cúq khoi q anoat đờq.

³⁹ Tâng clõng muoi tangái alới cachĩt máh con samiang con mansẽm cúq, chiau sang yỗn máh rup yiang, chơ alới mut tâng Dõng Sang Toâr

cứq, cớp táq yỗn đổng sang ki cõt nhợp lứq puai rit.

40 “Sa-ữi trỗ alới ớn máh cũai pỡq mới máh cũai samiang tễ nốq yớng lứq, chớ máh cũai ki lứq toâq. Bo ki, bar náq sễm ỡi ki mới đỡq, atia đỡq hang tâng acốh moat yỗn nêuq, cớp chốq máh cớng pasang hỡ.

41 Alới tacu tâng cachớng sanún cớp tamoi; ma tâng cachớng choâng moat alới bữn moang cớng sana ễm, đễh cớng phuom cớp đỡq nsễng o-li-vê cứq khoiạ yỗn alới.

42 Samữong máh tamoi alới uot-uot casang; tộp samiang nâi toâq tễ nốq aiq. Samiang ki chốq cớng tâng ngống mansễm ki, cớp apứng vuam tâng plỡ alới.

43 Ma cứq cunia yỗn samiang ki ỉt mansễm đốq cooc noau cớp chềq tỗ.†

44 Alới toâq bẻq níc cớp mansễm nâi; alới toâq ramóh Ô-hô-la cớp Ô-hô-laba, la mansễm đốq táq ranáq tanghang.

45 Máh cũai tanoang o tẻq alới yuaq alới cooc noau cớp cachĩt cũai; cớp noau manrap alới cỗ tian alới cooc noau, cớp alới khoiạ táq tahóc aham cũai canốh.”

46 Nâi la máh santoiạ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq; “Đững cũai tachoât toâq yỗn cứng đỡq táq yỗn mansễm ki ngốh; cớp yỗn cũai cứng ki pữr nheq cớng alới.

† 23:43 23:43 Rana 43 nâi tỡ bữn raloaih tâng parnai Hê-bro.

47 Yỗn máh cũai chừng ki tám tamáu chỏq alói, cớp tráh alói toạq dau; cachít nheq máh con alói, cớp chớng táh đống alói.

48 Cớq ễ táq yỗn máh ranáq tanghang nài cớt pứt tễ tâm cutễq nài, cớp đờq cớt tếc catoaih yỗn đũ náq mansễm chỗi cooc noau, samoât mansễm ki khoiạ táq.

49 Ma anhia bar náq sễm ời! Cớq ễ yỗn anhia roap tột la cỗ tian tễ ranáq tanghang cớp ranáq lôih anhia táq bo anhia cucốh sang máh rup yiang. Chơ anhia dáng samoât lứq, cớq toạp la Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai.”

24

Adéh Pống Saréh

1 Tangái muoi chít, casâi muoi chít, tâng cumo takêh vớh noau khoiạ cớp đừng tộp hếq pỡ cruang Ba-bulôn, Yiang Sursĩ atống cớq neq:

2 “Con cũai ời! Cớq mới chĩc đờq throq tangái nài, yuaq tangái nài puo cruang Ba-bulôn toạq lavíng chũop nheq vớ Yaru-salem.

3 Cớq mới atống parnai sacâm nài yỗn máh cũai proai cớq tamứng, la máh cũai ca coang ngian chỏq cớq. Cớq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: ‘Pỡq achúh đờq adéh pống tâng pống núc, cớp chỏq đờq tâng adéh ki.

4 Cớq mới ít sâiq ca o lứq apống chỏq tâng adéh, la sâiq parlái nluang cớp sâiq nlu; chơ rườh ngang aléq ca o, cớp chỏq yỗn poân adéh.

5 Cóg ãt sâiq cữu ca o lứq chỏq tâng adéh; chơ alũt ùih parúc yỗn đởq sarloac, ár sâiq cớp ngang ki.' ”

6 Chơ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Bap lứq toâq pỡ vil đởq cachĩt cũai! Vil ki cõt ariang adéh pống khoiq chừn chơ, ma noau tỡ nai sat yỗn bráh. Noau ỗh aloỏh nheq sâiq, tỡ bữn đởq muoi mẽng aléq noâng.

7 Tâng clống vil bữn moang ranáq cachĩt cũai; aham cũai ki tahóc tâng pống tamáu cồl, tỡ cởn tâng cutêq phỏn đởq têq bống pul yỗn clỏp.

8 Cứq đởq aham tâng nốq mpáh, đởq yỗn cứq têq hữm chơ carláh đởq.”

9 Nâi la máh santoiq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai: “Bap lứq toâq pỡ vil đởq cachĩt cũai! Cứq toâp ẽ bớq cớp palư ùih đởq talỏh vil ki.

10 Cóg ãt nlũiq ùih chỏq tữm ễn, cớp apức yỗn blữ! ãt sâiq, chơ ár yỗn ratỏh, toau đởq sarết nheq cớp toau ngang tâng adéh ki cat!*

11 Chơ achủh adéh pống tâng rahững ùih yỗn adéh cõt ngừ. Toâq vớտ chừn ki cat, adéh ki cõt bráh loah;

12 ma lứq samoât ùih tỡ bữn cat nheq máh chừn ki.

13 Vil Yaru-salem ời! Máh ranáq tanghang mới khoiq táq, ki táq yỗn mới cõt nhợp lứq. Tam cứq khoiq sambráh níc mới yỗn cõt bráh o, ma mới noâng nhợp. Ngkíq mới tỡ têq cõt bráh o

* **24:10** 24:10 Rana 10 cớp 12 tỡ bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

toau môâm cứq manrap cớp ốc cutâu mút cứq cớt viei loah.

14 Cứq la Yiang Sursĩ pai tễ santoiq nãi. Tangái cứq ễ táq máh ranáq ki khoiq toáq chơ. Cứq tở bữn arũiq noâng, tở la apáh ốc sarũiq chóq mới. Mới cóq roap tột cớ tễ máh ranáq mới khoiq táq. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nãi.”

Lacuoì Ê-sakiel Cuchĩt

15 Yiang Sursĩ atỡng cứq neq:

16 “Con cũai ơi! Cứq ễ ỉt chíq dời tamoong cũai ca mới ayooq lứq. Ma mới chõ cuclõiq cucling; chõ nhiam nhit; chõ yõn sarliang moat mới loõh cớ tễ ốc nãi.

17 Chõ yõn noau sâng sường mới nhiam atếh. Chõ pũot khán tapưng tâng plờ, tở la tayáh ống ayũng miat. Chõ pul mieiq, tở la cha sana cũai tanúh dóq cha.”

18 Chơ tâng pên tarựp cứq táq nững cớp cũai proai; ma pên tabữ lacuoì cứq cuchĩt. Máh tangái parnở ễn, cứq táq puai samoât Yiang Sursĩ ớn cứq.

19 Máh cũai proai blớh cứq neq: “Nốq mới tở bữn tanúh?”

20 Chơ cứq atỡng alóì neq: “Yiang Sursĩ ớn cứq atỡng santoiq nãi

21 yõn anhia tộp I-sarel neq: ‘Anhia tanga pahõm cớ tễ Dõng Sang Toâr. Anhia ễq lứq nhêng chu Dõng Sang Toâr cớp mut tâng ki; ma Yiang Sursĩ ễ táq yõn Dõng Sang Toâr cớt nhọp puai rit. Cớp máh con samiang mansẽm anhia ca

noâng khlâiq tâng vil Yaru-salem, noau ẽ cachit
nheq alói.

²² Chơ anhia ẽ ẽ táq puai ariang cứq táq nâi.
Anhia tở bữn pul mieiq, cớp tở bữn cha sana cũai
tanúh dốq cha.

²³ Anhia tở bữn pũot khán anhia tapưng tâng
plỡ, cớp tở bữn tayáh ống ayững miat, tở la
cuclỏiq cucling, tở la nhiam nhit. Ma anhia cõt
oiq khỗ cỗ tian tẽ máh lôih anhia, cớp anhia
manoaq ẽ u-ổi chỏq manoaq.

²⁴ Chơ cứq nâi toáp cõt tếc yỗn anhia; anhia
ẽ táq dũ ramứh samoât cứq khoiq táq. Yiang
Sursĩ pai neq: Tở máh ranáq nâi cõt, anhia dáng
samoât lứq án toáp la Yiang Sursĩ Ncháu Nheq
Tữh Cũai.'

²⁵ "Ngkíq, con cũai ời, cứq ẽ talỏh chíq Dống
Sang Toâr, la ntốq alói poâng cớp ntốq ca táq yỗn
alói sâng bũi óh tâng pahỏm. Alói ki yoc nhêng
cớp mut níc ntốq ki. Cớp cứq ẽ parỏn chíq máh
con samiang con mansẻm alói chu canỏh.

²⁶ Tâng tangái ki, bữn manoaq cũai lủh vớt tẽ
ranáq nâi, toáp atỡng yỗn mới tamứng.

²⁷ Tâng tangái ki toáp mới cõt pút ngong, cớp
mới tẻq táq ntỡng loah. Ngkíq mới cõt tếc yỗn
tỏp alói, cớp alói dáng samoât cứq toáp la Yiang
Sursĩ."

25

Atỡng Sacoâiq Tẻ Tỏp Amôn

¹ Yiang Sursĩ atỡng cứq neq:

2 “Con cũai ơi! Cóq mới atõng saccoaiq ọc bap ẽ toaq pở tốp Amôn.

3 Cóq mới atõng yõn alóit tamúng tẽ máh santoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai tẽ alóit neq: Anhia khoiq sâng bũi lứq toaq anhia hũm Dõng Sang Toâr cứq cõt nhọp puai rit, hũm tâm cutẽq tốp I-sarel cõt rúng ralõh, cớp hũm noau cớp dững máh cũai proai Yuda chu cruang canõh.

4 Cõ tian anhia sâng bũi pahõm tẽ máh ranáq ki, ngkíq cứq ẽ yõn máh tốp cũai tẽ angia mandang loõh, yang ntốq aiq cớp chíl riap anhia. Alóit ẽ táng dõn tâng tâm cutẽq anhia, cớp õt loâng tâng ki. Alóit ẽ cha máh palâi aluang cớp nguaiq dỡq tóh tẽ charán anhia.

5 Cứq ẽ yõn vil Raba cõt chíq ntốq noau bán charán lac-da ễn, cớp cứq táq yõn tâm cutẽq Amôn cõt chíq ruang dỡq bán charán cũu. Chơ anhia dáng samoat lứq, cứq toáp la Yiang Sursĩ.

6 “Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: Anhia cu-iep, tambrõp atĩ cớp santrúh ayũng; anhia táq ngkíq cõ anhia kêt cũai tâng cruang I-sarel.

7 Ngkíq, cứq ẽ chiau anhia pở tốp cũai ca ẽ rapõn cớp pữ ỉt máh crong anhia. Cứq ẽ talõh cruang anhia, yõn anhia tở bữn cõt noâng cruang. Ngkíq anhia dáng samoat lứq la cứq toáp la Yiang Sursĩ.”

Atõng Saccoaiq Tẽ Tốp Mô-ap

8 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai neq: “Cỗ tian tốp Mô-ap cóp tốp Ê-dôm* pai tống toiq Yuda tở bữn mpha ntrứu tễ máh tốp canỏh,

9 ngkíq cứq ẽ yỗn máh cũai toâq chíl máh vil ca curiaq cruang cutểq Mô-ap, đếh vil Bet Yê-samôt, vil Ba-al Mi-ôn, cóp vil Ki-ria-têm.

10 Cứq ẽ yỗn máh tốp cũai ca ỏt nốq aiq, coah angia mandang loỏh bữn chíl riap tốp Mô-ap, machớng noau chíl riap tốp Amôn tê, đớq tốp Mô-ap tở bữn cớh noâng cruang.

11 Cứq ẽ manrap tốp Mô-ap; chơ alới dáng samoât lứq cứq toâp la Yiang Sursĩ.”

Atỡng Sacoâiq Tễ Tốp Ê-dôm

12 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai neq: “Tốp Ê-dôm táq lỏih cỗ alới carláh đớq chớq tốp Yuda ntâng lứq. Cỗ alới táq ngkíq, alới bữn lỏih ntâng lứq.

13 Yuaq ngkíq, cứq pai samoât lứq neq: Cứq ẽ yỗn tốp Ê-dôm roap tột, cóp cachĩt alới dĩ náq, đếh máh charán alới bán hỡ. Cứq ẽ táq yỗn cutểq alới tễ vil Tê-man yỗn toau toâq vil De-dan rúng ralỏh cớh rangual nheq, cóp máh cũai proai alới cuchĩt nheq tâng nốq rachíl.

14 Cứq ẽ yỗn tốp I-sarel la proai cứq carláh loah đớq chớq tốp Ê-dôm. Alới ẽ táq yỗn tốp Ê-dôm tamỏh tễ ỏc cứq cutâu mút. Chơ tốp Ê-dôm bữn dáng tễ ranáq cứq carláh đớq chớq

* 25:8 25:8 Tốp Ê-dôm nâi bữn ramứh Sêr hỡ.

cũai. Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai máh santoiq nài.”

Atõng Sacoaiq Tẽ Tõp Phi-li-tin

¹⁵ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai neq: “Tõp Phi-li-tin khoiq carláh dõq chók cũai Yuda ntâng lúq, cốp ẽ pupút tốp Yuda, yuaq alói kêt tốp Yuda.

¹⁶ Ngkíq cứq pau atõng, cứq ẽ toâq chíl tốp Phi-li-tin,† cốp ẽ pupút nheq alói. Cứq ẽ cachit táh dũ náq cũai ca noâng khlâiq tâng ntóq cutẽq tapín tốp Phi-li-tin.

¹⁷ Cứq ẽ manrap alói ntâng lúq, cốp cứq ẽ carláh dõq chók alói cõt ntâng lúq ẽn. Chơ alói bữn dáng raloaih cứq toâp la Yiang Sursĩ.”

26

Atõng Sacoaiq Tẽ Vil Ti-rơ

¹ Tangái muoi tâng plõ casâi,* khoiq muoi chít la muoi cumo vót noau cốp dững tốp hếq pữ cruang Ba-bulôn, Yiang Sursĩ atõng cứq neq:

² “Con cũai ơi! Cũai vil Ti-rơ triau cupo, cốp alói pai tẽ vil Yaru-salem neq: ‘Ngoah toong vil Yaru-salem khoiq tacoaih rúng nheq chơ! Alói ca khẽuq chềq chõng khoiq pút tê. Tỡ bữn bữn noâng cũai tampling cốp hái.’

³ “Yuaq ngkíq, cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai neq: Vil Ti-rơ ơi! Cứq toâp par-ũal

† 25:16 25:16 Tâng parnai Hê-brơ cõng bữn ramứh Khê-rit, ma dõq noau dõq tốp nài parnoi cốp tốp Phi-li-tin. * 26:1 26:1 Parnai Hê-brơ tỡ bữn pai casâi ntróu tâng ntóq nài.

mới. Cúq ẽ dững cũai tẽ sa-ữi cruang toâq chíl mới; tốp alói cõt ariang đờq mut canoâq rêng lứq.

⁴ Alói ẽ toâq talốh táh viang vil mới cốp pieih talốh nheq ngôl kĩaq. Chơ cúq cũat dững đêh phốn cutếq; noâng ống tamáu cantar sâng.

⁵ Tốp ca chuaq sĩaq ẽ tiang alieiq tâng pỡng tamáu cantar ki mpêr tor đờq mut. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai khoiq pai bữn cũai tẽ sa-ữi cruang toâq pữr ỉt nheq crơng tâng vil Ti-rơ,

⁶ cốp alói cachĩt dũ náq cũai tâng tâm cutếq ki toâq dau. Ngkíq, alói dáng samoât lứq cúq toâp la Yiang Sursĩ.”

⁷ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Cúq ntôm dững Nabũ-canê-t-sa la puo cruang Ba-bulôn tẽ angia pỡng yỗn toâq chíl vil Ti-rơ. Án bữn chóc rêng clũi nheq tẽ máh puo canốh. Án ẽ toâq parnơi cốp máh poâl án, đêh máh aséh, sễ aséh rachíl, cốp máh tahan dững aséh.

⁸ Án toâq talốh máh vil cốt tâng cruang anhia cốp cachĩt dũ náq cũai toâq pla dau. Vót ki, án ẽ ớn máh tahan puon cutếq sarốih li viang vil, cốp ayứng khểl táq sa-ữi hang đờq chíl vil anhia.

⁹ Alói ẽ ỉt crơng cloốh cốp talốh viang vil yỗn ralíh asêng nheq, cốp ẽ cudốh máh ntốq ngôl kĩaq na tac sabiãng.

¹⁰ Toâq máh aséh án lúh, ki phốn cutếq sapâr talúc chũop nheq vil. Toâq máh aséh ki ti máh kien cốp dững máh sễ aséh rachíl mut tâng

ngoah toong vil, srong ki táq yǎn viang vil cǔt tandár.

¹¹ Mách tahan aséh ẽ lúh tâng máh rana, cǔp tráh máh cũai proai toâq dau. Mách tanũl khâm lǔq tâng vil anhia, noau ẽ táq yǎn dǔm nheq.

¹² Mách cũai par-ũal anhia ẽ ỹt máh mun cǔp crong anhia chéq. Alói ẽ tǔh cǔp talǔh máh dǔng nêuq o hán anhia. Alói ẽ ỹt cǔc tamáu, pring aluang, cǔp máh crong noâng khlâiq, chơ apǔng tâng dǔq mut.

¹³ Cǔq ẽ táq yǎn srong cũai ỹat tangút, cǔp ẽ táq yǎn srong achúng toâr cǔt rangiac.

¹⁴ Cǔq ẽ táq yǎn vil anhia noâng ống tamáu cantar sâng dǔq tǔp chuaq sĩaq tiang alieiq tâng ki. Vil nâi noau tǔ nâi atức noâng. Cǔq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nâi.”

¹⁵ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai tể vil Ti-rơ neq: “Toâq noau chíl riap vil anhia, máh cruang mpêr pứh dǔq mut ẽ cǔt ngcǔh toâq alói sâng srong anhia chuchǔr cǔ tể bǔc chũl.

¹⁶ Mách puo ca ndǔm cruang mpêr dǔq mut, alói ẽ sểng tể cachơng puo tacu cǔp tũot au tuar, dếh tampác noau chún nêuq o yǎn alói. Chơ alói tacu tâng cutểq cǔp cangcoaih. Alói sâng ngcǔh lǔq cǔ tian tể ranáq ca toâq pữ anhia, toau alói tữ tểq pứt noâng cangcoaih.

¹⁷ Chơ alói ỹat cansái tanúh nâi cǔ tể anhia:

“Vil toâr ca pardǔh parchia, khoiq noau talǔh táh chơ!

Bo nhũang vil nâi bữn chóc lứq mpễr pứh đờq
mựt,
cóp vil nâi táq yỗn cũai canỏh cớt cangcoaih
ngcỏh.

18 Ma sanua vil Ti-rơ khoiạ ralỏh nheq chơ,
mách cỗn la cangcut nheq,
cóp máh cũai tâng cỗn ki cớt santar sâng cỗ
tễ ỏc ralỏh ralái nâi.”

19 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai chỏq
vil Ti-rơ neq: “Cứq ễ táq yỗn vil anhia cớt ariang
vil rangual cóp vil rúng ralỏh, yuaq tở bữn noau
ỏt noâng. Cứq ễ táq yỗn đờq mựt yarũ toạq
clũom calứp vil anhia.

20 Cứq ễ yỗn anhia ỏt cóp máh cũai khoiạ
cuchĩt. Cứq ễ yỗn anhia ỏt parnơi cóp cũai
cuchĩt tâng pụn cutẻq, la ntỏq rúng ralỏh níc.
Toạq parsỏt lứq tở bữn noau ỏt noâng tâng vil
anhia, cóp tở bữn noâng tangái yỗn anhia tẻq
pứh loah chu† ntỏq cũai noâng tamoong ỏt.

21 Cứq ễ táq yỗn vil anhia cớt tẻc, táq yỗn cũai
canỏh ngcỏh; tangái parsỏt dời tamoong anhia
la ngkít. Máh cũai ễ toạq ravoât vil anhia, ma
alỏi tở ramỏh. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh
Cũai pai máh santoiạ nâi.”

27

Cansái Ủat Tanúh Yỗn Vil Ti-rơ

1 Yiang Sursĩ atởng cứq neq:

2 “Con cũai ơ! Cóq mới ủat cansái tanúh yỗn
vil Ti-rơ tamứng,

† 26:20 26:20 Ntỏq nâi tở bữn raloaih tâng parnai Hê-bơ.

3 la vil toâr cheq pûh dõq mưt cớp dốq chểq chỡng cớp máh cũai mpễr pûh dõq mưt ki tễ dũ ntốq. Cớq mới atỡng tễ santoiq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai chốq vil Ti-rơ neq:

“Vil Ti-rơ ời! Anhia ốt cớp pai anhia la vil nêuq nia moang o sâng.

4 Dống anhia ốt tâng cloong dõq mưt la-a mữt-mữ;

án ca tễng anhia táq yỗn anhia cõt samoât tuoc nêuq o lứq.

5 Máh pian tuoc ki alóí táq toâq aluang sango tễ cóh Her-môn,

cớp alóí ỉt aluang sê-da tễ cóh Lê-banôn ayúng táq lác dõq yoang aroâiq tuoc.

6 Alóí ỉt aluang ốc tễ cruang Basan táq sarva voah,

cớp alóí ỉt aluang sango tễ cruang Sip-rơ táq tapang,

cớp alóí pasang tâng tapang ki toâq paluac achĩang.

7 Aroâiq noau yoang yỗn tuoc têq pỡq,

ki noau táq toâq aroâiq busín tễ cruang Ê-yip-tô cớp noau chún nêuq o lứq;

aroâiq ki cũai têq hữm tễ nôang yớng.

Máh aroâiq sapo tuoc noau táq tâng cõn E-lisah;*

aroâiq ki santứm ễng cớp santứm satong.

8 Máh cũai voah tuoc, ki toâq tễ vil Sadôn cớp tễ vil Ar-vat.

* 27:7 27:7 Bữn noau yoc ễ pai cõn nâi la Sip-rơ.

Ma máh cũai khêuq dững tuoc, ki tể tốp anhia bữm.

⁹ Tốp cũai Chiang táq tuoc, alóí ki toâq tể vil Kê-bal.†

Máh cũai canõh dững tuoc alóí, pỡq chềq chỡng cớp anhia.

¹⁰ “Máh tahan tể cruang Pơ-sia, cruang Li-dia, cớp cruang Li-bia, mut cõt tahan tâng tốp tahan anhia. Alóí abác khêl cớp muoc tac tâng ntốq anhia õt. Alóí la tahan ca táq yõn anhia bữn ramứh ranoâng parchia.

¹¹ Tốp tahan tể vil Ar-vat bữn mpõl kĩaq ngoah toong viang vil anhia, cớp tốp tahan tể Camat õt kĩaq máh ngòl kĩaq vil anhia. Alóí abác máh khêl alóí tâng viang vil anhia. Alóí ki táq yõn vil anhia cõt nêuq o.

¹² “Anhia khoi q chềq chỡng cớp cruang Tar-sit,‡ cớp alóí ỉt práq, tac, lapan, cớp trac rapĩen máh cớng crớu anhia.

¹³ Anhia khoi q chềq chỡng tâng cruang Créc, cruang Tubal, cớp cruang Mê-siec; alóí ki bữn cũai sũl cớp máh cớng radõng sapoan đõq ralêq cớp máh cớng crớu anhia.

¹⁴ Anhia chềq máh cớng crớu anhia, chớ chỡng asêh đõq táq ranáq, asêh rachíl, cớp asêh lai tể vil Bet Tô-cama.

¹⁵ Cũai proai tể vil De-dan§ khoi q chềq chỡng cớp anhia, cớp cũai proai sa-ũĩ cruang mpễr tor

† 27:9 27:9 Vil Kê-bal nãi bữn ramứh Bip-lôt hỡ. ‡ 27:12 27:12 Bữn noau pai cruang Tar-sit õt tâng cruang Sapên. § 27:15 27:15 Tâng ntốq nãi bữn muoi pơ tiaq pai la ntốq nãi õt tâng cõn Rô-dơ.

dởq mưt ít paluac achĩang cớp aluang ramứh ê-bani rapĩen cớp máh cớng cớu anhia.

¹⁶ Cũai proai Si-ri khoiạ chớng sa-ữi cớng tễ anhia, đễh cớng anhia táq bữm; alói ít tamáu moat ramứh samar-danô, aroâiạ santứm ễng, aroâiạ khoiạ noau chún, aroâiạ busín o lứạ, tamáu o tễ dởq mưt, cớp máh tamáu moat ramứh rubi dởq rapĩen cớp máh cớng cớu anhia.

¹⁷ Cruang Yuda cớp cruang I-sarel khoiạ chếq chớng cớp vil anhia. Alói đứng saro mi, dởq khĩal, dởq nsễng o-li-vê, cớp máh cớng phuom hữ dởq rapĩen cớp cớng cớu anhia.

¹⁸⁻¹⁹ Cũai tễ vil Damac khoiạ chớng máh cớng tễ anhia, đễh máh cớng anhia táq bữm hữ; alói đứng blống nho tễ vil Hêl-bon, cớp đứng sóc charán cũu tễ vil Sahar, dởq ralêạ cớp máh cớng anhia. Alói ít tac tooc cớp cớng cachúc tâng sana rapĩen cớp cớng anhia.*

²⁰ Cũai tễ cruang De-dan ít aroâiạ sữn racu tâng cloong asêh rapĩen cớp cớng anhia.

²¹ Tốp Arap cớp máh cũai sốt tâng cruang Kê-da đứng máh charán cũu cớt, cũu toâr, cớp mbễạ dởq rapĩen cớp máh cớng anhia.

²² Máh cũai chếq chớng tễ vil Sê-ba cớp vil Ramah, đứng máh tamáu moat, yễng, cớp máh cớng phuom rapĩen cớp cớng anhia.

²³ Máh cũai chếq chớng tễ vil Haran, vil Caneh, cớp vil Ê-dên, đễh cũai tễ vil Sê-ba, vil Asur, cớp

* **27:18-19** 27:18-19 Tâng ntốq nâi parnai Hê-brơ bữn pái ốc tở bữn raloaih.

vil Khil-mat, nheq tũh alói ki chẻq chỡng cớp anhia.

²⁴ Alói chẻq tampác ra-ốt, aroâiq santúm ẽng, aroâiq khoiq chún, aroâiq noau sũn tâng tapang santúm o, samũ, cớp panũar khâm lứq.

²⁵ Anhia patiang cớng tâng máh tuoc toâr lứq đởq chẻq yỗn cũai canỗh.† Anhia la samoât riang muoi lám tuoc toâr patiang máh cớng ntâng lứq tâng cloong đởq mứt,

²⁶ Toâq máh cũai voah tuoc anhia đứng tuoc anhia loỏh yớng tẻ pứh, bũn cuyal toâq tẻ coah angia mandang loỏh phát ploaq tuoc anhia toau cõt pacháh.

²⁷ Nheq tũh mun anhia, cớng anhia đứng chẻq, máh cũai đứng tuoc, máh cũai chiang táq aluang, máh cũai chẻq chỡng, cớp máh tahan anhia, nheq tũh ramứh nâi cõt pút nheq tâng đởq mứt toâq tuoc anhia pacháh.

²⁸ Sương cũai cheq ẽ dớp tâng đởq mứt casang canuang toâq pỡ dĩ nốq mpẻ đởq mứt.

²⁹ “Sanua, dĩ náq cũai ca ốt tâng tuoc canỗh, alói catiang táh mpỗl alói, cớp máh cũai đứng tuoc tayứng nheq tâng pứh.

³⁰ Alói tanứh yỗn anhia cớp sâng ngua lứq, alói ỉt phỗn cutẻq chỏq tâng plỡ, cớp luliac u-al tâng bỗh hỡ.

³¹ Alói cũah sóc plỡ cớp tâc tampác tanứh cỗ tẻ anhia. Alói nhiam nhit, cỗ mứt pahỡm alói sâng túh ngua lứq; yuaq ngkíq alói ốt cuclỗiq cucling.

† **27:25** 27:25 Parnai Hẻ-bớng tâng rana nâi pai tuoc toâr nâi toâq tẻ cruang Tar-sit.

32 Alói aruai cansái tanúh cuclõiq cucling neq: ‘Noau têq tarlĩ yõn li cóp vil Ti-rơ?’ Sanua vil ki khoiq cloâm tâng đõq mưt chơ.

33 Toâq anhia along crơng tâng đõq mưt, anhia táq yõn cũai tâng dũ cruang bữn dũ ramứh alói cóq bữn. Nhơ tễ anhia, máh cũai puo chũop cóc cutễq nâi cõt sốc bữn cõ tễ máh mun cóp crơng anhia dững chẻq.

34 Sanua tuoc anhia cõt pacháh cóp dớp tâng pưn đõq mưt yarũ. Máh crơng anhia ễ chẻq cóp máh cũai táq ranáq yõn anhia khoiq pút nheq tâng đõq mưt, parnơi cóp anhia.

35 “Dũ tốp ca ốt mpễr pứh đõq mưt cõt santar, toâq sâng ốc bap toâq pữ anhia, cóp puo alói la sâng ngcõh lứq tễ.

36 Máh cũai chẻq chỡng chũop cóc cutễq nâi, alói sâng dót lứq cõ ranáq nâi toâq pữ anhia. Anhia khoiq ramóh ốc cuchĩt ca ngcõh lứq; anhia pữq raloác, chơ pút loâng.”

28

Atỡng Sacoâiq Tễ Puo Ti-rơ

1 Yiang Sursĩ atỡng cứq neq:

2 “Con cũai ơi! Cóq mới atỡng án ca sốt vil Ti-rơ tễ santoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai chóq án neq: Mới đõq achõn tỗ cóp pai mới la yiang. Mới pai mới la yiang ca tacu tâng cachơng puo bữn chóc, cóp bữn đõq mưt ốt lavíng mpễr mới. Mới ngin pai mới la yiang, ma lứq samoât mới la cũai miat sâng.

3 Mới chanchóm mới rangoaiq hờn tễ Daniel, cốp tở bữn acán ntróu têq noau cutooq yỗn clờp tễ mới.

4 Sarnóm rangoaiq cốp ốc khểuq táq yỗn mới cõt sốc bữn; mới bữn práq yểng cõt mun mới.

5 Mới khoi q chếp chỡng rangoaiq lứq cốp bữn lơi níc. Mới la cũai achỗn tỗ cỗ tễ máh mun ki.

6 “Nài la santoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai: Cỗ tian mới chanchóm mới rangoaiq machớng yiang,

7 ngkiq cứq ễ dững máh cũai par-ũal ca tachoat lứq toaq chíl mới. Alói ễ toaq talốh nheq máh cớng nêuq o như tễ mới khểuq cốp roan rangoaiq.

8 Alói ễ cachĩt táh mới, cốp voang mới asểng tâng đớq mut.

9 Từ alói toaq cachĩt mới, mới noâng ễ ngin mới la yiang tở? Toaq mới ramóh alói ca ễ cachĩt mới, kí mới lứq dáng, mới la cũai miat sâng, tở cõn yiang.

10 Mới cóq cuchĩt tâng talang atĩ cũai cruang canốh samoat muoi lám acho, yuaq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai khoi q pai ngkiq chơ.”

Alĩh Puo Ti-rơ Tễ Chớc Puo

11 Yiang Sursĩ atỡng cứq neq:

12 “Con cũai ơi! Cóq mới nhiam atểh yỗn puo Ti-rơ. Cóq mới atỡng án tễ ranáq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai chớq án neq: Bo

nhũang noau khẽn níc mới; roáp riang mới la sữp nêuq o lứq.*

¹³ Mới khoiq ốt tâng nưong Ê-dên, la nưong Yiang Sursĩ; mới đốq pasang tỗ toâq máh crong moat neq: Tamáu moat rubi, kim-cuong, tupat, samar-danô, cru-salit, o-nic, yat-pít, cốp sapĩ.† Máh tamáu ki noau chốq tâng yẽng sa-ũri lứq. Máh crong ki noau táq yỗn mới, noap tẽ tangái mpiq mới canốt mới.

¹⁴ Cứq khoiq ớn muoi lám chê-rup kĩaq nhêng salĩq mới. Mới khoiq ốt tâng cóh miar khong cứq, cốp tayáh pờq chu máh tamáu moat báiq bluroq-bluroq.

¹⁵ Dũ ranáq mới khoiq táq la p̄ieiq nheq, noap tẽ tangái mpiq mới canốt mới, ma ntun ẽn mới pờq táq ranáq sâuq.

¹⁶ Mới ham níc chềq chỡng, toau ranáq ki radũng yỗn mới cõt cũai tachoat cốp táq ranáq lôih hỡ. Ngkĩq yuaq cứq yỗn mới cóq loõh tẽ cóh miar khong cứq, cốp chê-rup ca cơi kĩaq mới tẽ nhũang, án tuih aloõh mới tẽ ntốq bữn máh tamáu bubluroq ki.

¹⁷ Mới ốt cõ roáp riang mới sữp lứq; cõ tian noau khẽn níc mới, ốc rangoaiq mới cõt pút chíq. Yuaq ngkĩq, cứq voang mới asẽng chu cutẽq, cốp táq yỗn mới cõt tếc đốq catoaih máh puo canõh.

¹⁸ Mới khoiq chềq chỡng na ngê sâuq lứq,

* **28:12** 28:12 Rana 12, 13, 14 tỡ bữn raloaih tâng parnai Hê-bơ.

† **28:13** 28:13 Máh ramũth tamáu ngoaih nãi, noau tỡ bữn dáng samoat.

toau dếh ntốq mới sang toam la cốt tở o noâng. Ngkíq, cứq chống táh vil mới yỗn cat lacốiq nheq. Sanua dũ náq cũai ca tapoang nhêng, alóí hữm vil mới cốt bỗh nheq.

¹⁹ Mách cruang canốh crín ngcồh lứq cồ ranáq nài khoiq toáq pở mới. Mới khoiq ramóh ốc cuchĩt croốq lứq; mới tở têq tamooing noâng.”

Atống Sacoaiq Tể Vil Sadôn

²⁰ Yiang Sursĩ atống cứq neq:

²¹ “Con cũai ơi! Cóq mới atống saccoaiq tể ốc bap ẽ toáq pở vil Sadôn.

²² Cóq mới atống cũai proai tâng vil ki dáng cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai tể alóí neq: Vil Sadôn ơi! Cứq cốt par-ũal anhia; bữn máh cũai ẽ khễn cứq cồ tể ranáq cứq ẽ táq chốq anhia. Alóí dáng samoat lứq cứq toáp la Yiang Sursĩ toáq cứq apáh yỗn noau hữm cứq bráh o lứq na cứq manrap máh cũai tâng vil anhia.

²³ Cứq ẽ yỗn ốn toáq pở anhia. Cứq táq yỗn aham anhia loỏh taiq-laiq tâng máh rana, cồ noau chíl anhia cu angia; cốp noau cachĩt nheq cũai proai anhia. Chơ anhia dáng samoat lứq, cứq toáp la Yiang Sursĩ.”

Tổp I-sarel Bữn Roap Ốc Bón

²⁴ Yiang Sursĩ pai neq: “Nữ-ra máh cruang mpễr cruang I-sarel tở bữn mumat noâng tổp I-sarel, cốp tở bữn cốt ariang sarlia cốp rapul sarlia đốq chuát tổp I-sarel. Chơ alóí dáng samoat lứq, cứq toáp Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai.”

²⁵ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai neq: “Cứq ẽ dững aloõh tốp I-sarel tẽ máh tốp canõh, tẽ ntốq alói õt parsáng-parsaiq; chơ máh cũai tâng cruang canõh bữn dáng raloaih cứq bráh o. Tốp I-sarel lứq bữn õt tâng cutẽq alói bữm, la tâm cutẽq cứq khoiq chiau yõn Yacốp, la cũai táq ranáq cứq.

²⁶ Alói lứq bữn õt tâng ntốq ki plot ien. Alói bữn chớh máh đống cớp táq nương nho. Cứq ẽ manrap máh cruang mpẽr alói ca khoiq mumat alói; ngkíq máh cũai I-sarel lứq plot ien. Chơ tốp alói dáng samoát lứq, cứq toáp la Yiang Sursĩ alói.”

29

Atõng Sacoaiq Tẽ Cruang Ê-yip-tô

¹ Tangái muoi chít la bar, casai muoi chít, khoiq muoi chít cumo vớt noau cớp dững tốp hếq pỡ cruang Ba-bulôn, Yiang Sursĩ atõng cứq neq:

² “Con cũai ơi! Cớq mới atõng saccoaiq tẽ ọc bap ẽ toáq pỡ puo cruang Ê-yip-tô. Cớq mới atõng yõn án cớp nheq tũh cũai án dáng alói cớq roap tột.

³ Cớq mới atõng án tẽ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai chớq puo Ê-yip-tô neq: Cứq toáp cõt par-ũal mới; mới cõt ariang tru pla tâng đờq crõng. Mới ngin crõng Nil cõt khong mới, cớp mới toáp tẽng crõng ki.

⁴ Ma cứq ẽ ãt canốq cớq tabang mới, cớq yõn máh sĩaq tâng đờq ki tốt tâng tỗ mới. Chơ cứq ẽ

hor mới aloõh tẽ crõng Nil parnoì cớp máh sĩaq ki.

⁵ Cớq ẽ voang mới parnoì cớp máh sĩaq ki tâng ntốq aìq. Sac mới tởng-tacớng tâng cutẽq cớp tở bữn noau túp. Cớq ẽ yõn tở mới cõt sana yõn chớm cớp charán cruang.

⁶ Chơ nheq tữh cũai Ê-yip-tô bữn dáng raloaih cớq toáp la Yiang Sursĩ.”

Yiang Sursĩ pai neq: “Tổp I-sarel poâng canừm anhia cũai Ê-yip-tô yõn rachuai alóì. Ma anhia cõt sanốq muoi nreh ralõng nunõr ẽ tacoaih.

⁷ Tữ alóì toáp poâng anhia, anhia cõt samoât ralõng tacoaih, chơ tanhooh tâng khlap alóì, dể táq yõn nhang cloong alóì cõt raclíq hỡ.

⁸ Yuaq ngkíq, cớq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai chớq mới neq: Cớq ẽ ón máh tahan yống dau toáp chíl mới, cớp alóì ẽ cachít táh nheq cũai proai cớp máh charán mới.

⁹ Cruang Ê-yip-tô cõt chíq ntốq rangual ẽn. Chơ mới bữn dáng raloaih cớq toáp la Yiang Sursĩ.

“Cỗ tian mới chớng ngin crõng Nil cõt khong mới, cớp mới pai mới toáp tẽng crõng ki,

¹⁰ ngkíq yuaq cớq cõt par-ũal mới dể crõng Nil hỡ. Cớq ẽ táq yõn cruang Ê-yip-tô cõt rangual nheq, noap tẽ vil Mic-dôl coah angia pỡng toau toáp vil At-van coah angia pừn, cớp toau toáp pỡ raloan cruang Ê-thia-bi.

¹¹ Chơ tở bữn cũai tở la charán aléq noâng ẽ pỡq pha cruang Ê-yip-tô; nheq pỏn chíít cumo tở bữn acán ntrứu noâng ớt tâng ntốq ki.

12 Cúq ẽ táq yõn cruang Ê-yip-tô cõt ntốq rangual, clũĩ tẽ cruang canõh tâng cốc cutẽq nãi. Nheq põn chít cumo máh vil tâng cruang Ê-yip-tô cõt ralõh ralái, la rúng ralõh ntâng hõn tẽ cruang canõh. Cúq ẽ táq yõn máh cũai Ê-yip-tô lúh nheq chu cruang canõh cốp õt parnơi cốp cũai cruang ki.”

13 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai neq: “Toãq vót põn chít cumo, cúq ẽ dững aloõh cũai Ê-yip-tô tẽ máh cruang alói õt parsáng-parsaiq.

14 Cúq ẽ yõn alói õt coah angia pũn tâng cruang Ê-yip-tô, la ntốq tiaq alói. Tâng ntốq ki, alói cõt loah cruang ma ieuq lứq.

15 Cruang alói ieuq clũĩ nheq tẽ cruang canõh, cốp tở bũn cõt sốt noâng cruang canõh. Cúq ẽ táq yõn alói bũn chóc bĩq sâng, cốp tở tẽq radững tốp aléq yõn táq puai samoât alói yoc.

16 Vót ki, tốp I-sarel tở bũn poâng canũm noâng yõn alói rachuai. Máh ranáq cruang Ê-yip-tô khoiq roap cõt tếc yõn tốp I-sarel tẽq chanchóm loah tẽ ranáq lôih alói khoiq táq, bo alói poâng cruang Ê-yip-tô. Ngkíq tốp I-sarel dáng samoât lứq cúq toáp la Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai.”

Puo Nabũ-canêt-sa Chũ Riap Tốp Ê-yip-tô

17 Tâng tangái muoi, casái muoi, khoiq bar chít tapul cumo vót noau cốp dững tốp hếq pở cruang Ba-bulôn, Yiang Sursĩ atững cúq neq:

18 “Con cũai ơi! Nabũ-canêt-sa puo cruang Ba-bulôn khoiq toãq chũ vil Ti-rơ. Án yõn máh

tahan án adôit crông tâng plở cốp dôi crông ntâng lứq, toau plở alói cõt tala cốp apal alói cõt sapuac. Ma máh ranáq alói táq ki tở bữn cõt kia ntróu.

¹⁹ Yuaq ngkíq, Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: Cứq ẽ chiau cutẽq cruang Ê-yip-tô yỗn puo Nabũ-canê-t-sa. Án pữr ỉt pốih nheq máh mun tâng cruang ki đợq chang máh tahan án.

²⁰ Cứq ẽ yỗn cruang Ê-yip-tô cõt cóng án, cở nhơ tốp tahan án táq ranáq ki yỗn cứq. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh satoiq nãi.

²¹ “Tữ máh ranáq ki toâq, cứq ẽ yỗn tốp I-sarel cõt rêng, cốp cứq yỗn mới, Ê-sakiel, bữn chớc đợq atởng tâng ntốq máh cũai têq sâng. Ngkíq, alói dáng samoât lứq cứq toâp la Yiang Sursĩ.”

30

Yiang Sursĩ Yỗn Cruang Ê-yip-tô Roap Tô

¹ Yiang Sursĩ atởng cứq neq:

² “Con cũai ơi! Cớq mới atởng saccoaiq cốp pau atởng máh satoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: Cớq mới pai casang la tangái crođq criat ẽ toâq chơ.

³ Yuaq tangái ki khoiq cheq lứq, la máh tangái Yiang Sursĩ ẽ táq ranáq án. Tangái ki bữn ramứl cũm cốp bữn ốc cuchĩt pứt yỗn dũ cruang cũai.

⁴ Ranáq yúc ẽ toâq pở cruang Ê-yip-tô, cốp ốc túh coat ntâng lứq toâq pở cruang Ê-thia-bi. Noau cachĩt sa-ữi náq cũai tâng cruang Ê-yip-tô,

noau pũr cõng alói, cõp noau táq yõn cruang ki cõt rangual.

5 “Máh tahan noau chang tẽ máh cruang Ê-thia-bi, Li-bia, Li-dia, Arap, Cup, cõp tahan noau chang tẽ tõp hái hõ cuchĩt nheq cõ tẽ ranáq yúc ki.”

6 Yiang Sursĩ pai neq: “Tẽ vil Mic-dõl coah angia põng toau toâq vil At-van coah angia pũn, nheq tũh tahan ca curiaq cruang Ê-yip-tô, lúq cuchĩt nheq tâng ntõq rachíl. Tõp tahan ca õt sác tẽ cruang Ê-yip-tô, noau pupút nheq alói. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai máh santoiq nãi.

7 Chơ cruang Ê-yip-tô ẽ cõt rangual sõc clũi tẽ ntõq canõh tâng cõc cutẽq nãi, cõp máh vil tâng cruang ki cõt ralõh ralái nheq.

8 Toâq cúq chõng cruang Ê-yip-tô, máh cũai tahan ca curiaq cruang ki cõt pút threc nheq tê. Ngkíq, alói dáng samoât lúq cúq toâp la Yiang Sursĩ.

9 “Tũ toâq tangái noau talõh cruang Ê-yip-tô, cúq ỏn máh cũai põq na tuoc dũng pau santoiq carchúc pũ cũai Ê-thia-bi, alói ca chanchõm tẽq õt plot ien. Chơ alói ẽ cõt ngcõh ayín thánq. Tangái ki khoiq cheq lúq chơ!”

10 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai neq: “Cúq ẽ táq yõn máh mun cruang Ê-yip-tô cõt pút nheq cõ Nabũ-canêt-sa puo Ba-bulõn táq.

11 Puo ki cõp tõp tahan án la tachoât lúq; alói ẽ talõh nheq tâm cutẽq ki. Alói ỉt dau cõp mut chíl

cruang Ê-yip-tô; chơ tâng cloong cutêq cruang ki bữn moang sac cũai cuchĩt sâng.

12 Cúq ẽ táq yỗn công Nil cõt sarêt, cốp cúq ẽ chiau cruang Ê-yip-tô pữ talang atĩ cũai loài. Mách cũai tẽ cruang canõh ẽ toáq talõh pupút cruang Ê-yip-tô. Cúq Yiang Sursĩ pai máh santoiq nài.”

13 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Cúq ẽ talõh máh rup noau sang cốp máh yiang tữ cõn lứq yiang tâng vil Mem-phit. Ồq noâng cũai cõt sõt cruang Ê-yip-tô; cốp cúq ẽ táq yỗn nheq tữh cũai cõt ngõh ayín tháq.

14 Cúq ẽ táq yỗn cruang Ê-yip-tô coah angia pữn cõt ntốq rangual, cốp chõng vil Sô-an coah angia pỡng. Cúq ẽ yỗn vil toâr Thê-bê roap tột.

15 Cúq ẽ yỗn Pê-lusiam la vil toâr ca bữn ntốq parnoâng khâm tâng cruang Ê-yip-tô, bữn tamóh tẽ ốc cúq cutâu mứt. Cúq ẽ talõh pupút nheq máh mun tâng vil Thê-bê.

16 Cúq ẽ chõng talõh cruang Ê-yip-tô, cốp táq yỗn cũai tâng vil Pê-lusiam sâng túh coat lứq. Viang vil Thê-bê lứq cõt ralõh ralái nheq, cốp cũai vil Mem-phit ốt clong croõq níc.*

17 Mách cũai samiang póng tâng vil Hê-lia-palit cốp vil Bu-bati cuchĩt nheq tâng ntốq rachĩl; cốp noau cốp máh cũai canõh hỡ.

18 Cũai cruang Ê-yip-tô đốq ốt cõ alới bữn chóc, ma tữ cúq toáq alính talõh nheq chóc alới, ngkiq

* **30:16** 30:16 Rana 16 nài tữ bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

ốc canám ên cadóp nheq vil Ta-panhê. Lúq bữn ramúl cadóp nheq cruang Ê-yip-tô, cốp noau cốp nheq cũai proai tâng máh vil ki.

19 Toâq cúq táq yỗn cruang Ê-yip-tô roap tôt, chơ alóih bữn dáng raloaih cúq toáp la Yiang Sursĩ.”

Chóc Puo Ê-yip-tô Pút Nheq

20 Tangái tapul, casâi muoi, khiq muoi chít la muoi cumo vót noau cốp dững tốp hếq pữ cruang Ba-bulôn, Yiang Sursĩ atững cúq neq:

21 “Con cũai ơi! Cúq khiq déh muoi coah ngống puo Ê-yip-tô yỗn tacoaih. Tờ bữn noau tán tờ la blong ngống ki yỗn têq cốt bán, đọq têq án yống loah dau.

22 Ngkíq, nâi la satoiq cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai: Cúq toáp cốt par-ũal puo Ê-yip-tô. Cúq ẽ déh tữm muoi coah ên, chơ bar coah ngống án cốt tacoaih nheq, dếh ngống noâng o cốp ngống khiq tacoaih; chơ dau ẽ satooh sâng tẽ atĩ án.

23 Cúq ẽ táq yỗn máh cũai Ê-yip-tô cốt pláh chap dũ cruang tâng cốc cutếq nâi.

24 Chơ cúq ẽ táq yỗn ngống puo Ba-bulôn cốt rêng, cốp cúq ẽ ít dau cúq, chơ yỗn án ên yống. Ma cúq ẽ táq yỗn ngống puo Ê-yip-tô cốt tacoaih; chơ án chuchỗr cỗ sâng a-ĩ lúq, cốp án cuchít choâng moat máh cũai par-ũal.

25 Cúq ẽ táq yỗn án cốt ieuq, ma ẽ yỗn puo Ba-bulôn ên cốt rêng. Toâq cúq chiauh dau cúq

yõn án, chơ án ẽ payo dau ki chu cruang Ê-yip-tô, chơ dũ náq cũai dáng samoât lứq cứq toáp la Yiang Sursĩ.

²⁶ Cứq ẽ yõn tốp Ê-yip-tô cõt parsáng-parsaiq tâng dũ cruang. Chơ alới dáng samoât lứq cứq toáp la Yiang Sursĩ.”

31

Cóng Puo Ê-yip-tô Cớp Cũai Proai Án

¹ Tangái muoi, casai pái, khoiq muoi chít la muoi cumo vót noau cớp dững tốp hếq pữ cruang Ba-bulôn, Yiang Sursĩ atỡng cứq neq:

² “Con cũai ơi! Cớq mới atỡng puo Ê-yip-tô cớp cũai proai án neq: Anhia bữn chóc toâr lứq! Ntróu têq tarlĩ yõn li cớp anhia?”

³ Anhia la samoât cruang Asi-ria, cớp samoât aluang sê-da tâng cóh Lê-banôn. Aluang ki bữn abễng sacúi-sakiei, táq yõn sarựp óc; aluang ki sarõih hỡn tễ máh aluang canõh.*

⁴ Bữn đởq mec yarũ đởq amia aluang nâi yõn cõt toâr; cớp bữn đởq tũm hỡ đởq amia máh aluang tâng sarứng.

⁵ Aluang ki sarõih luat nheq tễ aluang canõh, yuaq bữn dũ đởq amia án. Abễng án toâr cớp pũ.

⁶ Dũ ramứh chóm toâq táq sóh tâng máh abễng aluang ki. Máh charán cruang roah con nhựp nỡm aluang ki. Cớp máh cruang tâng cớc cutễq nâi toâq ỡt rlu tâng óc aluang ki.

* **31:3** 31:3 Rana 3 nâi tỡ bữn raloaih tâng parnai Hê-bơ.

⁷ Án cõt nỡm aluang nêuq o lúq, cốp sarõih, dẻh bữn máh abẻng cuti hỡ. Rẻh án chũt yarũ tâng cutẻq, la nỏtq bữn đởq hoi tỡ nai ta-ỏh.

⁸ Tâng nưong Yiang Sursĩ tỡ bữn nỡm sê-da alẻq ma li cốp aluang ki; tỡ bữn nỡm sango alẻq bữn abẻng cuti samoât aluang nãi; cốp tỡ bữn nỡm sari lẻq bữn abẻng acong samoât nãi, dẻh máh nỡm aluang tâng nưong Yiang Sursĩ la tỡ bữn o li cốp nỡm aluang nãi.

⁹ Cúq khoiq táq yỏn án o lúq, dẻh bữn sa-ữi abẻng dát; dũ nỡm tâng nưong Ê-dẻn, la nưong Yiang Sursĩ, cõt sa-on tẻ aluang ki.

¹⁰ “Yuaq ngkẻq, cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: Cỗ án sarõih cốp cỏiq án toảq ramủl, cốp cỗ án ỏt tẻ án sarõih,

¹¹ ngkẻq cúq calỏih táh aluang ki cốp chiau án pỡ talang atĩ muoi noaq cũai sỏt tâng cruang canỏh. Sỏt ki ẻ táq chỏq aluang ki puai loah ỏc loai aluang ki khoiq táq.

¹² Máh cũai tachoât tẻ cruang canỏh ẻ tamur táh chíq án. Abẻng acong án dũ ntreh ẻ satooh chu dũ plỡ cóh cốp dũ avúng tâng cruang ki. Nheq tữh cruang cũai ca ỏt nhựp ỏc án, ẻ đẻq nheq chu canỏh.

¹³ Tỏp chỏm ẻ toảq póc tâng máh abẻng ki, ma abẻng ki khoiq satooh, cốp máh charán cruang ẻ toảq tĩn abẻng ki.

¹⁴ Cúq táq ngkẻq la cỗ cúq tỡ ẻq nỡm aluang alẻq ỏt kẻng đởq yỏn cõt sarõih luat ngư, tỡ la yỏn cỏiq án sarõih toảq ramủl. Dũ nỡm aluang

cóq cuchĩt machóng cũai cóq cuchĩt tê. Chơ máh nỡm aluang ki cóq sễng chu ntốq cũai cuchĩt ốt machóng cớp cũai tê.”

¹⁵ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Tâng tangái nỡm aluang ki sễng chu ntốq cũai cuchĩt ốt, cứq ễ táq yỗn máh đợq hoi tâng pưn cutễq calúp án, đợq táq tếc tanúh. Cứq ễ táq yỗn máh ahỡ đợq tỡ bữn hoi noâng, yuaq nỡm aluang ki khoiq cuchĩt. Ngkíq yuaq cứq đưng ọc canám atoâq pỡ cóh Lê-banôn, cớp táq yỗn máh aluang tâng sarứng cớt sangot khỗ.

¹⁶ Tữ aluang ki dóm, cứq táq yỗn án sễng chu ntốq máh cũai cuchĩt ốt. Chơ đũ cruang tâng cốc cutễq nâi cớt cacưt cỗ tễ sương án dóm. Nheq tữh nỡm aluang tâng nương Ê-dên cớp nheq tữh aluang ca bữn sa-ữi đợq tâng cóh Lê-banôn, máh aluang ki sâng bủi lứq yuaq aluang toâr ki khoiq dóm chơ.

¹⁷ Máh yóu ratoi cớp aluang toâr ki, cớp alóí ca ốt nhựp óc án, ki cuchĩt nheq tê, cớp sễng chu ntốq cũai cuchĩt ốt, machóng aluang toâr ki tê cớp máh cũai noau khoiq tráh cachĩt toâq dau.

¹⁸ “Nỡm aluang toâr ki la sacâm tễ puo Ê-yip-tô cớp máh cũai proai án. Lứq tỡ bữn nỡm aluang aléq tâng nương Ê-dên mỗ sarỡih cớp sữp ariang aluang ki. Ma sanua, máh nỡm aluang tâng nương Ê-dên sễng chu ntốq cũai cuchĩt ốt parnơi cớp cũai tỡ bữn sang Yiang Sursĩ, cớp cũai noau cachĩt tâng ntốq rachíl. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nâi.”

32

Santoiq Catoaih Yõn Puo Ê-yip-tô

¹ Tangái muoi, casâi muoi chít la bar, bar chít la bar cumo vót noau cõp dững tốp hếq pỡ cruang Ba-bulôn, Yiang Sursĩ atõng cứq neq:

² “Con cũai ơi! Cóq mới catoaih puo Ê-yip-tô yõn raloaih lứq, cõp atõng án neq: Mới táq pỡq ariang muoi lám cula samín tâng mpúng dĩ máh cruang cũai. Ma lứq mới la samoât tru púp soi tâng crõng. Ayững mới táq yõn dỡq cõt tacál, cõp táq yõn máh ahõr dỡq cõt nhõp.

³ Ngkíq, cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: Toâq cũai tẽ sa-ũri cruang toâq rôm parnoi, cứq ẽ ít alieiq cõp mới, cõp yõn alói ác mới achõn chu púp.

⁴ Cứq ẽ voang mới chu cutẽq, cõp dững nheq tữh chóm póc tâng tỗ mới cõp yõn nheq charán cruang tâng cõc cutẽq nâi toâq cha sâiq mới.

⁵ Cứq ẽ ít sac mới ca khoiq nsóq, cõp craiq táh tâng máh cóh cõp máh avúng cóh.

⁶ Cứq ẽ tỗh aham mới tâng máh cóh cõp yõn aham ki hoi chu máh ahõr dỡq toau poân ahõr dỡq ki.

⁷ Toâq cứq pupút mới, cứq ẽ catáih paloõng cõp táq yõn máh mantõr cõt canám. Ramúỉ ẽ cadóp chíq moat mandang, cõp rliang casâi tỡ bữn claq noâng.

⁸ Cứq ẽ táq yõn máh ớc poang tâng paloõng cõt pát, cõp yõn cruang mới cõt canám péc.

Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nãi.

⁹ “Sa-ữi cruang, dếh cruang mới tở bữn dáng, sâng crooq lứq toâq alói sâng cứq khoiq pupút mới.*

¹⁰ Toâq cứq carvút pla dau pởq chu, máh cũai cớp puo alói sâng ngcõh, cớp tở chác alói cangcoaih nheq. Tâng tangái mới dóm, tởp alói ẽ cangcoaih cõ alói sâng crooq tể dỡi tamoong alói bữm.”

¹¹ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai chóc puo cruang Ê-yip-tô neq: “Mới ẽ tamóh túh coat toâq puo Ba-bulôn payư dau chóc mới.

¹² Cứq ẽ táq yõn máh tahan tể cruang canõh ca tachoat lứq thot dau cachĩt nheq cũai proai mới. Chơ nheq tữh cũai proai mới cớp máh cớng mới khễn la rúng pút nheq.

¹³ Cứq ẽ cachĩt táh nheq ntrooq mới tâng dũ ntốq alói nguaiq dỡq. Ngkíq, tở bữn noâng cũai tở la ntrooq toâq chươc dỡq yõn cõt tacál.

¹⁴ Chơ cứq ẽ táq yõn máh dỡq cõt raloang o loah, cớp táq yõn máh ahóq dỡq hoi lalín loah patoat tiaq. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai santoiq nãi.

¹⁵ Toâq cứq táq yõn cruang Ê-yip-tô cõt rúng ralõh nheq, cớp cứq pupút dũ náq cũai ỡt tâng ki, chơ alói dáng samoat lứq cứq toâp la Yiang Sursĩ.

¹⁶ Santoiq catoaih atõng nãi noau ẽ táq cansái ữat cuclõiq cucling. Máh mansẽm tâng dũ

* 32:9 32:9 Rana 9 nãi tở bữn raloaih tâng parnai Hê-bơ.

cruang ẽ ùat cansái nài dỏq tanúh yỗn cruang Ê-yip-tô cớp máh cũai proai tâng cruang ki. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nài.”

Ntốq Cũai Cuchĩt Ớt

17 Tangái muoi chít la sỡng, casai muoi, muoi chít la bar cumo vớit noau cớp dững tốp hếq pỡ cruang Ba-bulôn, Yiang Sursĩ atỡng cứq neq:

18 “Con cũai ơi! Cớq mới tanúh yỗn nheq tữh cũai Ê-yip-tô. Cớq mới anoat alới yỗn pỡq chu ntốq cũai cuchĩt ớt, la ntốq máh cũai tẽ cruang canỏh bữn chớc khoiq pỡq.

19 Cớq mới pai chớq cruang Ê-yip-tô neq: Nỏq anhia chanchỏm anhia noâng nêuq o luat nheq tẽ cruang canỏh? Ma lứq samoat anhia cớq sỡng chu ntốq cũai cuchĩt ớt, cớq anhia ớt parnỡi cớp cũai tỡ bữn puai phễp rit cứq.

20 “Máh cũai Ê-yip-tô cớq cuchĩt tâng ntốq rachíl. Bữn muoi ntreh dau khoiq thữan dỏq ẽ trách alới.†

21 Máh cũai taniap tahan clỏq cớp cũai ca rachíl chuai cũai Ê-yip-tô, alới roap chỏm cũai Ê-yip-tô pỡ ntốq cũai cuchĩt ớt. Alới u-ổi pai neq: ‘Máh cũai tỡ bữn puai phễp rit, noau khoiq cachĩt tâng ntốq rachíl nài chớ; alới cuchĩt cớp ớt tâng ntốq nài ớq.’

22 “Máh ping tahan tốp Asi-ria ớt lavíng tâng ntốq ki; dũ náq tahan ki cuchĩt tâng ntốq rachíl.

† 32:20 32:20 Rana 20 nài tỡ bữn raloaih tâng parnai Hê-bro.

23 Tê nhũang, nheq tữh cruang sâng ngcõh lứq alói. Ma vót ki dũ náq tahan tễ cruang Asi-ria cuchĩt tâng ntốq rachĩl, cớp ping alói yarũ lứq ốt lavíng mpễr ntốq cũai cuchĩt ốt.

24 “Máh ping tahan cruang E-lam ốt lavíng ntốq ki; dũ náq alói cuchĩt tâng ntốq rachĩl, chơ alói sễng chu ntốq cũai cuchĩt ốt; alói la cũai tở bữn puai phễp rit Yiang Sursĩ. Bo alói noâng tamoong, alói táq yõn cũai canõh cõt ngcõh ayín thánq; ma vót alói cuchĩt, noau ayê alói ki.

25 Bo tốp tahan E-lam noâng tamoong, alói táq yõn cũai dũ cruang tâng cutễq nài ngcõh alói, ma vót ki alói cớp cũai canõh ca cuchĩt tâng ntốq rachĩl, ốt parnơi tâng ntốq cũai cuchĩt ốt, cớp máh ping alói lavíng mpễr ki. Dũ náq alói tở bữn puai phễp rit Yiang Sursĩ, cớp alói cuchĩt nheq na dau.

26 “Máh ping tahan cruang Mê-siec cớp cruang Tubal ốt lavíng ntốq ki tê. Bo nhũang alói táq yõn máh cruang sâng ngcõh lứq; ma vót ki dũ náq alói cuchĩt tâng ntốq rachĩl. Alói la moang cũai tở bữn puai phễp rit Yiang Sursĩ.

27 Tê nhũang alói táq yõn máh cruang cũai cõt ngcõh lứq. Ma toâq alói cuchĩt, noau tở bữn yám noap cớp túp alói ariang noau túp achúc achiac alói. Toâq noau túp achúc achiac alói, noau patun dếh crơng choac alói sễng chu ntốq cũai cuchĩt ốt; noau achúh dau alói pữn plữ alói, cớp noau đợc khễl alói pỡng tở alói.

28 “Anhia cũai Ê-yip-tô, cớq cuchĩt parnơi cớp máh cũai tở bữn puai phễp rit Yiang Sursĩ, la tốp

ca cuchit tâng ntốq rachíl.

29 “Máh puo cruang Ê-dôm, cóp máh ayững atí alóí la ốt tâng ntốq cũai cuchit ốt tê. Tể nhũang alóí bữn chóc toâr lứq; ma sanua alóí ốt parnơi cóp máh cũai tở bữn puai phếp rit Yiang Sursĩ, la cũai ca cuchit tâng ntốq rachíl.

30 “Tổp Sadôn cóp nheq tữh con puo tể coah angia pỡng la ốt ngki tê. Tể nhũang alóí táq yỗn cũai canõh ngcõh ayín; ma vót ki alóí sểng chu ntốq cũai cuchit ốt, cóp sâng casiet machớng cóp máh cũai tở bữn puai phếp rit Yiang Sursĩ.

31 “Puo Ê-yip-tô cóp tổp tahan án, lứq bữn hữm máh cũai noau bữn cachit tâng ntốq rachíl, chơ mút alóí sâng lahõí loah bĩq. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nài.

32 “Cứq khoi q táq yỗn puo Ê-yip-tô cõt tếc yỗn máh cũai noâng tamoong sâng ngcõh; ma án cóp tahan án, ki cuchit tâng ntốq rachíl parnơi cóp máh cũai tở bữn puai phếp rit Yiang Sursĩ. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nài.”

33

Yiang Sursĩ Chóh Ê-sakiel Cốt Cũai Nhêng Salĩq

1 Yiang Sursĩ atỡng cứq ễn neq:

2 “Con cũai ơi! Cóq mới atỡng tổp I-sarel neq: Tữ cứq dững atoâq ranáq cuchit pút pỡ muoi cruang, cóq cũai cruang ki rươh muoi noaq tể tổp alóí đốq nhêng salĩq.

³ Chơ toâq cũai ki hữm poâl tahan toâq, án plóng lavia cõt tếc atỡng yỗn cũai proai dáng.

⁴ Khân máh cũai sâng srong lavia, ma alói tở bữn ramíng, ngkíq tộp poâl ki toâq cachĩt alói. Ngkíq, alói cuchĩt cỗ lỏih alói bữm.

⁵ Alói lỏih bữm, cỗ alói tở bữn ramíng srong catoaih atỡng. Khân alói ramíng, ki alói têq lủh vớt.

⁶ Ma khân cũai nhêng salíq ki hữm cũai par-ũal toâq, ma án tở bữn plóng lavia đốq catoaih atỡng, ki máh cũai par-ũal lủq toâq cachĩt máh cũai lỏih ki, mỗ cứq ẽ anoat cũai nhêng salíq ki cóq roap tột cỗ tian tộp alói cuchĩt.

⁷ “Sanua con cũai ời, cứq chỏh mới cõt cũai nhêng salíq yỗn tộp I-sarel. Cóq mới tamứng máh santoiq cứq pai, chơ catoaih atỡng tộp ki tang cứq.

⁸ Khân cứq pai chỏq cũai sâuq neq: ‘O cũai sâuq ời! Mới cóq cuchĩt,’ ma mới tở bữn catoaih atỡng án yỗn rapĩen mút tamái, cũai sâuq ki cóq cuchĩt cỗ tian lỏih án, ma cứq ẽ yỗn mới roap tột cỗ tian án cuchĩt.

⁹ Khân mới catoaih atỡng án yỗn rapĩen mút tamái, ma án tở ẽq rapĩen, ki án cóq cuchĩt cỗ tian ranáq lỏih án bữm, ma mới khoiq chuai dời tamoong mới yỗn vớt tột.”

Máh Ranáq Yiang Sursĩ Táq La Pĩeiq Níc

¹⁰ Yiang Sursĩ atỡng cứq neq: “Con cũai ời! Cóq mới atỡng loah yỗn tộp I-sarel máh santoiq alói đốq pai neq: ‘Cóng tể ốc lỏih cớp ốc sâuq hái

khoiq táq toâq loah pở hái chơ. Tốp hái ntôm ẽ pút. Nỗq hái ẽ táq đởq têq bữn tamoong?’

¹¹ Cóg mới ta-đi alói neq: Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ca tamoong mantái níc, pai neq: ‘Lứq samoât, cúq tở bữn sâng bũ toâq cũai sâuq cuchĩt. Ma cúq sâng bũ toâq alói nguai chíq tẽ ranáq lôih cốp bữn tamoong. Tốp I-sarel ơi! Cóg anhia táh chíq máh ranáq sâuq anhia đởq táq. Cỗ nỗq anhia ẽ chũuq cuchĩt?’

¹² “Sanua con cũai ơi, cóq mới atởng tốp I-sarel neq: ‘Toâq bữn muoi noaq cũai tanoang o ma táq lôih, máh ranáq o án khoiq táq tở têq chuai amoong ntróu án. Ma khân muoi noaq cũai sâuq tở bữn táq noâng ranáq sâuq, ngkiq án tở bữn roap tở; cốp khân cũai tanoang o ma táq chíq ranáq lôih, máh ranáq o án khoiq táq chơ, ranáq ki tở bữn táq yỗn án têq tamoong.’

¹³ P̄ieiq lơ cúq parkhán ẽ yỗn đởi tamoong pở muoi noaq cũai tanoang o, ma khân án chanchóm máh ranáq o án khoiq táq tẽ nhũang la dũ nứm, chơ án táq ranáq tở o ễn, ki cúq tở bữn sanhữ noâng tẽ máh ranáq o án khoiq táq.

¹⁴⁻¹⁵ Cúq sacâm neq: Tam cúq khoiq pai chóc cũai sâuq neq: ‘Mới cóq cuchĩt!’, ma khân án tở bữn táq noâng ranáq lôih, ma án táq ranáq tanoang cốp ranáq p̄ieiq ễn, cốp khân án culáh loah crơng noau đứng câm, tở la culáh loah máh crơng án khoiq tuiq, cốp khân án tở bữn táq ranáq lôih noâng, ma án puai samoât lứq máh phễp rit Yiang Sursĩ, ki án bữn tamoong; án tở bữn cuchĩt.

¹⁶ Máh ranáq lôih án khoiq táq chơ, cúq tở bữn

aroõq loah dõq táq tôl án, yuaq án khoiq táq ranáq tanoang cõp ranáq p̄ieiq.

17 “Tõp I-sarel dõq pai máh ranáq cứq táq la tỡ bữn p̄ieiq. Ma tỡ cõn ngkíq! Máh ranáq tõp alõiq táq la tỡ bữn p̄ieiq.

18 Toáq cũai tanoang o tỡ bữn táq noâng ranáq o, chơ án táq ranáq sâuq ẽn, ki án cóq cuchĩt cõ tian ranáq sâuq ki.

19 Ma khân cũai sâuq ma chũng clĩ chỏq ranáq sâuq án dõq táq, cõp táq ranáq tanoang o cõp ranáq p̄ieiq ẽn, ki án bữn tamoong cõ nhơ ranáq o ki.

20 Ma tõp I-sarel ơi! Anhia pai máh ranáq cứq táq la tỡ bữn p̄ieiq. Nỡ-ra cứq ẽ rablõh anhia puai loah máh ranáq anhia khoiq táq.”

Bữn Han Vil Yaru-salem Ralõh

21 Tâng tangái sỡng, casâi tapul, muoi chít la bar cumo vớt noau cõp dũng tõp hếq pỡ cruang Ba-bulôn, bữn muoi noaq samiàng lúh tẽ vil Yaru-salem toáq atõng cứq, pai vil Yaru-salem noau khoiq cheng bữn chơ.

22 Ma tâng sadâu nhũang samiàng ki toáq pỡ cứq, Yiang Sursĩ lứq õt cõp cứq. Chơ, tử samiàng ki toáq pên tarựp, Yiang Sursĩ yõn cứq têq táq ntõng loah.

23 Yiang Sursĩ atõng cứq neq:

24 “Con cũai ơi! Proai I-sarel ca noâng õt tâng máh vil ralõh ki ntôm pai neq: ‘A-praham la ống muoi noaq sâng, ma án bữn chỏc têq ndõm nheq tâm cutếq nâi; ma tõp hái la sa-ũĩ náq, ngkíq hái ẽn bữn ndõm nheq cutếq nâi sanua.’

25 Yuaq ngíq, cóq mới atǝng alóí neq: ‘Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai neq: Anhia coi cha sâiq noâng bũn aham; anhia cucóh sang máh rup yiang; cóp anhia cachĩt cũai. Ngíq, cõ nõq anhia chanchóm anhia tẽq ndõm cutẽq nâi?

26 Anhia ưo anhia bũn dau. Máh ranáq anhia táq la tở o lứq. Dũ náq moang cooc lacuoi cayac yóu. Ntróu ca táq yõn anhia chanchóm cutẽq ki cõt khong anhia?’

27 “Cóq mới atǝng alóí neq: Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai ca tamoong mantái níc, pai neq: Lứq samoât, noau ẽ cachĩt máh cũai proai ca ốt tâng vil rúng ralóh. Máh cũai ốt yáng tiah vil, ki p̄ieiq charán cruang cáp cha. Máh cũai ốt tooq tâng cóh cóp tâng cựp, ki cuchĩt na ãn.

28 Cúq ẽ táq yõn cutẽq nâi cõt rangual, cóp máh ọc alóí ốt cõt pút. Máh cóh king tâng cruang I-sarel cõt ralóh toau tở bũn noau khón p̄õq pha noâng.

29 Cúq ẽ yõn máh cũai proai roap tột cõ tian tẽ ranáq lôih alóí, cóp cúq yõn cruang alóí cõt rangual; chơ tangái ki alóí dáng samoât lứq cúq toáp la Yiang Sursĩ.”

Cũai Proai Tở Bũn Trĩh Cũai Tang Bõq Yiang Sursĩ

30 Chơ Yiang Sursĩ atǝng cúq ẽn neq: “Con cũai ơi! Máh cũai muoi cruang cóp mới, alóí đốq táq ntõng tẽ mới toáq alóí ramóh parnoi p̄õ viang vil, tở la p̄õ ngoah toong máh đống alóí. Alóí

táq ntông neq: ‘Hâi! Âu hái pởq tamúng chim santoiq tễ Yiang Sursĩ!’

³¹ Yuaq ngkiq, máh cūai proai cứq toâq tamúng máh santoiq mới pai, ma alói tở bữn táq puai. Alói la cūai ẽm bĩq bởq sâng, ma mút pahõm alói noâng ham níc.

³² Alói chanchóm mới la ariang cūai ũat cansái ayooq, tở la tapáih achúng toâr yõn alói sâng bũi sâng. Alói tamúng dũ santoiq mới pai, ma alói tở bữn táq puai muoi ốc ntróu.

³³ Ma nữ pra máh santoiq mới pai cõt lứq nheq. Tâng tangái ki alói dáng samoât lứq la bữn muoi noaq cūai tang bởq Yiang Sursĩ ốt cớp alói.”

34

Yiang Sursĩ Tểq Máh Cūai Bán Kĩaq Tỏp I-sarel

¹ Yiang Sursĩ atông cứq neq:

² “Con cūai ơi! Cóq mới atông saccoaiq ốc bap ẽ toâq pở máh cūai sớt tởp I-sarel. Cóq mới atông yõn alói tamúng parnai cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cūai pai chóq alói neq: ‘Bap lứq ẽ toâq pở anhia! Anhia la ariang cūai mantán cữu yõn tởp I-sarel, ma anhia bán curiaq ống tở anhia bữm sâng, anhia tở bữn bán curiaq tởp cữu.

³ Anhia nguaiq dờq tóh cữu, tâc tampác táq toâq soc cữu, cớp kiac cha cữu plúm o. Ma anhia tở nai chừm siem máh cữu ki.

⁴ Cữu lám ieuq ot, ki anhia tở bữn chừm siem; cữu a-ĩ, anhia tở bữn tahâu yõn bán; cữu p̄ieiq charán cruang cáp, anhia tở bữn ít aroaiq tán bớc án; cữu pút, anhia tở bữn pởq chuaq cớp

dững achu. Ma tốp anhia táq chók án túh coat ntâng lúq.

⁵ Cỗ tian tốp cữu ốq cũi mantán bán, ngkíq án lúh pláh chap; chớ charán cruang toâq cáp cha án.

⁶ Ngkíq yuaq cữu cứq rurôi pớq chu dũ cruang tâng máh cuar cóh cớp máh dũal cóh. Tốp cữu ki ốt parsáng-parsaiq tâng dũ cruang, cớp tở bữn noau ravoât án.'

⁷ "Sanua, anhia tốp mantán cữu ơi! Cớq anhia tamúng santiago cứq Yiang Sursĩ atõng anhia.

⁸ Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũi ca tamoong mantái níc pai neq: Lúq samoât, cóq anhia trĩh cứq. Máh charán cruang khoiq cha máh cữu cứq la cỗ tian ốq cũi mantán. Máh cũi mantán rabán cữu cứq tở bữn cutóng ravoât cữu. Alói chừm siem tở alói bữm, mỗ alói tở bữn chừm siem máh cữu cứq.

⁹ Yuaq ngkíq, máh cũi mantán ơi! Cớq anhia tamúng cứq.

¹⁰ Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũi pai chók anhia neq: Cứq toáp cõt par-ũal anhia ca cũi mantán cữu. Cứq ể ỉt loah máh cữu cứq tể anhia; anhia ốq bán noâng cữu cứq. Cứq ể rachuai máh cữu cứq yỗn vót tể talang atĩ anhia, đốq cữu ki tềq vót tể cõt crớng sana anhia."

Cũi Mantán Cữu O

¹¹ "Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũi atõng tốp anhia neq: Cứq ể chừm siem cớp bán curiaq bữm máh cữu cứq;

¹² cứq cõt samoât cũi mantán ca parõm pachừm loah máh cữu khoiq pláh chap.

Machóng ki tê, cúq ẽ parõm achu loah máh cừu ca khoiq pláh chap bo bữn crooq criat cóp bữn ramúl canám péc.

13 Cúq ẽ parõm loah tốp alói tẽ máh cruang canõh, chơ dững alói chu loah pỡ tâm cutẽq alói bữm. Chơ cúq ẽ bán kĩaq alói tâng máh cóh king cheq đõq tũm tâng cruang I-sarel cóp tâng máh ruang bát ramoong o.

14 Cúq ẽ yõn alói chuaq cha bát tâng ruang pỡ máh avúng cóh, cóp tâng máh ruang bát ramoong o tâng cutẽq tốp I-sarel.

15 Cúq ẽ cõt cũi mantán đõq bán cừu cúq bữm, cóp cúq ẽ chuaq ntốq yõn alói õt rlu. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũi pai máh santoiq nãi.

16 “Cúq ẽ chuaq cóp dững achu loah máh cừu khoiq pút; cúq ẽ tán bớc cừu chũl, cóp ẽ tahau lám léq ca a-ĩ yõn cõt bán; ma lám plúm o cóp bán rêng, ki cúq ẽ pupút táh, yuaq cúq la mantán cừu tanoang tapúng.*

17 “Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũi pai neq; Nheq tữh anhia la tốp cừu cúq. Cúq ẽ rablõh anhia dũ náq, cóp cayoah cừu o tẽ cừu tỡ o, cóp cayoah tốp cừu tẽ tốp mbẽq.

18 Ma bữn cừu tẽ tốp anhia tỡ bữn bũi cha bát ramoong ki; anhia tĩn sarúq bát aléq anhia tỡ bữn cha. Moâm ki anhia nguaiq đõq raloang, chơ chơc đõq yõn cõt tacál nheq.

* **34:16** 34:16 Máh cừu plúm o cóp bán rêng án sacâm tẽ cũi sóc cõ alói lóp noau.

19 Cũu cứq lám canõh, cóq cha bát anhia khoiq tĩn sarúq, cóp nguaiq đờq anhia chươc yõn tacál.

20 “Yuaq ngkíq, cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai atõng anhia neq: Cứq toáp ẽ rablõh cũu nín cóp cũu oiq.

21 Anhia cũu nín khoiq tuih máh cũu a-ĩ yõn đẽq yong tẽ tốp anhia.

22 Ma cứq ẽ rachuai cũu cứq tỡ yõn án cõt prán noâng, cóp cứq ẽ rablõh dũ lám cũu, chơ cayoah cũu o tẽ cũu sâuq.

23 Cứq ẽ chóh muoi noaq puo yõn alóí; án la tẽ tống toiq puo Davĩt la cũai táq ranáq cứq, yõn án toáp cõt cũai mantán bán alóí cóp chũm siem alóí.

24 Cứq Yiang Sursĩ la Ncháu alóí, cóp án ca toáp tẽ tống toiq puo Davĩt, án la cũai táq ranáq cứq, án cõt sớt tốp alóí. Cứq la Yiang Sursĩ pai tẽ santoiq nài.

25 Cứq ẽ táq tếc parkhán đờq curiaq alóí yõn õt plot ien. Cứq ẽ tuih aloõh nheq máh charán pla tẽ tâm cutẽq alóí, đờq cũu cứq bữn õt plot ien tâng ruang cóp bẽq tâng aruih.

26 “Cứq ẽ satõh ớc bốn yõn alóí, cóp yõn alóí bữn õt mpẽr cuar cóh cứq. Tâng ntóq ki cứq ẽ satõh ớc bốn yõn bữn đờq mia sãng puai alóí sãng yoc.

27 Nõm aluang ẽ cõt palâi; tâng cuaq nia bữn saro; cóp dũ náq cũai bữn õt ien khẽ tâng cutẽq alóí bữm. Toáp cứq kiaq sái-sô cóp acláh cũai proai cứq tẽ cõt sũl, chơ alóí dáng samoat lứq cứq toáp la Yiang Sursĩ.

28 Tốp alói tở bữn cõt noâng prán yỗn máh tốp canõh; charán cruang tở bữn cáp cha noâng alói, cốp alói bữn õt plot ien; tở bữn noau táq tở o noâng chóq alói.

29 Cúq ẽ táq yỗn cutẽq alói cõt phõn phuor o, đõq alói tở bữn cõt panhieih khlac noâng. Alói tở bữn chũuq noâng máh cũai cruang canõh sieu alih alói.

30 Chơ dĩ náq cũai dáng samoât lứq la cúq toáp bán curiaq tốp I-sarel, cốp alói la cũai proai cúq. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nãi.

31 “Tốp cữu cúq ơi! Anhia la cũai proai cúq, cốp cúq cõt Yiang Sursĩ anhia. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nãi.”

35

Yiang Sursĩ Manrap Tốp Ê-dôm

1 Yiang Sursĩ atõng cúq neq:

2 “Con cũai ơi! Cóq mới atõng saccoaiq tẽ ớc bap ẽ toâq pữ cruang Ê-dôm.

3 Cóq mới atõng cũai proai tâng cruang ki tẽ máh ranáq cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai chóq alói neq: Máh cũai tâng cóh Ê-dôm ơi! Cúq toáp cõt par-ũal anhia! Cúq ẽ táq yỗn cutẽq anhia cõt ngua parngheh.

4 Cúq ẽ talõh máh vil anhia, cốp táq yỗn cutẽq anhia cõt rangual. Chơ anhia dáng samoât lứq cúq toáp la Yiang Sursĩ.

5 “Anhia cõt níc cũai par-ũal tộp I-sarel, cốp anhia khoiq yõn noau cachĩt tộp alói, bo alói roap tột trỗ parsốt thág cõ tian lờih alói.

6 Yuaq ngkíq, cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ca tamoong níc pai neq: Lứq samoât, anhia tỡ têq vớt tễ cuchĩt. Anhia táq lờih cachĩt máh cũai, chơ ranáq ki ẽ toâq loah pỡ anhia.

7 Cứq ẽ táq yõn máh dũal cốp cớh cruang Ê-dôm cõt rangual; cốp cứq ẽ cachĩt dũ náq cũai pỡq pha ntốq ki.

8 Cứq ẽ yõn máh cớh bữn moang sac cũai; sac cũai noau cachĩt tâng ntốq rachíl, rapũp-rapũi chũop cớh cốp chũop avúng cớh hỡ.

9 Cứq ẽ yõn cớh ki cõt rangual níc, cốp tỡ bữn noau õt noâng tâng máh vil anhia. Chơ anhia dáng samoât lứq cứq toâp la Yiang Sursĩ.

10 “Anhia đốq pai cruang Yuda cốp cruang I-sarel, dếh tâm cutểq alói, cõt khong anhia; cốp anhia pai anhia ndỡm cruang ki, tam cứq Yiang Sursĩ la Ncháu alói.

11 Yuaq ngkíq, cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ca tamoong mantái níc pai neq: Lứq samoât, cứq táq chóq anhia puai loah máh ốc anhia nhốp, cốp sa-on, cốp kêt cũai proai cứq. Tữ cũai proai cứq hữm cứq manrap anhia, alói bữn dáng cứq carláh đỡq yõn máh ranáq anhia khoiq táq chóq alói.

12 Chơ anhia dáng samoât lứq cứq Yiang Sursĩ khoiq sâng tễ ranáq anhia mumat máh cớh tộp I-sarel, na anhia pai cớh ki cõt rangual cốp cõt khong anhia đỡq yõn anhia pupút.

13 Cúq khioq sâng tẽ ốc anhia ốt, cóp tẽ máh ốc anhia chíl cúq.”

14 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Cúq ẽ táq yỗn cutẽq anhia cõt rangual toau nheq tữh cruang sâng bũi pahõm cõ cruang anhia cõt ralõh,

15 yuaq anhia khioq sâng bũi toâq máh mun tốp I-sarel cõt ralõh nheq. O cóh Sêr oi! Lúq samoât mới cõt rangual, dẽh nheq cruang Ê-dôm cõt rangual tê. Chơ dũ náq cũai dáng samoât lúq cúq toâp la Yiang Sursĩ.”

36

Yiang Sursĩ Satõh Ốc Bõn Yỗn Tốp I-sarel

1 Yiang Sursĩ pai neq: “Con cũai oi! Cóq mới pau atõng máh cũai tâng cóh I-sarel tamứng santoiq cúq

2 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai chóq alói neq: Máh cũai par-ũal cu-iep tốp I-sarel neq: ‘Sanua máh cóh tốp I-sarel cõt khong hái chơ!’

3 “Cóq mới atõng saccoiq tẽ ranáq cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai. Tữ máh tốp mpễr nâi cheng ndõm cóp rapõn máh cóh tốp I-sarel, chơ alói dũ náq cacháng ayê tốp I-sarel.

4 Ngkíq, máh cóh cruang I-sarel oi! Tamứng máh santoiq cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai chóq máh cóh, dũal, tũm đõq, avúng cóh, ntõq ralõh ralái, cóp vil rangual ca cũai tẽ cruang canõh khioq rapõn cóp ayê ra-ac.

5 “Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai khioq cutâu mút chóq máh cruang ốt mpễr anhia; cóp

cứq sông ãan lứq chốq cruang Ê-dôm. Yuaq máh cruang ki sông bũn pahõm cớp mumat tâng mút toâq alóì bũn ndõm cutẽq cớp máh ruang bát cứq.

⁶ “Ngkíq, cớq mới atõng saccoaiq tẽ cruang cutẽq I-sarel, cớp cớq mới atõng chốq máh cóh, cuar cóh, đõq tũm, cớp avúng cóh tẽ santoiq cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai. Cứq pai ngkíq cõ cứq sông ãan cớp cutâu mút, yuaq máh cũai cruang canõh khoiq cu-ìep cupriaiq tốp I-sarel.

⁷ Yuaq ngkíq, cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai parkhán samoât lứq, la máh tốp cũai õt mpẽr anhia cóq roap ốc casiet.

⁸ Ma nữ-ra tâng máh cóh tốp I-sarel, lứq bũn nữm aluang báiq loah sala sĩa, cớp bũn palái yõn anhia la máh cũai I-sarel proai cứq. Tõ bũn dũn noâng anhia lứq bũn pĩh chu loah põ cruang anhia.

⁹ Yuaq cứq pruam coah anhia đõq nhêng salĩq anhia; anhia lứq bũn cái loah cutẽq anhia cớp bũn trứh loah cuplốq sarnóh.

¹⁰ Cứq ẽ yõn cũai proai anhia rứh cứng lứq. Anhia lứq bũn õt tâng máh vil cớp bũn atức loah tamái máh công khoiq rúng ralõh.

¹¹ Cứq ẽ yõn cũai cớp charán cõt rứh sa-ũri lứq ẽn. Anhia lứq bũn cũai cứng hõn tẽ nhũang, cớp anhia bũn con sa-ũri hõ. Cứq ẽ yõn anhia õt tâng nốq ki ariang anhia khoiq õt tẽ nhũang chơ, cớp cứq ẽ yõn anhia cõt sóc clũi tẽ nhũang ẽn. Chơ tốp anhia dáng samoât lứq cứq toâp la

Yiang Sursĩ.

¹² O' máh cūai I-sarel, proai cúq ơ! Cúq ẽ dũng anhia chu loah pở cruang cutẽq anhia. Anhia cóp máh con châu anhia bữn ndõm loah tâm cutẽq ki, cóp anhia tở bữn cuchĩt cõ tian panhieih khlac noâng.

¹³ “Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cūai pai neq: Bữn cūai pai cutẽq nãi tở têq amia crong sarnóh dũ yõn cūai cha; ngkíq máh cūai proai mỗ cuchĩt panhieih khlac.

¹⁴⁻¹⁵ Ma chumát, anhia tở bữn sâng noâng santoiq mumat tẽ máh cūai cruang canõh, tở la sâng casiet cõ tẽ alóí pai. Tẽ tangái nãi toau chumát, cutẽq anhia lứq amia sarnóh dũ yõn nheq tữh anhia cha; chơ anhia tở bữn sâng pê pahõm noâng. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cūai pai máh santoiq nãi.”

Dõi Tamoong Tamái Yõn Tốp I-sarel

¹⁶ Yiang Sursĩ atõng cúq neq:

¹⁷ “Con cūai ơ! Toâq tốp I-sarel õt tâng cutẽq alóí bữm, alóí khoiq táq yõn cutẽq alóí cõt nhợp puai rit, na aloõh máh ngê sâuq cóp táq puai máh ngê ki. Máh ranáq ki táq yõn cruang cõt nhợp machóng mansẽm toâq prêng tê.

¹⁸ Cúq yõn alóí tamóh toâq cúq cutâu mút, yuaq alóí yõn cutẽq cõt nhợp na alóí cachĩt máh cūai, cóp cucõh sang máh rup yiang.

¹⁹ Ngkíq, cúq sữq alóí puai loah ngê cóp ranáq alóí khoiq táq. Cúq táq yõn alóí õt parsáng-parsaiq tâng máh cruang canõh.

20 Ntốq léq alóí ốt, alóí táq yỗn noau ayê ra-ac ramứh bráh o cúq, yuaq bữn cũai pai neq: ‘Máh cũai nâi la cũai proai Yiang Sursĩ, ma alóí cóq loõh tễ tâm cutễq Yiang Sursĩ khoi q chiau yỗn alóí.’

21 Cúq ốt chanchóm tễ ramứh bráh o cúq, yuaq máh cũai I-sarel dững atoâq níc ốc casiet táq yỗn ramứh cúq tâng dũ ntốq alóí ốt.

22 “Ngkíq, cóq mới atỡng tốp I-sarel máh santoiq cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai chóq alóí neq: Tốp I-sarel oi! Máh ranáq cúq ễ táq sanua, cúq tỡ bữn táq yỗn anhia, ma cúq táq yỗn ramứh bráh o cúq bữm; yuaq anhia khoi q táq yỗn noau tỡ bữn yám noap noâng ramứh cúq tâng dũ cruang anhia khoi q pốq.

23 Cúq ễ táq yỗn dũ cruang dáng ramứh cúq sốt toâr lứq cóp bráh o lứq; ma anhia khoi q táq yỗn ramứh cúq cõt nhọp tâng dũ cruang cũai. Chơ, nỡ-ra alóí dáng cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai. Cúq ễ apáh cúq la bráh o lứq na tốp anhia.

24 Cúq ễ dững aloõh anhia tễ dũ cruang cũai cóp parỗm anhia tễ dũ cruang, dốq anhia pích chu loah pỡ cutễq anhia bữm.

25 Cúq ễ ỉt dốq bráh o rooh anhia yỗn cõt bráh tễ máh ranáq nhọp cóp máh ranáq anhia cucốh sang máh rup yiang.

26 Cúq ễ yỗn anhia bữn sarnóm tamái cóp mút pahỗm tamái. Cúq ễ ỉt aloõh chíq mút pahỗm tiaq anhia ca coang ngian, cóp yỗn anhia bữn

mút pahõm trĩh ẽn.*

27 Cúq ẽ yõn Raviei cúq õt tâng mút pahõm anhia, đõq anhia táq puai máh phẽp rit cõp máh ốc cúq khiq patâp.

28 Chơ anhia têq bữn õt tâng tâm cutẽq cúq khiq chiau yõn achúc achiac anhia. Anhia lúq cõt cũai proai cúq, cõp cúq cõt Yiang Sursĩ anhia.

29 Cúq ẽ sambráh anhia yõn cõt bráh nheq tẽ máh ranáq lôih anhia. Cúq ẽ yõn anhia bữn đũ tâc khâm cha, cõp tữ yõn anhia cõt panhieih khlac noâng.

30 Cúq ẽ yõn nỡm aluang cõp nia sarái anhia cõt palái bong lết, đõq anhia tữ bữn sâng casiet noâng choâng moat cũai cruang canõh cõ anhia ốq cớng sana.

31 Chơ anhia bữn sanhữ loah tẽ máh ranáq loai cõp ranáq sâuq anhia khiq táq; chơ anhia ẽ kêt tữ anhia bữm cõ tẽ ranáq sâuq cõp máh ranáq nhợp nhuo anhia khiq táq.

32 Tõp I-sarel ơi! Cúq ẽq anhia dáng raloaih, máh ranáq cúq táq nãi, cúq tữ bữn táq yõn anhia. Cúq yoc anhia sâng casiet táq cõ tẽ máh ranáq anhia khiq táq. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nãi.”

33 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Tữ cúq sambráh anhia yõn cõt bráh nheq tẽ máh ranáq lôih anhia, chơ cúq ẽ yõn anhia bữn

* **36:26** 36:26 Tâng parnai Hê-brơ án pai: ‘Cúq ẽ ỉt aloõh mút pahõm tamáu anhia cõp chớq mút pahõm cũai ẽn.’

õt loah tâng máh vil anhia, cốp atúc loah máh ntốq khoiḡ rúng ralốh.

³⁴ Máh cũai đốq pớq pha, hữm cruang cutếq anhia khoiḡ cõt rangual; ma cứq ể yỗn anhia bữn chốh loah máh sarnóh tâng ruang ki.

³⁵ Dũ náq cũai ể nsũar loah tể tâm cutếq nâi neq: Bo nhũang tâm cutếq nâi cõt ntốq rangual, ma sanua án cõt samoât nưong Ê-dên ển. Cốp máh vil khoiḡ rúng ralốh, sanua noau ayứng loah tamái; cốp máh ntốq rangual, sanua bữn cũai ốt, cốp bữn viang khâm lứq lavíng vil ki.

³⁶ Chơ máh cũai noâng khłaiḡ tâng máh cruang mpểr anhia, lứq alóí dáng samoât lứq, cứq la Yiang Sursĩ, án ca táq loah tamái máh vil ca khoiḡ rúng ralốh, cốp chốh loah sarnóh tâng máh ruang. Cứq Yiang Sursĩ toáp parkhán samoât lứq tể máh ranáq nâi, cốp lứq cứq táq.”

³⁷ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Nữ-ra cứq ể yỗn loah tốp I-sarel rasếq yỗn cứq rachuai; cốp cứq ể yỗn alóí cõt rứh sa-ữi lứq samoât tốp cũu.

³⁸ Máh vil noâng rúng ralốh, nữ-ra bữn cũai ốt loah, cõt clứng ariang tốp cũu tâng vil Yarusalem toáp noau táq rit cha bũi. Chơ alóí dáng samoât lứq cứq toáp la Yiang Sursĩ.”

37

Máh Nghang Cũai Tâng Avúng Cóh

¹ Chóc Yiang Sursĩ cốt sốt tâng mút pahõm cứq, cốp Raviei án đứng cứq sểng chu muoi ntốq avúng bữn moang nghang cũai.

2 Ân dững cứq pỡq chũop avúng ki, chơ cứq hũm bữn nghang sa-ũi lứq, la moang nghang khỗ lứq.

3 Ân blớh cứq neq: “Con cũai ơi! Máh nghang nài têq tamooong loah tỡ?”

Cứq ta-õi neq: “Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ơi! Anhia toáp têq ta-õi ốc nài.”

4 Chơ án pai neq: “Cóq mới atỡng yỗn máh nghang khỗ nài tamứng. Cóq mới ớn nghang khỗ nài tamứng tễ máh santoiq Yiang Sursĩ pai.

5 Cóq mới atỡng alói neq: Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai atỡng anhia neq: Cứq ẽ cahữ chóq anhia táq yỗn anhia bữn tamooong loah.

6 Cứq ẽ chóq choang ruroaq cớp cốc sâiq, cớp yỗn ngcâr pul clũom tỡ anhia; chơ cứq ẽ cahữ chóq anhia đốq anhia têq tamooong loah. Chơ anhia dáng samoât lứq cứq toáp la Yiang Sursĩ.”

7 Chơ cứq atỡng loah santoiq Ncháu khoiq ớn cứq atỡng. Bo cứq ốt atỡng, bữn sương rloâm-rlúc thánq, cớp máh nghang khỗ ki raloauq loah parnoi.

8 Bo cứq ốt nhêng, choang ruroaq cớp cốc sâiq ratốt cớp máh nghang, cớp bữn ngcâr pul clũom đốq. Ma tỡ chác ki tỡ bữn tangứh yũah.

9 Chơ Yiang Sursĩ atỡng cứq ễn neq: “Con cũai ơi! Cóq mới pau atỡng cuyal* neq: Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ớn mới loỏh tễ dũ angia,

* 37:9 37:9 Tâng parnai Hê-bơ santoiq nài têq parlong ‘cuyal’, tỡ la ‘rangứh’, tỡ la ‘raviei’.

chơ táq yỗn máh sac nâi têq tangứh cốp tamoong loah.”

¹⁰ Ngkíq, cứq pau atỡng tễ máh santoiq Yiang Sursĩ khoiq atỡng cứq. Chơ cuyal mut tâng máh sac ki; chơ máh sac ki têq tangứh cốp tamoong, chơ yuor tayứng. Tỗp alới la chứng lứq, samoât poâl tahan.

¹¹ Chơ Yiang Sursĩ atỡng cứq neq: “Con cũai ơi! Máh cũai I-sarel cõt samoât máh ngang khỗ nâi. Tỗp alới đốq pai neq: ‘Máh ngang hếq khoiq khỗ, cốp ốc ngcuang hếq khoiq pứt nheq chơ. Tỗp hếq la ariang khoiq cuchít chơ.’

¹² Yuaq ngkíq, cóq mới atỡng alới Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai chốq alới neq: ‘Ớ máh cũai proai cứq ơi! Cứq ễ pớh máh ping khoiq noau túp anhia, cốp arốq anhia tễ prúng ping ki, chơ đứng anhia chu loah pỡ cutểq tỗp I-sarel.

¹³ Ớ máh cũai proai cứq ơi! Toâq cứq pớh ping anhia, cốp arốq anhia aloỏh tễ ki, anhia bữn đáng samoât lứq cứq toáp la Yiang Sursĩ.

¹⁴ Cứq ễ yỗn anhia bữn Raviei cứq, chơ anhia bữn tamoong, cốp cứq ễ yỗn anhia ớt tâng tâm cutểq anhia bữm. Chơ anhia đáng samoât lứq, cứq la Yiang Sursĩ ca pai máh santoiq nâi, cốp cứq táq samoât cứq khoiq ứq chơ.’ ”

Atỡng Sacoâiq Tễ Yuda Cốp I-sarel Cõt Loah Muoi Cruang

¹⁵ Yiang Sursĩ atỡng cứq neq:

¹⁶ “Con cũai ơi! Cóq mới ít muoi ntreh đũi, chơ chĩc tâng ntreh ki neq: ‘Cruang Yuda’. Chơ ít đũi muoi ntreh ển cốp chĩc neq: ‘Cruang I-sarel’.

17 Moâm ki, yǒng bar ntreh dũi ki cǒp amóh parnoi yǒn cǒt muoi ntreh sâng.

18 Toâq máh cũai tâng cruang mới blóh tẽ bar ntreh dũi nâi cǒt tẽc ntróu,

19 cóq mới atǒng alóí neq: Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai ẽ ít dũi ca sacâm tẽ tǒp I-sarel amóh cóp dũi ca sacâm tẽ tǒp Yuda. Ngkíq bar ntreh ki cǒt muoi ntreh sâng tâng atĩ cúq.

20 “Cóp mới yǒng dũi bar ntreh nâi yǒn alóí hũm.

21 Chơ atǒng alóí neq: Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai ẽ dũng aloõh cũai proai cúq tẽ máh cruang alóí ốt, cóp parõm pachúm alóí yǒn ốt muoi ntốq, chơ dũng alóí chu loah pǒ cruang cutẽq alóí bũm.

22 Cúq ẽ parõm alóí yǒn cǒt muoi cruang sâng tâng tâm cutẽq ki, la tâng máh dũal cóh tǒp I-sarel. Alóí lúq bũn manoaq puo đòq cǒt sǒt alóí; chơ alóí tở bũn caryoah noâng cǒt bar tǒp, tở la bar cruang.

23 Alóí tở bũn táq noâng yǒn cǒt nhọp cǒ cucóh máh rup yiang nhọp nhuo, tở la táq yǒn bũn lôih cǒ táq ranáq tở p̄ieiq. Cúq ẽ táq yǒn alóí bũn vót tẽ dũ ranáq sâuq cóp ranáq tở o. Cúq ẽ sambráh alóí yǒn cǒt bráh o puai rit; alóí lúq cǒt cũai proai cúq, cóp cúq cǒt Yiang Sursĩ alóí.

24 “Bũn muoi noaq puo ỉn puo Davĩt, án ca táq ranáq cúq, ẽ toâq cǒt puo tǒp alóí. Nheq tũh alóí cǒt ống muoi cruang sâng, cóp bũn cũai sǒt ống muoi noaq sâng. Cóp alóí táq puai tanoang tapúng máh phẽp rit cúq.

²⁵ Nheq tũh alói bũn õt tâng cutẽq cúq khoiq chiau yõn Yacóp, la cũai táq ranáq cúq, la cutẽq tâng ntóq achúc achiac alói khoiq õt tẽ mbóq arái. Tốp alói bũn õt níc tâng ntóq ki, dẽh con châu cốp tống toiq alói hõ. Muoi noaq puo ãn puo Davĩt, án ca táq ranáq cúq, ẽ cõt puo tốp alói mantái níc.

²⁶ Cúq ẽ táq tếc parkhán cốp alói, la tếc par-ũq yõn alói õt ien khẽ níc. Cúq ẽ táq yõn alói cõt clũng la-ũt, cốp cúq đõq loâng Đõng Sang Toâr cúq tâng mpúng dĩ ntóq alói õt.

²⁷ Cúq lúq õt cốp alói tâng ntóq ki. Cúq cõt Yiang Sursĩ alói, cốp alói cõt cũai proai cúq.

²⁸ Toâq cúq chók Đõng Sang Toâr cúq tâng mpúng dĩ tốp alói, ngkíq dĩ cruang cũai dáng samoât lúq cúq Yiang Sursĩ toâp khoiq ruroh tốp I-sarel yõn cõt cũai proai cúq.”

38

Atõng Sacoâiq Tẽ Coc

¹ Yiang Sursĩ atõng cúq neq:

² “Con cũai ơi! Cóq mới atõng saccoâiq máh santoiq pupap chók Coc, la cũai sốt tốp Mê-siec cốp tốp Tubal tâng cruang Macoc. Atõng án neq:

³ Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai neq: O Coc ơi! Cúq toâp cõt par-ũal mới, la cũai sốt tốp Mê-siec cốp tốp Tubal.

⁴ Cúq ẽ apíh mới achu, cốp ãt canõq cõq tabang mới, chơ hor mới cốp nheq tũh tahan mới, dẽh aséh cốp dĩ náq tahan ca sóp tampác choac yõng khẽ cốp dau.

⁵ Dếh máh tahan tể cruang Pơ-sia, cruang Ê-thia-bi, cớp cruang Li-bia la toâq parnoi cớp mới tê; dũ náq alói yống khểi cớp tapung muoc tac.

⁶ Dũ náq tahan tể cruang Cô-mêr cớp tể cruang Bet Tô-cama coah angia pởng toâq parnoi cớp mới, dếh tốp canỏh hỡ.

⁷ Cớq mới thữan, cớp yỏn tốp tahan táq puai máh ỏc mới ỏn.

⁸ Toâq vớit sa-ủi cumo, cứq ể ỏn mới pởq chít muoi cruang ca ỏt plot ien, ỏq yúc bác ntrớu. Máh cũai tể cruang ki khoiq pít chu loah tể sa-ủi cruang canỏh. Cớq mới pởq chít máh cũai tâng máh cớh cruang I-sarel, la ntỏq cớt rangual dũn lứq hỏi rái.

⁹ Mới cớp tốp tahan mới, dếh máh cũai tể cruang canỏh ca pởq parnoi cớp mới, cớq pởq chít cớt ariang cuyal rapuq toâq hập lứq, cớp cớt ariang ramủl cadỏp nheq cutểq ki.”

¹⁰ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai chỏq Coc ển neq: “Tữ tangái ki toâq, mới ể aloỏh ngê sâuq.

¹¹ Cớp mới ể pai neq: ‘Cứq ể dũng poâl pởq chu tâm cutểq ca ỏq viang catáng; cứq ể chít máh cũai ca ỏt ien khể, la cũai tâng vil ỏq viang cớp ỏq acán ntrớu curiaq.

¹² Cứq ể pữr nheq máh cớng tể cũai tâng máh ntỏq rangual tể nhũang. Máh cũai proai nâi bữn charán bán cớp bữn cớng cớu sa-ủi, dếh alói ca ỏt tâng ntỏq, la alói chanchỏm o hỡn tể canỏh tâng cớc cutểq nâi.’

¹³ Máh cũai proai Sê-ba, De-dan, cớp máh cũai

chếq chõng tễ dĩ vil tâng cruang Tar-sit ẽ blóh mới neq: ‘Mới toâq cõ ẽ cheng ãt máh crõng hếq tỡ? Mới parõm máh tỗp tahan đõq rapõn cõp ngcõi achu máh práq tiaq, yẽng, charán, cõp crõng canõh tỡ?’ ”

¹⁴ Yuaq ngkíq, Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ón cứq toâq atõng Coc tễ máh santoiq Ncháu ẽ pai chõq án neq: “Toâq cũai proai cứq õt plot ien, mới lứq hữm ớc ki, pĩeiq tỡ?”*

¹⁵ Chơ bo ki mới ẽ loõh tễ ntõq mới õt coah angia põng ca yõng lứq, đẽh đũng tahan mới clũng tễ sa-ũri cruang, ma alõi dĩ náq õt aséh hỡ.

¹⁶ Mới toâq ẽ chíl tỗp I-sarel proai cứq; tahan mới cõt samoât ramứl cadóp nheq cloong cutếq. Khân toâq ngư chơ, cứq ẽ đũng mới yõn toâq chíl cruang cứq, đõq dĩ cruang dáng cứq la noau, cõp đõq apáh ớc bráh o khong cứq na ranáq cứq yõn mới táq.

¹⁷ Mới la cũai cứq khoiq pai tễ đõi mbõq, bo cứq atõng na máh cũai I-sarel ca táq ranáq tang bõq cứq. Bo ki cứq pai neq: Tâng tangái ranáq ki toâq, cứq ẽ đũng muoi noaq cũai toâq chíl cruang I-sarel. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nãi.”

Yiang Sursĩ Yõn Coc Roap Tõt

¹⁸ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Tâng tangái Coc ẽ toâq chíl cruang I-sarel, mút cứq cõt cutâu achõn ẽn.

* **38:14** 38:14 Rana 14 nãi tỡ bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

19 Cúq pai samoât lúq cồ cúq sâng cutâu mút, tâng tangái ki cutêq ẽ cõt cacút hâp lúq tâng cruang I-sarel.

20 Mách sĩaq tâng đờq mút, máh chóm pâr tâng paloong, máh charán tâng arũih, máh charán talor, cốp máh cũai tâng cốc cutêq nâi, đũ ramũh ki lúq cõt cangcoaih thánq choâng moat cúq. Mách cóh cõt ralíh asẽng, máh crang cõt ta-áh, cốp máh viang cõt ralíh sarũq nheq tê.

21 Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai ẽ arô máh cũai yõng dau tẽ máh cóh cúq yõn toâq chíl Coc. Chơ máh tahan Coc ca yõng dau, ki cõt carchĩt ratuaq.†

22 Cúq ẽ manrap án na õn cốp na rachíl ratuaq; cúq ẽ yõn mia sẽng choân lúq, bũn đẽh prẽl, ùih cốp mũ hữ satooh p̄ieiq án, tốp tahan án, cốp máh cruang ca pruum cốp án.

23 Na ranáq nâi cúq ẽ apáh yõn nheq tũh cũai hũm chóc sôt toâr cốp ốc bráh o khong cúq. Chơ alóir dáng samoât lúq cúq toâp la Yiang Sursĩ.”

39

Coc Cõt Pê

1 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai neq: “Con cũai ơi! Cóq mới atõng saccoaiq máh santoiq pupap chóq Coc, la cũai sôt tốp Mê-siec cốp tốp Tubal; atõng án la cúq toâp cõt par-ũal án.

2 Cúq ẽ đũng aloõh án tẽ angia p̄ng, cốp cuvêq án yõn p̄q chu máh cóh cruang I-sarel.

† 38:21 38:21 Rana 21 nâi tở bũn raloaih tâng parnai Hê-bơ.

³ Chơ, cứq ẽ táq yõn cứ tamĩang án cõt racláh tẽ atĩ avêr án, cốp cứq yõn saráh racláh tẽ atĩ atoam án.

⁴ Coc cốp máh tahan án, dếh nheq tữh yóu án, dóm cuchĩt pỡ máh cóh I-sarel, chơ cứq ẽ yõn máh chóm cốp máh charán cruang toâq cha máh sac alóĩ.

⁵ Tốp alóĩ lứq cuchĩt tâng máh ruang. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoĩq nãi.

⁶ Cứq ẽ chõng cruang Macoc cốp máh cruang mpễr pứh đởq mụt, la ntốq máh cũai õt ien khể. Chơ, dũ náq cũai dáng samoât lứq cứq toâp la Yiang Sursĩ.

⁷ Cứq ẽ yõn cũai proai I-sarel dáng raloaih lứq tẽ ramứh ranoâng cứq ca bráh o; cốp cứq tỡ bữn yõn noau ayê ra-ac noâng ramứh cứq. Chơ nheq tữh cũai tâng dũ cruang dáng samoât lứq cứq toâp la Yiang Sursĩ, Ncháu ca bráh o lứq tốp I-sarel sang.”

⁸ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Tangái cứq pai ẽ toâq, lứq án toâq.

⁹ Chơ máh cũai tâng dũ vil cũai I-sarel, alóĩ ẽ loõh parõm máh cớng choac táq ùih đởq nhúq ẽn. Alóĩ ỉt khểl, saráh, tamĩang, coih, cốp cuan cróh táq ùih; dũ yõn noau nhúq tâng tapul cumo.

¹⁰ Ngkíq, tốp alóĩ tỡ bữn túh cóq pỡq chuaq ùih tẽ ruang, tỡ la tẽ arứih. Alóĩ têq ỉt máh cớng choac ki nhúq táq ùih. Cốp alóĩ ẽ cheng ỉt loah máh cớng tẽ noau khoĩq cheng ỉt tẽ alóĩ, cốp pữr ỉt loah cớng tẽ cũai ca pữr alóĩ. Cứq Yiang Sursĩ

Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nâi.”

Ranáq Túp Coc

¹¹ Yiang Sursĩ pai neq: “Tữ dũ ranáq ki toâq, cứq ẽ yõn Coc bữn ping tâng cruang I-sarel pở avúng noau đợc avúng Máh Cũai Luloah Pởq Chu, coah angia mandang loõh yáng đợc mứt Boi. Cũai tở bữn pởq noâng chu avúng ki, yuaq noau túp Coc cớp tahan án tâng avúng ki. Ngkíq, noau lêq ramứh avúng ki cớt ramứh tamái ẽn, la avúng Poâl Tahan Coc.

¹² “Tở I-sarel túp máh sac cumuiq tởp ki nheq tapul casâi, đợc yõn tâm cutểq ki cớt bráh loah puai rit.

¹³ Dũ náq cũai tâng cruang I-sarel rachuai túp máh sac cumuiq ki; ngkíq noau yám noap máh cũai túp cumuiq ki toâq tangái cứq chí riap. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nâi.

¹⁴ Toâq vớt tapul casâi ki, tởp alới ẽ ruroh máh samiang yõn pởq chũop cutểq ki, đợc chuaq cớp túp máh sac ca noâng tở yũah túp. Máh samiang ki táq nheq tapul casâi toau cloong cutểq cớt loah bráh puai rit.

¹⁵ Bo máh samiang ki luloah pởq chu tâng cutểq ki, khân alới ramóh nhang cũai, ki alới sacól táq tếc cheq nhang, toau cũai bữn mpỗl đững túp nhang ki pở avúng Poâl Tahan Coc.

¹⁶ (Tâng ntốq ki bữn muoi vil noau đợc ramứh vil puai loah ramứh tởp tahan nâi, la vil Hamô-

na.)* Táq ngíq, alói bữn rasa cloong cutêq yỗn cõt bráh loah puai rit.”

17 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai chóc cúq neq: “Con cũai ơi! Cóq mới atỡng dĩ ramứh chóm cốp charán cruang hỡ neq: ‘Cóq anhia loõh tễ dĩ angia; toâq rôm cha bũi parnơi pỡ ntốq cúq khoiạ thữan đợc máh crọng chiau sang. Nãi la ranáq cha bũi pêl toâr lứq pỡ máh cóh tốp I-sarel, la ntốq máh chóm cốp charán ki cha sâiạ cốp nguaiạ aham.

18 Alói bữn cha sâiạ máh cũai tahan, cốp bữn nguaiạ aham máh cũai sớt tâng cốc cutêq nãi; dĩ náq cũai ki noau cachĩt samoât noau kiac máh cũu tôl, cũu con, mbễạ, cốp ntroỏạ tangcáh, la charán plứm o lứq tễ cruang Basan.

19 Toâq cúq cachĩt máh cũai nãi yỗn cõt samoât crọng chiau sang, nheq tữh chóm cốp charán cruang ễ toâq cha nsẻng alói toau pa-ỏh, cốp nguaiạ aham alói toau cõt bũl.

20 Pỡ ntốq cúq aloõh sana yỗn alói cha, tốp alói bữn cha sâiạ asẻh cốp sâiạ tốp tahan asẻh, đẻh sâiạ dĩ náq tahan. Cúq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiạ nãi.’ ”

Tốp I-sarel Ralêq Loah Mút Tamái

21 Yiang Sursĩ pai neq: “Cúq ễ yỗn nheq tữh cruang cũai bữn hữm chóc ang-ữr cúq toâq cúq manrap tốp alói na cúq rablớh tanoang tapứng.

* **39:16** 39:16 Tâng parnai Hẻ-brỡ santoiạ ‘hamỏ-na’ bữn ramứh ‘cứng lứq cũai’.

²² Noap tễ tangái ki toau toâq chumát tốp I-sarel dáng samoât lứq cứq toâp la Yiang Sursĩ, Ncháu alói.

²³ Chơ nheq tữh cruang cūai dáng raloaih la cứq yỗn noau dững tốp I-sarel chu cruang canõh, la cõ tian alói táq lôih chỏq cứq. Cứq nguai chíq tễ alói, đễh yỗn cūai par-ũal toâq chíl cốp cachĩt alói.

²⁴ Cứq khoiқ yỗn alói roap cóng puai loah ranáq lôih cốp ranáq tở o alói khoiқ táq. Yuaq ngkíq, cứq nguai chíq tễ alói.”

²⁵ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cūai pai ễn neq: “Ma sanua, cứq sâng sarũiқ táq loah tống toiқ Yacốp, la cūai proai I-sarel, cốp táq yỗn alói cõt sốt bữn loah tamái. Cứq ễ bán curiaq ramứh cứq ca bráh o lứq.

²⁶ Tữ alói bữn ốt plot ien tâng cruang alói, cốp tở bữn noau canứh yỗn alói cõt ngcõh, alói tềq khĩr ốc casiet táq tễ alói calõih cứq.

²⁷ Yuaq cứq ễ apáh yỗn dũ cruang cūai tềq dáng cứq bráh o lứq; ngkíq cứq ễ dững aloõh cūai proai cứq tễ máh cruang cūai par-ũal alói.

²⁸ Chơ proai cứq dáng samoât lứq la cứq toâp Yiang Sursĩ, Ncháu alói. Alói bữn dáng ngkíq, yuaq cứq táq yỗn noau cốp dững alói pở cruang canõh; ma sanua cứq ễ parõm loah tốp alói, cốp dững alói pích chu loah pở cruang alói bữm; cứq tở bữn táh muoi noaq aléq tễ tốp alói yỗn ốt cốp tốp canõh.

²⁹ Cứq ễ yỗn Raviei cứq cõt sốt tâng mút máh cūai I-sarel, cốp cứq tở bữn nguai noâng tễ alói.

Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai máh santoiq nãi.”

40

Ốc Sapáh Baih Tễ Đống Sang Toâr Chumát

¹ Bar chít la sống cumo vót noau cốp dững tốp hếq chu cruang Ba-bulôn, tâng tangái muoi chít cốp tâng plở cumo muoi chít la pổn tễ noau cheng bữn vil Yaru-salem, chóc tễ Yiang Sursĩ cõt sốt tâng mứt pahõm cứq cốp dững cứq chu pở cruang I-sarel.

² Tâng ốc sapáh baih ki, Yiang Sursĩ dững cứq chu cutễq tốp I-sarel, cốp achúh cứq tâng muoi parlở cóh sarõih lứq. Tễ ntốq ki cứq tapoang chu angia pụn, cốp cứq hữm máh đống cõt ariang muoi vil.

³ Tữ Yiang Sursĩ dững cứq toâq cheq ntốq ki, cứq hữm muoi noaq samiang bữn tễ chác ãn sapan báiq sáh lứq. Án tayúng cheq ngoah toong, cốp yống muoi nreh samũ busín cốp muoi nreh aluang, khẽ toâq ẽ chiaq.

⁴ Samiang ki pai chóc cứq neq: “Con cũai ời! Cóc mới nhêng cốp tamúng yõn samoât tễ ranáq cứq ẽ apáh yõn mới hữm. Cứq dững mới toâq pở ntốq nãi, la đõq apáh máh ranáq yõn mới hữm; chơ cóc mới pau atõng yõn tốp I-sarel dáng tê.”

Ngoah Toong Coah Angia Mandang Loõh

⁵ Cứq hữm bữn viang lavíng Đống Sang Toâr. Tâng atĩ samiang ki bữn aluang đõq chiaq, ki

cuti tapoât coat.* Viang ki sarõih tapoât coat, cốp cubân tapoât coat.

⁶ Chơ án pỏq chu ngoah toong coah angia mandang loõh. Án chõn tâng ntruang, cốp án chiaq ngoah mut; ngoah mut ki cuti tapoât coat.

⁷ Vớt ngoah toong bữn máh clống kĩaq bar coah, dũ coah bữn pái clống. Dũ clống bữn piang pa tapoât coat; cốp bữn viang sangcút máh clống kĩaq cubân sỡng coat. Yáng tiah máh clống kĩaq ki bữn rana pỏq chu ntrõn ca dáng-radáng cốp Dống Sang Toâr. Rana ki cuti tapoât coat.

⁸ Moâm ki án chiaq ntrõn bân ntốq mut chu nchõh.

⁹ Ntrõn ki la-a tacual coat, cốp toong ntrõn la-a tacual coat. Racoam toong mut loõh la cubân bar coat. Ntrõn ki õt dáng-radáng cốp Dống Sang Toâr.

¹⁰ Máh clống kĩaq ca õt bar coah rana, cuti lĩ-ralĩ, cốp viang catáng dũ clống, la cubân machớng.

¹¹ Moâm ki, án chiaq rana mut chu ngoah toong; rana ki la-a muoi chít coat, cuti muoi chít la pái coat.

¹² Piang pa dũ clống kĩaq ki la cuti tapoât coat machớng nheq. Cốp yáng moat dũ clống kĩaq bữn rakềng sarõih muoi coat.

¹³ Chơ án chiaq clống ki, tễ ratâng coah clĩ muoi clống toau toâq ratâng coah clĩ clống ca dáng-radáng, bữn bar chít la sỡng coat.

* **40:5** 40:5 Tâng tâm saráq Ê-sakiel muoi coat cuti hỡn tễ muoi coat tâng tâm saráq canõh. Dốq muoi coat la sám tấi mết.

14 Án chiaq ratâng bân rana tayáh yáng tiah clống kĩaq toau toâq ntrôn cheq nchõh Dõng Sang Toâr, la tapoât chít coat.†

15 Án chiaq tễ coah tiah ngoah toong mut toau toâq parsốt ntrôn, la sỡng chít coat.

16 Tâng viang sangcút clống kĩaq bữn hỡng cacót chũop nheq, cớp tâng ntrôn coah clống, la bữn hỡng tê. Tâng máh viang sangcút yáng clống ca ỡt dáng-radáng cớp rana ien tayáh, noau khũar táq rup nỡm tarẽc.

Nchõh Coah Tiah

17 Chơ samiang ki dững cứq pỡq chu nchõh coah tiah ẽn. Mpẽ nchõh ki bữn pái chít lám clống bân viang coah tiah, cớp yáng moat máh clống ki noau táq rana sữn toâq tamáu chũop nchõh.

18 Rana ki la rana pữn; án ỡt mpúng dĩ máh ngoah toong mut, cớp la-a machớng ngoah toong ki tê.

19 Chơ án chiaq tễ ngoah toong coah tiah toau toâq nchõh coah clống, bữn muoi culám coat. Coah angia mandang loõh cớp angia pỡng la machớng.

Ngoah Toong Coah Angia Pỡng

20 Chơ án chiaq máh léq cuti cớp máh léq la-a ngoah toong coah angia pỡng yáng nchõh coah tiah.

21 Clống kĩaq bar coah bữn pái clống sĩa, viang sangcút đõq clống cớp nchõh machớng

† 40:14 40:14 Rana 14 nãi tỡ bữn raloaih tâng parnai Hê-bơ.

cóp ngoah toong dâu tê, cuti sỡng chít coat, la-a bar chít la sỡng coat.

²² Hỡng cacót, ntrỡn, cúp máh rup nỡm tarẽc la machớng cúp ngoah toong coah angia mandang loỏh. Tâng ntốq nâi, bữn ngcál ntruang tapul ngcál đợc chỡn chu ngoah toong cúp ntrỡn ca ớt dắng-radắng nchỏh.

²³ Tể ngoah toong coah angia pỡng, noằng bữn ngoah toong canỏh ển, đợc mut chu nchỏh coah clống; nheq tửh ki la machớng cúp ngoah toong coah angia mandang loỏh. Samiang ki chiaq nchỏh yắng tiah; bằn mpứng đỉ bar ngoah toong, la bữn muoi culám coat.

Ngoah Toong Coah Angia Pừn

²⁴ Chớ án đừng cứq pỡq chu coah angia pừn ển. Tâng ntốq ki bữn ngoah toong. Án chiaq racoam cúp ngoah toong ki, li machớng cúp máh ngoah toong canỏh.

²⁵ Máh clống tằng rana pỡq chu ngoah toong, bữn hỡng cacót machớng ntốq canỏh tê. Ngoah toong nâi cuti sỡng chít coat, cúp la-a bar chít la sỡng coat.

²⁶ Tâng ntốq nâi bữn ngcál ntruang tapul ngcál ien chỡn chu ngoah toong cúp ntrỡn yắng coah nchỏh; tằng máh viang yắng clống ca ớt dắng-radắng cúp rana tayáh, noau khữar pachừr rup nỡm tarẽc.

²⁷ Choằng ngoah toong nâi, bữn ngoah toong canỏh ển mut chu nchỏh coah clống. Samiang ki chiaq nchỏh yắng tiah, mpứng đỉ bar ngoah toong ki, bữn muoi culám coat.

Ngoah Toong Mut Chu Nchõh Coah Clõng

²⁸ Chơ án dững cứq mut chu nchõh coah clõng na ngoah toong angia pũn, cớp án chiaq ngoah toong coah angia pũn la machõng cớp ngoah toong canõh.

²⁹ Clõng kĩaq bũn viang sangcút ntrõn machõng cớp ngoah toong canõh. Tâng ngoah toong cớp ntrõn, bũn hõng cacót lavíng chũop nheq. Ngoah toong nâi cuti sỡng chít coat, cớp la-a bar chít la sỡng coat.

³⁰ Chiaq dũ lám ntrõn, la cuti bar chít la sỡng coat, cớp la-a sỡng coat.

³¹ Ntrõn to clĩ chu nchõh coah tiah, bũn rup nỡm tarẽc tâng racoam, cớp bũn tacual ngál ntruang.

³² Chơ án dững cứq pỡq chu nchõh coah clõng coah angia mandang loõh, cớp án chiaq ngoah toong ki, cuti la-a machõng cớp ngoah toong canõh tẽ.

³³ Clõng kĩaq viang sangcút cớp ntrõn, la machõng cớp ngoah toong canõh. Ngoah toong cớp ntrõn nâi bũn hõng cacót chũop nheq mpễ ki. Ngoah toong nâi cuti sỡng chít coat, la-a bar chít la sỡng coat.

³⁴ Ntrõn nâi to moat chu nchõh coah tiah, bũn rup nỡm tarẽc tâng racoam, cớp bũn tacual ngál ntruang.

³⁵ Chơ án dững cứq pỡq chu ngoah toong coah angia pỡng, cớp án chiaq ngoah toong ki, la machõng cớp máh toong canõh tẽ.

³⁶ Clõng kĩaq, viang sangcút, cớp ntrõn bũn hõng cacót lavíng chũop mpễ ki. Ngoah toong

ki cuti sǒng chít coat, la-a bar chít la sǒng coat.

³⁷ Ntrǒn to moat chu nchǒh coah tiah bǔn rup nǒm tarẽc tâng racoam, cǒp bǔn tacual ngcál ntruang.

Máh Clǒng Thrũan Charán Dǒq Chiau Sang

³⁸ Tâng nchǒh coah tiah, cheq ntrǒn bân ngoah toong mut chu nchǒh coah clǒng, yáng angia pǒng, bǔn muoi clǒng ien ariau charán ẽ bǒh chiau sang.

³⁹ Clǒng ki bǔn pǒn lám cachơng, muoi coah bar lám ien kiac charán dǒq bǒh chiau sang, dǒq pupút lôih, cǒp dǒq pláih loah lôih.

⁴⁰ Coah tiah clǒng nâi bǔn cachơng pǒn lám ẽn, õt bar coah ntruang chǒn chu ngoah toong coah angia pǒng.

⁴¹ Nheq tũh cachơng la tacual lám, dǒq tâc toâq kiac charán chiau sang. Pǒn lám cachơng dǒq tâng clǒng, ma pǒn lám ẽn dǒq tâng nchǒh cheq ngoah toong.

⁴² Cachơng pǒn lám ẽn, noau táq toâq tamáu khoiq cút, cuti muoi coat tadĩ, la-a muoi coat tadĩ, cǒp sarõih muoi coat. Cachơng ki dǒq achúh crơng radǒng toâq kiac charán, cǒp dǒq achúh charán ẽ bǒh chiau sang.

⁴³ Chũop cachơng ki bǔn canốq, cuti máh cǔm pǒn. Noau achúh sâiq tâng cachơng ki dǒq chiau sang.

⁴⁴ Samiang ki dǔng cǔq mut tẽ yáng tiah, chơ pǒq chu nchǒh yáng clǒng. Bǔn muoi clǒng tâng nchǒh yáng clǒng yáng ngoah toong coah angia pǒng, to moat chu angia pưn; ma muoi clǒng

ễn ốt cheq ngoah toong coah angia pũn, to moat chu angia pũng.

⁴⁵ Ân atõng cứq neq: “Clõng ca to moat chu angia pũn, ki đõq yõn cũai tẽng rit sang, án ca nhẽng saliq đõng sang;

⁴⁶ ma clõng ca to moat chu angia pũng, ki đõq yõn cũai tẽng rit sang ca nhẽng saliq prõng sang. Mách cũai tẽng rit sang nâi la samiang tẽ tõng toiq Sadôc; õng alới ki tẽ tốp Lê-vi tẽq mut cheq Yiang Sursĩ đõq táq ranáq án.”

Nchõh Ca Ớt Coah Clõng, Cớp Đõng Sang Toâr

⁴⁷ Chơ samiang ki chiaq nchõh yáng clõng; nchõh ki la cuti muoi culám coat, la-a muoi culám coat; cớp bữn prõng sang choàng moat Đõng Sang Toâr.

⁴⁸ Chơ án đững cứq pỡq chu ntrõn Đõng Sang Toâr. Ân chiaq racoam ngoah toong ki, bar coah cubân sỡng coat nheq; ngoah toong ki la-a muoi chít la pũn coat; viang bar coah ngoah toong ki la cubân pái coat.

⁴⁹ Ntrõn ki cuti bar chít coat, la-a muoi chít la bar coat; bữn muoi chít ngcál ntruang noau táq ien pỡq toâq ntõq nâi; cớp bữn tanũl bar ntrẽh, muoi coah muoi ntrẽh.

41

¹ Chơ samiang ki đững cứq mut chu Clõng Tẽng Rit Sang. Ân chiaq racoam mut chu clõng ki, đũ coah cubân tapoát coat.

² Rana mut la-a muoi chít coat, viang bar coah ngoah toong ki cõt la-a sỡng coat. Cóp án chiaq clống toâr, cuti pỗn chít coat, la-a bar chít coat.

³ Chơ án mut tâng clống ca ỡt tâng clống lứq, cóp chiaq racoam ngoah toong, bữn bar coat; la-a tapoât coat; cóp viang yáng bar coah ngoah toong la tapul coat.

⁴ Án chiaq clống ki, la cuti bar chít coat, la-a bar chít coat coah cữ clống toâr, cóp án atỡng cứq neq: “Clống nâi la Ntốq Yiang Sursĩ Ỗt.”

⁵ Chơ án chiaq viang Dỡng Sang Toâr, cubân tapoât coat; dũ coah mpễr Dỡng Sang Toâr ki bữn clống cõt, la-a pỗn coat.

⁶ Clống cõt ki cõt pái tran; dũ tran bữn pái chít clống. Ratâng dỡng sang coah tiah, dũ tran bữn ntốq ien aloap tran canỏh, đọq máh clống ki tỡ bữn tót cóp ratâng Dỡng Sang Toâr.

⁷ Clống cõt dũ tran, muoi tran toâr hỡn tễ tran pụn, cóp bữn ntruang tễ tran pụn chỡn chu tran mpúng dĩ cóp tran pỡng tháng.

⁸ Cứq hữm neq hỡ: Bữn ntốq lavíng Dỡng Sang Toâr, la-a sỡng coat, sarỡih tapoât coat tễ cutểq cóp cõt tanang yỗn máh clống cõt.

⁹ Ratâng coah tiah máh clống cõt cõt cubân sỡng coat; bân ntốq mpúng dĩ máh clống cõt

¹⁰ cóp máh clống cũai tểng rit sang, bữn nchỏh, la-a bar chít coat mpễr Dỡng Sang Toâr.

¹¹ Bữn ngoah toong mut chu máh clống coah angia pỡng Dỡng Sang Toâr, cóp bữn ngoah toong mut chu máh clống coah angia pụn Dỡng Sang Toâr. Cỡi cuti hỡn tễ máh clống cũai tểng

rit sang sỡng coat.

¹² Yáng cấ Dỡng Sang Toâr coah angia mandang pát bữn muoi lánđ đống ển, cuti takêh chít coat, la-a tapul chít coat; ratâng chũop ki la cubân sỡng coat.

¹³ Chơ samiang ki chiaq Dỡng Sang Toâr, cuti muoi culám coat; cớp nchỗh, máh đống, cớp ratâng, la cuti muoi culám coat machớng nheq.

¹⁴ Coah angia mandang loỏh yáng moat Dỡng Sang Toâr, đếh nchỗh bar coah, la cuti muoi culám coat.

¹⁵ Chơ án chiaq đống toâr coah angia mandang pát ển tâng Dỡng Sang Toâr, đếh máh cớng ớt bar coah đống toâr, cuti muoi culám coat.

Ntrỡn mut chu Dỡng Sang Toâr, Cớng Tểng Rit Sang cớp Ntốq Yiang Sursĩ Ớt

¹⁶ noau sữn toâq aluang nheq, tể pữn toau toâq toong piang. Máh toong piang nâi tềq noau catáng đốq.

¹⁷ Máh ratâng coah cớng Dỡng Sang Toâr, sarỡih toâq pỡ aluang sampoiq cunâi coah pỡng, noau khữar táq

¹⁸ rup nỡm tarểc cớp rup chê-rup carlán chũop cớng; dũ lám chê-rup bữn bar mieiq.

¹⁹ Muoi coah mieiq la ariang mieiq cũai, choâng cớp rup nỡm tarểc; ma mieiq muoi coah ển la ariang mieiq cula samín, choâng cớp rup nỡm tarểc tề. Noau khữar pachữr chũop Dỡng Sang Toâr rup samoât nâi.

²⁰ Noau khữar pachữr rup chê-rup cớp rup nỡm tarểc tâng ratâng, tể pữn toau toâq racoam

ngoah toong.

²¹ Santǒng toong mut Clǒng Těng Rit Sang cǒt pǎn canũt lĩ-ralĩ. Toong yáng moat Ntǒq Yiang Sursĩ Ồt, la táq machǒng ki tê.

²² Prông sang sarǒih pái coat, cuti bar coat, cǒp la-a bar coat; prông ki bữn nhoq, tanang, cǒp ratâng noau táq toâq aluang. Samiang ki atǒng cứq neq: “Nâi la cachǒng ca ốt choâng moat Yiang Sursĩ.”

²³ Bữn toong mut Clǒng Těng Rit Sang; cǒp bữn toong mut pở Ntǒq Yiang Sursĩ Ồt.

²⁴ Cantáih toong ki bar lám têq péh bân mpúng dĩ.

²⁵ Tâng ngoah toong mut Clǒng Těng Rit Sang, noau khũar táq rup nỡm tarểc cǒp rup chê-rup, táq machǒng cǒp ratâng đǒng sang ki tê. Tâng ntrỡn mut chu Đǒng Sang Toâr noau acrúq toâq aluang.

²⁶ Ntrỡn nâi bữn hǒng cacót, cǒp tâng ratâng noau khũar rup nỡm tarểc.*

42

Máh Clǒng Đǒq Yỗn Cũai Těng Rit Sang

¹ Chơ samiang ki dũng cứq pởq chu nchỗh coah tiah, choâng cǒp angia pỡng; chơ án dũng cứq pởq chu muoi đǒng cheq nchỗh coah clǒng, dáng-radáng cǒp viang coah angia pỡng;

² đǒng ki cuti muoi culám coat, la-a sỡng chít coat.

* **41:26** 41:26 Rana 26 nâi tở bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

³ Máh clống tâng đống ki patoi bar hang. Muoi hang ớt choâng nchõh coah clống, la-a bar chít coat; muoi hang ễn to moat chu rana tamáu tâng nchõh coah tiah. Đống nâi cõt pái tran, dũ tran bữn máh clống rato parnoi.

⁴ Mpúng dĩ bar hang clống bữn rana, la-a muoi chít coat, cuti muoi culám coat. Ngoah toong máh clống nâi ớt coah angia pống.

⁵ Máh clống tâng tran pống hễp hữn tễ clống tâng tran pũn, cõ cóq bữn rana ien tayáh yáng moat clống ki.

⁶ Đống ki cõt pái tran, cốp ốq tanũl cloaq ỉn đống canõh tâng nchõh.

⁷ Bữn viang coah tiah đống, ki sangcút máh clống tễ nchõh coah tiah, cuti sỡng chít coat.

⁸ Clống patoi bân nchõh coah tiah, cuti sỡng chít coat; ma hang clống ki ớt choâng cốp Đống Sang Toâr cuti muoi culám coat.

⁹ Bữn ngoah toong mut đống ki tễ nchõh coah tiah, ớt coah angia mandang loõh.

¹⁰ Coah angia pũn Đống Sang Toâr, bữn muoi lánđ đống ỉn thánđ cốp đống nhũang ki, ớt cheq nchõh coah clống, cốp dánđ-radánđ cốp viang coah angia pũn.

¹¹ Mpúng dĩ bar hang clống ki bữn rana ỉn cốp rana tâng đống coah angia pống; chiaq lĩ-ralı nheq, táq machóng nheq, cốp bữn roáp ariang cốp toong ki la machóng tê.

¹² Ngoah toong coah angia pũn đống, bữn rana mpúng dĩ clống coah angia mandang loõh.

¹³ Samiang ki atõng cứq neq: “Đống bar lánđ

nâi cõt nốq miar yỗn máh cũai tễng rit sang ca mut choâng moat Yiang Sursĩ; ớng alới sâng têq cha máh crơng chiau sang. Tốp alới têq dững tâng nốq ki máh crơng chiau sang miar khong Yiang Sursĩ, đợq chiau sang máh thữ racáu, chiau sang crơng đợq pupứt lờih, cớp chiau sang crơng đợq pláih loah máh lờih.

14 Toâq cũai tễng rit sang khoiq mut tâng Dống Sang Toâr, cỗ ể pợq chu nchờh coah tiah, alới cóq tũot máh tampác alới tâc bo alới táq ranáq Yiang Sursĩ, chơ đợq loah tampác ki tâng máh cłống nâi. Moâm ki, cóq alới sớp au canỗh ể, chơ loỏh pợq chu nốq máh cũai ớt rôm.”

15 Toâq moâm án chiaq coah cłống bân nốq Dống Sang Toâr, chơ samiang ki dững cứq loỏh chu ngoah toong coah angia mandang loỏh, cớp án chiaq viang mpễr Dống Sang Toâr ki.

16 Án chiaq coah angia mandang loỏh toâq aluang chiaq, bữn sỡng culám coat.

17 Chơ án pớh chu chiaq coah angia pỡng ể, bữn sỡng culám coat.

18 Moâm ki án chiaq coah angia pữn, bữn sỡng culám coat.

19 Chơ án pớh chu chiaq coah angia mandang loỏh, bữn sỡng culám coat.

20 Án chiaq nheq pỡn angia viang, cuti sỡng culám coat; viang ki sangcứt đợq nốq miar Yiang Sursĩ ớt.

43

Yiang Sursĩ Toâq Ớt Loah Tâng Dống Sang

Toâr

¹ Chơ samiang ki dững cứq pỡq chu ngoah toong ca to moat chu angia mandang loõh.

² Tâng ntốq ki bữn poang ang-ữr tể Yiang Sursĩ tộp I-sarel sang; poang ki claq tể coah angia mandang loõh. Sương Yiang Sursĩ casang ralông samoât sường dỡq mut canoâq, cớp chũop cloong cutểq cõt poang tráh nhơ tể ang-ữr ki.

³ Ốc sapáh baih ki, cứq hữm machớng cớp ốc sapáh baih bo cứq hữm Yiang Sursĩ toâq talõh vil Yaru-salem, cớp machớng ốc sapáh baih cứq hữm bo cứq ốt pỡ pứh crống Khê-bar. Chơ cứq pũp asểng tớt cutểq.

⁴ Poang ang-ữr tể Yiang Sursĩ mut tâng Dống Sang Toâr pỡ ngoah toong coah angia mandang loõh.

⁵ Chơ Raviei Yiang Sursĩ acốq cứq achõn, cớp dững cứq chu ntốq nchõh coah clống. Tâng ntốq ki poang ang-ữr tể Yiang Sursĩ táq yõn Dống Sang Toâr cõt moang poang nheq.

⁶ Bo samiang ki ốt tayúng yáng coah cứq, cứq sâng sường Yiang Sursĩ táq ntống cớp cứq tể Dống Sang Toâr.

⁷ Án pai neq: “Con cũai ơi! Ntốq nâi la ntốq cachớng cứq tacu. Cứq ể ốt mantái níc tâng ntốq nâi, mpúng dĩ tộp I-sarel. Tể nâi chumát, alới cớp máh puo alới tỡ bữn dững atoâq noâng ốc casiet táq pỡ ramứh bráh o cứq na alới cucõh sang máh rup yiang, tỡ la na tứp máh puo alới

ca khoiq cuchĩt tâng ntốq alóı cucốh sang.*

8 Mách puo khoiq chỏh đống alóı ratốt cớp Đống Sang Toâr cứq, bữn ống muoi ratâng sâng mpứng dĩ. Ranáq ki đứng atoáq ốc casiet táq pở ramứh bráh o cứq, cở tian máh ranáq sâuq la-ốq alóı coi táq na cucốh sang máh rup yiang. Ngkíq yuaq cứq pupứt alóı cở cứq sâng cutâu mứt.†

9 Sanua, cóq alóı tangứt cucốh sang máh rup yiang, cớp đứng aloỏh máh cumuiq puo tẻ ntốq alóı khoiq túp. Khân alóı tangứt ngkíq, ki cứq ể ốt níc tâng mpứng dĩ alóı.”

10 Chơ Yiang Sursĩ pai ển neq: “Con cũai ời! Cóq mới atởng tởp I-sarel yỏn alóı dáng tẻ Đống Sang Toâr, cớp arĩen alóı tẻ ngê noau táq Đống Sang Toâr, yỏn alóı sâng casiet tẻ máh ranáq lỏih alóı khoiq táq.

11 Khân alóı sâng casiet tẻ máh ranáq alóı khoiq táq, ki cóq mới atởng yỏn alóı dáng dĩ ramứh tẻ Đống Sang Toâr neq: Ngê ể táq, máh rana mut cớp loỏh, roáp riang Đống Sang Toâr, máh cớng radởng, cớp máh phẻp rit tẻ sang toam hỡ. Cóq mới chĩc máh ramứh nâi yỏn alóı, đởq alóı dáng cóq táq nỏq, cớp ể táq puai máh phẻp rit nâi.

12 Phẻp rit tẻ Đống Sang Toâr la neq: Nheq tữh cóh bữn Đống Sang Toâr, la ntốq miar khong cứq nheq.

* 43:7 43:7 Rana 7 nâi tở bữn raloaih tâng parnai Hê-bơ.

† 43:8 43:8 Tâng parnai Hê-bơ rana nâi pai ‘alóı táq racoam đống cớp tanũl đống ratốt cớp racoam toong cớp tanũl đống tâng Đống Sang Toâr cứq’.

Atõng Tẽ Prông Sang

¹³ “Nâi la ranáq chiaq prông sang puai crông chiaq machóng khoiq chiaq tâng Dõng Sang Toâr chơ. Mpẽr tanang prông sang bữn muoi lám santuang, sarõih muoi coat, la-a muoi coat, cốp bữn tambớr muoi satia tâng kễng yáng tiah.

¹⁴⁻¹⁷ Põng tanang prông sang ki bữn pái tran; piang pa la machóng nheq. Tanang prông sang ki sarõih muoi coat, cuti cốp la-a muoi chít tacual coat. Põng ki bữn muoi tran, sarõih bar coat, cuti cốp la-a muoi chít tapoât coat. Põng tran ki ẽn, bữn muoi tran sarõih pỗn coat, cuti cốp la-a muoi chít la pỗn coat. Tâng anũol bữn muoi tran sarõih pỗn coat, cuti cốp la-a muoi chít la bar coat. Bân pỗn nhoq anũol ki bữn rup tacoì, cốp tâng tran nâi noau bỗh crông chiau sang. Bữn ntruang chỗn tâng prông ki coah angia mandang loõh.”

Ê-sakiel Chiau Sang Prông Yỗn Yiang Sursĩ

¹⁸ Chơ, Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai atõng cứq neq: “Con cũai ơi! Nâi la máh phễp rit chiau sang toâq moâm anhia táq prông sang: Cớq mới chiau sang prông ki na bỗh crông chiau sang tâng prông ki, cốp na trutrẻh aham charán tâng prông sang ki.

¹⁹ Ông máh cũai tễng rit sang tễ tỗp Lê-vi, tễ tỗng toiq Sadôc, sâng têq mut táq ranáq choâng moat cứq. Ngkíq, cớq mới chiau yỗn alớì muoi lám ntroỏq tangcáh, yỗn alớì chiau sang đốq pupứt lôih. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nâi.

20 Cóg mới ìt bĩq aham tẽ ntroõq ki, chơ atia tâng pôn lám tacoì, tâng pôn nhoq tran pỡng, dẽh tâng máh kẽng tran ki. Táq nneq đõq mới sambráh cớp chiau sang prông ki yõn cứq.

21 Cóg mới đũng ntroõq tangcáh ca chiau sang đõq pupút lôih, bõh tâng nốq khoiq anoat đõq, la nốq yáng tiah Dõng Sang Toâr.

22 Tâng tangái bar, cóg mới chiau sang muoi lám mbẽq tangcáh ỏq bân tẽq, đõq cõt crớng chiau sang pupút lôih cớp sambráh prông sang, táq machớng ntroõq ki tẽ.

23 Toâq mới sambráh prông sang moâm chơ, cóg mới đũng ntroõq tangcáh cớp cữu tồ ỏq bân tẽq,

24 chơ chiau sang yõn Yiang Sursĩ. Máh cũai tẽng rit sang cóg trutrẽh boi tâng charán ki, cớp bõh cõt crớng chiau sang yõn Yiang Sursĩ.

25 Cóg mới chiau sang muoi lám mbẽq, đõq cõt crớng chiau sang pupút lôih cu rangái nheq tapul tangái; cớp chiau sang ntroõq tangcáh cớp cữu tồ ỏq bân tẽq.

26 Máh cũai tẽng rit sang cóg táq rit sambráh prông sang nheq tapul tangái; táq ngkíq alóì la chiau sang prông ki yõn cứq.

27 Tữ alóì táq moâm dũ tangái samoât khoiq anoat chơ, noap tẽ tangái tacual toau chumát, máh cũai tẽng rit sang cóg chiau sang tâng prông ki máh crớng anhia ẽ bõh chiau sang, cớp crớng anhia ẽ chiau sang đõq cõt ratoì. Chơ cứq sâng bũi chóq anhia dũ náq. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nãi.”

44

Ngoah Toong Coah Angia Mandang Loõh

¹ Chơ samiang ki dững cứq chu loah pỡ ngoah toong coah tiah Dõng Sang Toâr ca to ngoah chu angia mandang loõh. Ngoah toong ki khoiq catáih chơ.

² Yiang Sursĩ atõng cứq neq: “Ngoah toong nâi cóq catáih níc; tỡ bữn noau têq pớh, cóp tỡ yõn noau mut na ngoah toong nâi, yuaq cứq Yiang Sursĩ, la Ncháu tốp I-sarel, khoiq mut na ngoah toong nâi. Ngkíq, cóq catáih toong nâi yõn khĩt.

³ Ông con samiang puo sâng têq mut na ngoah nâi, toâq án ẽ cha sana miar choâng moat cứq. Cóq án mut loõh na ngoah toong ntrõn nâi.”

Phễ Rit Mut Chu Ntốq Dõng Sang Toâr

⁴ Chơ samiang ki dững cứq mut na ngoah toong coah angia pỡng yáng moat Dõng Sang Toâr. Cứq nhêng cóp hữm poang ang-ữr tễ Yiang Sursĩ claq, táq yõn Dõng Sang Toâr cõt poang nheq. Chơ cứq pũp asẽng tâng cutẽq.

⁵ Cóp Yiang Sursĩ atõng cứq neq: “Con cũai ơi! Cóq mới tamứng yõn samoât máh ranáq cứq ẽ atõng mới dáng cóp hữm sanua. Cứq ntôm atõng mới tễ nheq tửh phễ rit tâng Dõng Sang Toâr. Cóq mới tutuaiq yõn samoât, cũai aléq têq mut tâng Dõng Sang Toâr.

⁶ “Cóq mới atõng máh cũai I-sarel ca táq lớn-sarlón, cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tửh Cũai pai neq: Ở tốp I-sarel ơi! Cóq anhia chõĩ táq nôâng máh ranáq sâuq lứq.

⁷ Anhia khoiq táq yõn Dõng Sang Toâr cứq cõt nhọp puai rit, cõ anhia yõn cũai tẽ cruang canõh tở bữn puai phễp rit cứq, tở la táq rit cứt, mut tâng Dõng Sang Toâr cứq. Alói õt parnoi cốp anhia bo anhia chiau sang nsẽng cốp aham đõq cõt crọng chiau sang yõn cứq. Cốp anhia táq ranáq lôih canõh hữ đõq phađ máh ốc cứq khoiq parkhán.

⁸ Anhia tở bữn nhêng salĩq máh rit miar tâng Dõng Sang Toâr cứq; ma anhia chỏh máh cũai tẽ cruang canõh yõn nhêng salĩq máh rit ki.

⁹ Yuađ ngkĩq, cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq; Máh cũai tẽ cruang canõh ca tở bữn táq rit cứt cốp tở bữn trĩh parnai cứq, alói tở têđ mut tâng Dõng Sang Toâr cứq, đêh alói ca õt parnoi cốp tốp I-sarel la tở têđ mut.”

Tốp Lê-vi Roap Tôt

¹⁰ Yiang Sursĩ atõng cứq neq: “Cứq yõn máh cũai Lê-vi ca clốc rana roap tôt, yuađ alói pruum cốp máh cũai I-sarel ca calõih cứq, cốp alói pởđ cucõh sang máh rup yiang.

¹¹ Alói noâng têđ kĩađ ngoah toong tâng Dõng Sang Toâr cứq, tở la táq ranáq canõh tâng ki. Cốp têđ alói kiac charán máh cũai proai đừng bõh chiau sang yõn cứq, tở la rachuai cũai proai ca toáđ pở Dõng Sang Toâr.

¹² Ma cõ tian alói khoiq partứq cũai proai cucõh sang máh rup yiang, cốp radừng máh cũai I-sarel táq lôih, ngkĩq cứq Yiang Sursĩ Ncháu

Nheq Tũh Cũai pai samoât lứq, cứq ẽ yõn alói roap tột.

¹³ Alói tở têq cõt noâng cũai tễng rit sang cứq, tở la mut cheq máh cớng miar khong cứq, tở la mut tâng Ntốq Yiang Sursĩ Ồt. Alói cóq roap ớc casiet táq, cỗ tian máh ranáq sâuq lứq alói khoi q táq.

¹⁴ Ma tam alói khoi q táq clai q chơ, cứq noâng yõn alói nhêng salĩ q cớp táq ranáq canõh tâng Dõng Sang Toâr.”

Máh Ranáq Cũai Tễng Rit Sang Cóq Táq

¹⁵ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tũh Cũai pai neq: “Máh cũai tễng rit sang tốp Lê-vi, tễ tống toi q Sadôc, alói ki toâp khoi q nhêng salĩ q ntốq sang toam cứq tanoang tapứng lứq, bo máh cũai I-sarel nguai chíq tẻ cứq. Ngkíq, ống alói ki toâp têq mut đõq táq ranáq cứq cớp chiau sang nsêng cớp aham charán yõn cứq.

¹⁶ Ống alói ki sâng têq mut chu ntốq sang toam cứq, đõq táq ranáq cứq pữ prông sang, cớp radứng yóu sang toam cứq.

¹⁷ Toâq alói mut ngoah toong pữq chu ntốq nchõh yáng clõng, cóq alói tâc tampác ca táq toâq aroâi q busín. Chõ yõn alói tâc tampác ca táq toâq sóc cữu bo alói táq ranáq tâng nchõh coah clõng cớp tâng Dõng Sang Toâr.

¹⁸ Cóq alói tapứng khán-cỡn aroâi q busín, cớp đõng cõn aroâi q busín. Chõ yõn alói tâc tampác ca táq yõn cõt pahũr.

19 Nhũang alóí ẽ loõh chu nchõh coah tiah dõq ramóh máh cũai proai, cóq alóí tũot tampác ki, chơ dõq tâng máh clõng miar ki. Chơ cóq alóí tâc tampác canõh. Táq ngkíq, la tở yõn máh cũai proai lờ satoaq tampác miar ki.

20 Máh cũai tẽng rit sang tở têq cũah sóc plõ, tở la dõq sóc cuti lứq. Cóq alóí dõq sóc cuti padam sâng.

21 Nhũang alóí ẽ pởq chu ntỏq nchõh coah clõng, cóq alóí chõỉ nguaiq dũ ramứh blõng nho.

22 Máh cũai tẽng rit sang tở têq racoaiq cớp mansẽm khoiq táh cayac; alóí cóq racoaiq cớp cumữ plot tẽ tốp I-sarel, tở la racoaiq cớp cán cumai ca cõt lacuoi cũai tẽng rit sang khoiq cuchĩt chơ.

23 Máh cũai tẽng rit sang cóq arĩen cũai proai cúq yõn dáng cớng ntrớu miar khong cúq cớp cớng ntrớu tở bữn miar khong cúq, cớng ntrớu la bráh puai rit cớp cớng ntrớu tở bữn bráh puai rit.

24 Khân cõt ranáq ralõih, máh cũai tẽng rit sang cóq parchĩn parnai puai máh phễp rit cúq. Alóí cóq rabán o máh tangái táq rit cha bũi puai máh phễp rit cúq, cớp cóq alóí yõng pacái lứq Tangái Rlu, yuaq tangái ki cõt tangái miar yõn cúq.

25 “Chõỉ yõn cũai tẽng rit sang cõt tở bữn bráh puai rit cõ tian satoaq sac cũai cuchĩt; ma án tở bữn lôih khân cũai cuchĩt tẽ đõng sũ án bữm, la neq: mpiq, mpoaq, con, ai, a-ẽm samiang, õi tở la a-ẽm ca tở yũah bữn cayac.

26 Toâq vót án sambráh tồ chác yỗn bráh o puai rit, cóq án acoan ẻn tapul tangái.

27 Vót ki, tẻq án mut tâng ntỏq nchỏh coah clống Dỏng Sang Toâr cớp tẻq án chiau sang cớng đờq táq rit sambráh tồ án bữm. Moâm ki, tẻq án táq loah ranáq tâng Dỏng Sang Toâr. Cứq Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nài.

28 “Máh cũai tẻng rit sang ỏq cớng đờq cớt mun, yuaq cứq toập cớt mun alói. Chỏi yỗn alói bữn ndỡm ntrớu tâng cutẻq I-sarel, yuaq cứq toập la mun alói.

29 Cớng chiau sang máh thữ racáu, cớng chiau sang đờq pupứt lỏih, cớp cớng chiau sang đờq pláih loah lỏih, dũ ramứh ki cớt cớng sana yỗn tốp tẻng rit sang; cớp alói tẻq ỉt máh cớng cũai I-sarel cách đờq cớt mpon yỗn cứq.

30 Dũ ramứh palái ca o lứq tâng plỡ cumo, cớp dũ ramứh cớt cớng chiau sang, nheq ramứh ki cớt khong tốp cũai tẻng rit sang. Toâq máh cũai proai cứq ỉat racáu mi, cóq alói chiau mi dẫu lứq pỡ máh cũai tẻng rit sang, đờq đống sũ alói bữn roap ỏc bốn sa-ủi lứq ẻn.

31 Máh cũai tẻng rit sang tở tẻq cha dũ ramứh chỏm tở la charán chớng cuchĩt bữm, tở la charán cruang cáp cuchĩt.

45

Tampẻq Cutẻq

1 “Toâq anhia tampẻq tâm cutẻq yỗn dũ tốp cũai I-sarel, cóq anhia đờq muoi pún yỗn cớt

ntốq miar khong Yiang Sursĩ. Cutĩq ki cóq cuti 25,000 coat, la-a 20,000 coat.* Nheq tũh cutĩq ki lứq cõt khong Yiang Sursĩ.

² Tâng cutĩq ki, cóq anhia đõq muoi pún cuti cóp la-a lĩ-ralĩ sõng culám coat, đõq táq Dõng Sang Toâr; cóp đõq cutĩq miat lavíng Dõng Sang Toâr la-a sõng chít coat.

³ Muoi saráh cutĩq nâi, cóq anhia chiaq cayoah đõq, cuti 25,000 coat, la-a 10,000 coat.† Tâng ntốq nâi ẽ táq Dõng Sang Toâr la Ntốq Yiang Sursĩ Ồt.

⁴ Ntốq nâi cõt ntốq miar khong Yiang Sursĩ, la ntốq máh cũai tẽng rit sang ndõm, alóí ca táq ranáq Yiang Sursĩ tâng Dõng Sang Toâr. Tâng ntốq nâi yõn alóí táng máh dõng alóí õt cóp táng Dõng Sang Toâr hữ.

⁵ Ma muoi saráh ẽn, cõt khong máh cũai Lê-vi ca táq ranáq tâng Dõng Sang Toâr, cóp yõn alóí bữn máh vil đõq õt.

⁶ “Kẽng cutĩq ki, cóq anhia đõq muoi ntốq cutĩq la-a 5,000 coat, cóp cuti 25,000 coat, đõq táng muoi vil yõn cũai I-sarel tẽ tốp aléq la tẽq õt.

⁷ “Án ca sốt tốp I-sarel, tẽq án ndõm cutĩq bar coah kẽng cutĩq miar khong cứq, tẽ raloan coah angia mandang pát yõn toau toâq pữ đõq mut Mê-di-tarian; cóp tẽ raloan coah angia mandang loõh yõn toau toâq pữ raloan cruang. Ngkíq,

* **45:1** 45:1 25,000 coat cõt mán 12 ki-lô-mết; cóp 20,000 coat cõt mán 10 ki-lô-mết. † **45:3** 45:3 Tỡ la cuti 12 ki-lô-mết cóp la-a 5 ki-lô-mết.

cutêq ki cõt cuti li cốp cutêq khoiq chiau yõn dũ tốp cũai I-sarel.

⁸ Cutêq ntốq nâi cõt khong án ca sốt tốp I-sarel; ma cutêq canõh ki cõt khong dũ tốp cũai I-sarel, đõq án ca sốt tở bữn padâm ãt noâng máh cutêq cũai proai.”

⁹ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “O máh cũai sốt tốp I-sarel ơi! Péq chơ! Anhia chõĩ padâm cốp táq tachoat noâng; cóq anhia táq tanoang cốp táq yõn p̄ieiq lứq. Cóq anhia chõĩ tuih noâng cũai proai cứq tể tâm cutêq alói.

¹⁰ “Cóq anhia tâc canân yõn p̄ieiq lứq toâq anhia chiaq ‘ê-pha’ cốp ‘bat’.

¹¹ E-pha noau tâc đõq cân máh crơng khõ; cốp bat noau tâc đõq chiaq máh đõq. Bar ramứh ki cóq lĩ-ralĩ nheq; muoi chít ê-pha la li cốp muoi ‘hô-mêr’, cốp muoi chít bat la li cốp muoi hô-mêr tê.

¹² Máh cacân đõq cân crơng khõ, la neq: Muoi ‘sê-kêl’ li cốp bar chít ‘kê-ra’; tapoat chít sê-kêl li cốp muoi ‘mi-na’.

¹³ “Máh crơng anhia cóq chiau sang la neq: Tể dũ hô-mêr saro mì, cóq anhia chiau sang muoi pún tể tapoat chít pún; tể dũ hô-mêr bali, cóq anhia chiau sang muoi pún tể tapoat chít pún.

¹⁴ Tể đõq nsẽng o-li-vê, la cóq anhia chiau sang muoi pún tể muoi culám pún. Nheq crơng nâi, anhia cóq chiaq puai canân bat; muoi chít bat li cốp muoi hô-mêr, la li cốp muoi cõt tê.

¹⁵ Tể cữu bar culám lám tâng máh ruang tốp I-sarel, cóq anhia ãt chiau sang muoi lám. Máh

cữu nâi cốt cớng bõh chiau sang, chiau sang cớp máh thữ racáu, chiau sang yõn cốt ratoi, cớp đợc táq rit pupút lôih yõn máh cũai I-sarel. Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nâi.

16 Nheq tữh cũai proai tâng cruang nâi cóq chiau cớng nâi yõn án ca sốt tâng tốp I-sarel.

17 Chơ án ca sốt, cóq đững cớng bõh chiau sang, máh thữ racáu đợc chiau sang, cớp blống đợc nguaiq tâng máh tangái táq rit Rliang Casâi Mbõiq Loõh, Tangái Rlu, cớp máh tangái táq rit canõh. Cóq án đững cớng chiau sang đợc pupút lôih, cớng chiau sang máh thữ racáu, cớng bõh chiau sang, cớng chiau sang đợc cốt ratoi, cớp cớng chiau sang đợc pláih lôih máh cũai I-sarel.”

18 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Tâng tangái muoi, casâi muoi, cóq anhia ít muoi lám ntroõq tangách ốq bân tểq, chơ kiac đợc táq rit sambráh Dõng Sang Toâr puai rit.

19 Cũai tểng rit sang cóq ít bĩq aham tể ntroõq tangách ki đợc chiau sang pupút lôih, chơ pợc atia tâng racoam ngoah toong Dõng Sang Toâr, tâng põn nhoq prông sang, cớp tâng anũol ngoah toong mut chu nchõh coah clống Dõng Sang Toâr.

20 Tâng tangái tapul casâi ki, cóq anhia táq machóng nâi tê yõn cũai ca lơ táq lôih, tở la táq lôih mỗ tở bữn dáng. Anhia táq ngkíq la đợc curiaq Dõng Sang Toâr yõn bráh puai rit.

21 “Tâng tangái muoi chít la põn, casâi muoi, cóq anhia táq rit cha bũi sanhữ Tangái Loõh; cóq

anhia cha bêng mi ỏq công pluoih tâng tapul tangái táq rit ki.

²² Tâng tangái dâu lứq anhia táq rit, án ca sôt cóq ít muoi lám ntroỏq tangcáh chiau sang đởq pupút lôih án bữm, cóp lôih nheq tữh cũai proai hữ.

²³ Cu rangái tâng tapul tangái ki, cóq án chiau sang tapul lám ntroỏq tangcáh cóp tapul lám cũu tôl ỏq bân tẻq na bớh charán ki nheq tở. Cóp cóq án chiau sang muoi lám mbẻq tangcáh ẻn, đởq cớt công chiau sang pupút lôih.

²⁴ Ma dủ lám ntroỏq cóp cũu tangcáh ca án đững chiau sang, cóq án chiau sang parnơi cóp muoi ê-pha máh tữ racáu cóp pỏn lit đởq nsẻng o-li-vẻ.

²⁵ Tâng tangái muoi chít la sẻng, casâi tapul, cóp tâng tapul tangái anhia táq rit Chóh Nloâh, cóq án ca sôt đững công machớng nâi tẻ chiau sang đởq pupút lôih, bớh chiau sang, chiau sang máh tữ racáu, đẻh đởq nsẻng o-li-vẻ.”

46

Máh Tangái Táq Rit

¹ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Ngoah toong mut chu nchỏh coah clống yáng angia mandang loỏh, cóq catáih cu rangái tâng tapoât tangái noau táq ranáq. Ma cóq pỏh ngoah toong ki ỏng tâng Tangái Rlu cóp tangái táq rit Casâi Loỏh Tamái.

² Án ca sôt cóq mut tẻ nchỏh coah tiah, chơ pỏq pha ntrỏn bân ntỏq mut chu nchỏh coah clống, cóp tayứng cheq ngoah toong bo máh cũai

tềng rit sang bỗh charán nheq tỗ chiau sang, cớq chiau sang cớng đợq cõt ratoi. Cớq án sang toam Yiang Sursĩ bân ngoah toong ki, chơ loõh. Ma chõih catáih ngoah toong toau toâq moat mandang pát.

³ Cu rangái tâng Tangái Rlu cớp tâng tangái táq rit Rliang Casâi Mbõiq Loõh, nheq tửh cũai proai cớq pũp cucõh sang toam Yiang Sursĩ choâng moat ngoah toong toâr.

⁴ “Tâng Tangái Rlu, án ca sốt cớq đũng chiau sang yõn Yiang Sursĩ na bỗh yõn cat lacõiq nheq bữn neq: Cữu tồ con tapoât lám, cớp muoi lám cữu tồ ốq bân tểq.

⁵ Án cớq chiau sang cõt cáp cớp cữu tồ nâi máh thữ racáu muoi ê-pha; ma máh cớng đợq chiau sang cõt cáp cớp máh cữu con ki, cớq táq puai pahõm cũai sốt ki yoc. Cớp cớq án yõn đợq nsẽng o-li-vê muoi ‘hín’ chiau sang cõt cáp cớp racáu pôn muoi ê-pha.*

⁶ Tâng tangái táq rit Casâi Loõh Tamái, cớq án kiac charán chiau sang bữn neq: ntroõq tangcáh muoi lám, cữu tồ con tapoât lám, cớp cữu tồ muoi lám. Nheq tửh charán nâi cớq ốq bân tểq.

⁷ Ma tể máh cớng chiau sang ki, cớq án thữan cớng canõh yõn cõt cáp chiau sang la neq: racáu muoi ê-pha cớp ntroõq tangcáh muoi lám; racáu muoi ê-pha cớp muoi lám cữu tồ, ma cớng chiau sang cớp cữu con, máh ranáq ki cớq táq puai pahõm cũai sốt ki sâng yoc. Cớp án cớq

* **46:5** 46:5 Muoi ‘ê-pha’ cõt sám 9 ki-lô, cớp muoi ‘hín’ cõt sám pỗn lit.

yỗn đợc nsẻng o-li-vẻ muoi hín đợc chiau sang cớt cáp cớp racáu poân muoi ê-pha.

⁸ Toâq án ca sớt mut, án cóq mut pha ntrẻn bân ntốq mut chu nẻhẻ clống; cớp toâq án loẻh, cóq án loẻh loah na rana ki tẻ.

⁹ “Toâq máh cũai proai toâq sang toam Yiang Sursẻ tâng máh tangái táq rit ca khioq anoat ki, cũai alẻq mỡ mut ngoah toong coah angia pẻng, cóq án loẻh na ngoah toong angia pẻn. Cũai alẻq mỡ mut ngoah toong coah angia pẻn, cóq án loẻh na ngoah toong coah angia pẻng. Chẻi yỗn noau loẻh na ngoah toong án khioq mut chẻ.

¹⁰ Tử máh cũai proai mut, án ca sớt cóq mut muoi pẻhẻ tẻ. Toâq máh cũai proai loẻh, án ca sớt cóq loẻh tẻ.

¹¹ “Toâq táq rit cha bủi tẻ la táq rit canẻh, cóq noau chiau sang cớt cáp máh thử racáu muoi ê-pha cóp muoi lám ntroỏq tangcáh tẻ la cóp muoi lám cũu tẻ; cóp máh cũu con la táq samoât cũai ki hửm o. Cớp cóq noau chiau sang muoi lit đợc nsẻng o-li-vẻ cớt cáp cớp racáu muoi ê-pha.

¹² “Toâq án ca sớt chiau sang cớng tam án sâng yoc, la charán đợc bẻh chiau sang, tẻ la chiau sang cớng đợc cớt ratoi, bo ki cóq noau pẻhẻ ngoah toong coah angia mandang loẻh yáng rana pẻq chu nẻhẻ coah clống, đợc tẻq án mut. Chẻ cóq án bẻh cớng chiau sang, tẻ la chiau sang cớng đợc cớt ratoi, samoât án khioq táq tâng máh Tangái Rlu. Chẻ cóq án loẻh tẻ ntốq ki, ma toâq án loẻh vớt chẻ, cóq noau catáih loah ngoah toong ki.”

Máh Cớng Cóq Chiau Sang Tâng Dử Tangái

13 Yiang Sursĩ pai neq: “Tâng dũ tarurp, cóq dũng muoi lám cữu tồ con mbõiq muoi cumo, ốq bân tểq, chơ bõh chiau sang yõn Yiang Sursĩ. Cóq chiau sang ngkíq cu rangái.

14 Táq machóng ki tê tâng dũ tarurp, cóq chiau sang crong cõt cáp cóp máh thữ racáu, muoi pún tể tapoát pún ê-pha, cóp cóq ít muoi lit tể đờq nsẽng o-li-vê pái lit đờq talóc cóp bõh. Máh rit chiau sang yõn Yiang Sursĩ cóq anhia táq yõn p̄ieiq níc.

15 Dũ tarurp cóq anhia dũng cữu con, bõh, cóp đờq nsẽng o-li-vê, chiau sang yõn Yiang Sursĩ.”

Tâm Cutểq Cõt Pún Án Ca Sốt

16 Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Khân án ca sốt ít muoi pún tể mun án, chơ chiau yõn con samiang án đờq cõt crong mpon, ngkíq cutểq ki cõt mun tống toiq con samiang án ẽn.

17 Ma khân án ít muoi pún tể mun án, chơ chiau yõn cũai táq ranáq án đờq cõt crong mpon, cutểq ki lứq cõt khong cũai táq ranáq ki toau cumo Chuop Sỡng Chít Cumo. Vót cumo ki, cutểq ki cõt loah khong án ca sốt, yuaq ống máh con samiang án tôp têq ndõm mantái níc máh mun án.

18 Án ca sốt tở têq ít ndõm muoi ramứh ntróu tể máh crong cũai proai. Tâm cutểq ca án ẽ chiau yõn tốp con samiang án, cóq án yõn tể cutểq noau khoiq anoat yõn án, đờq án tở bữn ít ndõm muoi ntốq aléq khong cũai proai cứq.”

Ntốq Táq Cha Tâng Dõng Sang Toâr

19 Chơ samiang ki dững cứq mut chu nchõh tâng clõng, chơ pỡq apáh yõn cứq nhêng chu máh clõng ca to moat chu coah angia pỡng, cheq cớp ngoah toong coah angia pũn. Tâng ntốq ki bữn máh clõng miar yõn cũai tễng rit sang. An sadoi yõn cứq nhêng chu máh clõng coah angia mandang pát,

20 cớp án pai neq: “Ntốq nâi dõq yõn máh cũai tễng rit sang ớp sâiq noau dững chiauh sang dõq pupút lôih, cớp chiauh sang pláih lôih, dếh áng bễng ca táq toâq racáu dõq chiauh sang. Alóit táq ngkiq cớp máh cớng miar ki, dõq tỡ bữn noau dững aloõh cớng ki chu ntốq nchõh coah tiah, cõh lơ cũai proai lơ satoaq cớng ki, chơ roap tột.”

21 Chơ samiang ki dững cứq pỡq chu nchõh coah tiah, cớp sadoi yõn cứq nhêng dũ soq kễq bữn nchõh cớt ễn.

22 Nchõh cớt ki cuti põn chít coat, la-a pái chít coat. Nchõh põn ntốq nâi la machóng nheq.

23 Lavíng dũ põn nchõh cớt ki bữn viang noau táq toâq tamáu, cớp noau táq tapéh ùih cheq viang ki.

24 Chơ án atõng cứq neq: “Máh ntốq nâi la ntốq táq cha; máh cũai táq ranáq tâng Dõng Sang Toâr têq ớp cớng cũai proai dững chiauh sang.”

47

Dõq Hoi Tễ Dõng Sang Toâr

1 Chơ samiang ki dững cứq pih loah pở ngoah toong mut chu Dống Sang Toâr. Cứq hữm dờq loõh tễ pưn ngoah toong ki, chơ hoi chu coah angia mandang loõh. (Yuaq Dống Sang Toâr to moat chu angia mandang loõh.) Dờq ki hoi tễ angia pưn tâng Dống Sang Toâr, coah angia pưn prông sang.

2 Chơ samiang ki dững cứq loõh na ngoah toong coah angia pởng, cớp án dững cứq pờq lavíng yáng tiah yỗn toau toâq ngoah toong coah tiah ca to moat ngoah chu coah angia mandang loõh, ma dờq ki hoi tễ coah angia pưn.

3 Samiang ki pờq chu angia mandang loõh; tâng atĩ án yống samữ chiaq. Chơ án chiaq bữn 1,000 coat,* cớp án dững cứq coaiq dờq yarũ li moat-caq.

4 Chơ án chiaq ẽn, bữn 1,000 coat. Moâm ki án dững cứq coaiq dờq, ma dờq ki yarũ li racól. Cớp án chiaq bữn 1,000 coat ẽn. Chơ cứq coaiq dờq, ma dờq ki yarũ li ngkĩng.

5 Cớp án chiaq sĩa, bữn 1,000 coat. Tâng ntốq nài yarũ lứq, cứq tở têq coaiq noâng. Dờq ki tở têq yang noâng khân tở bữn lôi.

6 Ân pai chốq cứq neq: “Con cūai ơi! Cóq mới sanhữ máh ranáq nài.”

Chơ án dững cứq pih chu loah pở pứh dờq ki.

7 Bo cứq pih chu, cứq hữm nỡm aluang sa-ũĩ lứq õt bar coah pứh crông.

8 Ân atõng cứq neq: “Dờq nài hoi chu angia mandang loõh, chơ hoi sễng chu phong crông

* 47:3 47:3 Tờ la 450 mễt.

Yôr-dan. Tữ đởq ki hoi toâq pở đởq mut Boi, đởq ki pláih cởt đởq miat sâng, tở bữn báq noâng.

⁹ Đởq ki hoi chu nốq léq, nốq ki lứq bữn charán cruang sa-ủi lứq, cớp sĩaq la óh sa-ủi lứq tê. Đởq ki táq yỗn đởq mut Boi cởt ntiah, cớp nốq léq án hoi, án đứng ốc tamoong chu ki.

¹⁰ Lứq bữn máh cũai chuaq sĩaq tayúng pở pứh đởq mut ki, alói tiang alieiq tễ vil En Kê-di toau toâq vil En Ec-lêm. Tâng nốq nâi bữn sĩaq sa-ủi thữ, ỉn sĩaq tâng đởq mut Mê-di-tarian tê.

¹¹ Ma bân talĩng cớp amống đởq mpễr đởq mut, cóq táh đởq yỗn cởt boi.

¹² Bar coah pứh đởq ki bữn nỡm aluang sa-ủi thữ tềq ỉt cha palâi. Sala aluang tở bữn sangot, cớp palâi tở nai nheq muo; án cởt palâi cu casâi. Đởq ca hoi loỏh tễ Đống Sang Toâr bữn đũ yỗn máh nỡm aluang cởt palâi, đởq cởt cớng sana, cớp sala án tềq ỉt táq parlai tahâu cũai a-ỉ.”

Raloan Cớp Tampễq Cutễq

¹³ Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai neq: “Nâi la máh cutễq anhia cóq tampễq yỗn cũai I-sarel muoi chít la bar tốp. Ma tốp Yô-sep cóq anhia yỗn bar pún.

¹⁴ Cóq anhia tampễq yỗn li. Cỏ cứq khoiủ ừq ẽ chiau tâm cutễq nâi yỗn achúc achiac anhia, ngkíq cutễq nâi lứq cởt mun tống toiủ anhia.

¹⁵ “Raloan cutễq coah angia pỡng noap tễ đởq mut Mê-di-tarian, ki pởq chu vil Hêt-lon, pha Raláp Hamat, yỗn toau toâq vil Sê-dat;

16 chơ pởq chu máh vil Be-rô-tha cớp vil Si-brêm (ốt mpúng dĩ bar coah kễng vil Damac cớp cruang Hamat) yỗn toau toâq pở vil Hasê Hati-côn cheq raloan cutểq vil Hau-ran.

17 Ngkíq, raloan cutểq coah angia pởng la-a tể dờq mựt Mê-di-tarian toau toâq vil Hasar E-nan, cheq raloan cutểq vil Damac coah angia pởng, cớp cheq raloan yáng cruang Hamat coah angia pởng. Nâi la raloan cutểq coah angia pởng.

18 “Raloan cutểq coah angia mandang loỏh la tể ntốq bân mpúng dĩ bar coah vil Hau-ran cớp vil Damac, pởq chu coah angia pựn puai crống Yờ-dan bân mpúng dĩ bar coah cruang I-sarel cớp cruang Ki-liat; chơ pha dờq mựt Boi coah angia pựn, yỗn toau toâq vil Tamar. Nâi la raloan cutểq coah angia mandang loỏh.†

19 “Raloan cutểq coah angia pựn, la tể coah angia mandang pát vil Tamar yỗn toau toâq dờq parluoiq Cadet Mê-ri-ba, chơ toâq mpễr dờq tũm Ê-yip-tô yỗn toau toâq dờq mựt Mê-di-tarian. Nâi la raloan cutểq coah angia pựn.

20 “Raloan cutểq coah angia mandang pát, la mpễr dờq mựt Mê-di-tarian pở angia pởng yỗn toau toâq pở vil ca choâng cớp raláp Hamat. Nâi la raloan cutểq coah angia mandang pát.

21 “Cóq anhia tampểq máh cutểq nâi yỗn cũai I-sarel dữ tồp;

† 47:18 47:18 Rana 18 nâi tở bữn raloaih tâng parnai Hê-bơ.

22 yuaq cutêq nâi cõt mun dũ náq anhia cóp máh cũai tẽ cruang canõh ca õt cóp anhia khioq sêl con tâng cutêq nâi; alói bữn pún tê tẽ tâm cutêq toâq anhia tampêq. Cóq anhia noap tốp alói ãn cũai I-sarel tê, đõq alói roap pún machóng anhia tê tẽ máh mun tâng cruang I-sarel.

23 Tâng tốp I-sarel léq, khân bữn máh cũai tẽ cruang canõh õt cóp tốp ki, cóq anhia anoat muoi pún cutêq yõn cõt mun alói pữ ntốq ki. Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh ọc nâi.

48

Máh Tốp Bữn Roap Tâm Cutêq

1 “Nâi la dũ ramứh tốp I-sarel bữn roap pún cutêq. Dâu lứq tâng coah angia pỡng bữn pún cutêq tốp Dan. Raloan cutêq ki pỡq chu vil Hêl- lon toau toâq rana mut vil Lê-bô Hamat, chơ pỡq chu vil Hasar E-nan coah angia pỡng vil Damac, cheq raláp Hamat. Ngkíq, pún cutêq tốp Dan cõt raloan yõn nheq tữh cruang I-sarel noap tẽ coah angia mandang loõh toau toâq coah angia mandang pát.

2 “Tót cóp raloan cutêq tốp Dan, tẽ coah angia mandang loõh yõn toau toâq coah angia mandang pát, la cutêq tốp Asêr.

3 “Tót cóp raloan cutêq tốp Asêr, tẽ coah angia mandang loõh yõn toau toâq coah angia mandang pát, la cutêq tốp Nep-tali.

4 “Tót cớp raloan cutêq Nep-tali, tễ coah angia mandang loõh yõn toau toâq coah angia mandang pát, la cutêq tốp Ma-nasê.

5 “Tót cớp raloan cutêq Ma-nasê, tễ coah angia mandang loõh yõn toau toâq coah angia mandang pát, la cutêq tốp Ep-ra-im.

6 “Tót cớp raloan cutêq Ep-ra-im, tễ coah angia mandang loõh yõn toau toâq coah angia mandang pát, la cutêq tốp Ruben.

7 “Tót cớp raloan cutêq Ruben, tễ coah angia mandang loõh yõn toau toâq coah angia mandang pát, la cutêq tốp Yuda.

8 “Tót cớp raloan cutêq Yuda, tễ coah angia mandang loõh toau toâq coah angia mandang pát cóq bữn muoi pún cutêq đởq miar, la-a 25,000 coat cớp cuti ki li cớp pún cutêq muoi tốp tễ coah angia mandang loõh yõn toau toâq coah angia mandang pát. Mpúng dĩ pún cutêq ki la ntốq yõn táng Dống Sang Toâr.

9 “Máh ntốq cutêq anhia tampêq đởq miar khong Yiang Sursĩ, cutêq ki cóq cuti 25,000 coat, la-a 10,000 coat.

10 Máh cũai tễng rit sang ndõm cutêq miar nâi. Tễ angia mandang loõh yõn toau toâq angia mandang pát, cutêq miar nâi cõt pún tốp alói. Tâng coah angia pỡng, cutêq nâi cuti 25,000 coat; coah angia mandang pát la-a 10,000 coat; coah angia mandang loõh la-a 10,000 coat; cớp coah angia pụn cuti 25,000 coat. Tâng mpúng dĩ tám cutêq nâi bữn Dống Sang Toâr.

11 Ntốq miar nâi cõt pún yõn máh cũai tềng rit sang tể tống toiq Sadôc. Alói ki yống pacái lữq máh satoiq cứq khoiq patáp, cớp tở bữn táq lôih machóng cũai I-sarel canỏh, ariang cũai canỏh tể tốp Lê-vi khoiq táq.

12 Ngkíq, tốp alói bữn roap muoi pún cutếq cheq ntốq miar khong Yiang Sursĩ, tểng cớp cutếq tốp Lê-vi.

13 “Tâm cutếq ca anoat yõn tốp Lê-vi ớt kềng cutếq anoat yõn máh cũai tềng rit sang. Cutếq ki la cuti cớp la-a machóng cớp cutếq máh cũai tềng rit sang, cuti 25,000 coat, la-a 10,000 coat.

14 Chỏi yõn alói chềq tở la rapĩen muoi ntốq lếq tể cutếq alói. Chỏi yõn alói rapĩen cũai ndỡm cutếq nâi, yuaq cutếq nâi la ntốq miar khong Yiang Sursĩ.

15 “Ntốq cutếq noâng clữi ki, la-a 5,000 coat, cuti 25,000 coat, cutếq ki cõt ntốq miat, đốq yõn máh cũai proai ớt, tở la táq ruang bát. Cớp bữn muoi vil tâng mpứng dĩ tâm cutếq ki.

16 Vil nâi bữn pỏn coah lĩ-ralĩ nheq, dĩ coah la 4,500 coat.

17 Cớp bữn cutếq miat chũop vil nâi dĩ coah, la-a 250 coat.

18 Cutếq noâng clữi yáng tiah ntốq miar khong Yiang Sursĩ la neq: Tểng cutếq miar ki coah angia mandang loỏh, la-a 10,000 coat; cớp coah angia mandang pát, la-a 10,000 coat. Máh sarnỏh tâng cutếq nâi cõt crọng sana cũai táq ranáq tâng vil nâi.

19 Cũai I-sarel tẽ dũ tốp tâng vil nâi, têq chỏh máh sarnóh sarbống tâng cutêq ki.

20 Ngkíq nheq tũh cutêq nâi, dểh ntốq đốq miar khong Yiang Sursĩ cớp cutêq vil ndỡm, pỏn coah lĩ-ralĩ nheq, la 25,000 coat.

21 “Bar ntốq cutêq coah angia mandang loỏh cớp coah angia mandang pát ca clũi tẽ ntốq miar khong Yiang Sursĩ cớp cutêq vil, ki cớt khong án ca sớt. Dũ ntốq nâi cớt la-a 25,000 coat cớp la-a toâq pỡ raloan cruang I-sarel tâng coah angia mandang loỏh cớp coah angia mandang pát. Tâng mpúng dĩ cutêq nâi bữn cutêq miar đốq yỏn cớq, pún cutêq khong máh cũai tểng rit sang, cớp Dỏng Sang Toâr.

22 Ngkíq, cutêq tốp Lê-vi ndỡm cớp cutêq vil ki ớt mpúng dĩ cutêq khong án ca sớt. Cớp cutêq án ca sớt ớt mpúng dĩ bar coah raloan cutêq tốp Yuda cớp tốp Ben-yamin.

Cutêq Pún Tốp Canỏh

23 “Nâi la pún cutêq chiau yỏn máh tốp canỏh. Pún cutêq yỏn tốp Ben-yamin ớt coah pụn cutêq khong án ca sớt, cuti ariang raloan cutêq cruang I-sarel tẽ coah angia mandang loỏh toau toâq coah angia mandang pát.

24 “Tốp Si-mê-ôn bữn muoi pún cutêq coah pụn cutêq tốp Ben-yamin la tẽ angia mandang loỏh yỏn toau toâq angia mandang pát.

25 “Tểng cớp raloan cutêq tốp Si-mê-ôn tẽ angia mandang loỏh yỏn toau toâq coah angia mandang pát la cutêq tốp I-sacar.

26 “Tót cốp raloan cutêq I-sacar tễ angia mandang loõh yõn toau toâq coah angia mandang pát la cutêq tốp Sa-bulôn.

27 “Tót cốp raloan cutêq Sa-bulôn tễ angia mandang loõh yõn toau toâq angia mandang pát la cutêq tốp Cát.

28 “Cutêq coah angia pưn ca khoiq chiau yõn tốp Cát, raloan cutêq ki la tễ vil Tamar toau toâq mec đờq Mê-ri-ba Cadet, chơ atứng achõn puai crõng Ê-yip-tô yõn toau toâq đờq mut Mê-ditarian.

29 “Nheq cutêq nâi la khoiq chiau yõn dũ tốp I-sarel. Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai pai máh santoiq nâi.

Máh Ngoah Toong Vil

30 “Nâi la máh ngoah toong mut vil ki, bữn põn lám viang, cuti 4,500 coat, machóng nheq.

31 Máh ngoah toong vil nâi, noau amứh puai ramứh máh tốp I-sarel. Coah angia pỡng, bữn pái ngoah toong ramứh Ruben, Yuda, cốp Lê-vi.

32 “Coah angia mandang loõh, bữn pái ngoah toong ramứh Yô-sep, Ben-yamin, cốp Đan.

33 “Coah angia pưn, bữn pái ngoah toong ramứh Si-mê-ôn, I-sacar, cốp Sa-bulôn.

34 “Coah angia mandang pát, bữn pái ngoah toong ramứh Cát, Asêr, cốp Nep-tali.

35 “Chiaq lavíng vil ki la 18,000 coat. Noap tễ sanua toau chumát, noau amứh vil nâi la Yiang Sursĩ Ờt Tâng Ntỏq Nâi!”

clxxxi

**Parnai Yiang Sursĩ - Kinh Thánh tiếng Bru
Bru, Eastern: Parnai Yiang Sursĩ - Kinh Thánh tiếng
Bru Bible**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Eastern Bru

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

2f74bcbe-d4f1-5386-8c30-29d0147bb706